

**SHIRLEY TEMPLE,
DELEGADA U.S.A. EN LAS
NACIONES UNIDAS**

NACIONES UNIDAS, 16. — (EFE-REUTER). — La ex-actriz cinematográfica Shirley Temple, tomó hoy posesión de su puesto como uno de los seis delegados estadounidenses en la 24 sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Antes tuvo que afrontar su primera conferencia de prensa como diplomática. Shirley habló en términos generosos sobre el papel de las Naciones Unidas respecto a la paz "por la que todos suspiramos"



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MIÉRCOLES, 17 SEPTIEMBRE 1969.—AÑO XXXI.—N.º 9.595.—PRECIO: 3 PESETAS

A medida del traje

NUEVA YORK, 16. — (EFE). — El departamento de tráfico de Columbus, Estado de Indiana, está buscando una supervisora de tránsito, cuyo único requisito esencial es que mida 1'58 de estatura y pese 47 kilos 250 gramos.

La razón de que el departamento de tráfico sea tan preciso en cuanto a la estatura y peso de su futura empleada es, según declara Clarence Miller, jefe del departamento, que a la solicitante le tiene que valer el uniforme dejado por su antecesora, lo que ahorrará a la corporación local cuatrocientos dólares.

CENA DE GALA OFRECIDA AL JEFE DEL ESTADO



SAN SEBASTIÁN. — En la Casa Consistorial se celebró en la noche del pasado sábado una cena de gala en honor de S.E. el Jefe del Estado y su esposa doña Carmen Polo de Franco, con asistencia de varios ministros del Gobierno, Autoridades provinciales, Ayuntamiento en corporación y otras personalidades. S.S.E.E. saludando a los ministros del Gobierno a su llegada al Ayuntamiento. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Horas decisivas para el ULSTER

Los soldados británicos comienzan a derribar las barricadas

Hasta el momento, los católicos no han reaccionado con violencia

LONDRES, 16. (Del correspondiente de Pyresa). — A primeras horas de la tarde de hoy, tres batallones de la infantería británica acudieron al área católica de Falls Road para derribar las barricadas, todavía en pie. Tal decisión es consecuencia de la reunión mantenida ayer noche entre el General Jan Freeland, responsable del ejército británico en Irlanda del Norte y el Ministro británico del Interior, James Callaghan.

hicieron pacíficamente, entonando himnos.

REACCION PACIFICA

El Obispo católico William

Pasa a la pág. 13

Callaghan declaró anoche ante las cámaras de televisión que apoyaba la decisión del Gobierno del Ulster de proceder, sin temores, a derribar las barricadas. Luego de expresar enérgicamente que el General Freeland no está autorizado a entablar negociaciones políticas con los habitantes de las áreas protegidas por las barricadas, Callaghan recalcó que únicamente el Gobierno de Londres y el de la provincia autónoma del Ulster son los responsables de llevar a cabo tales negociaciones.

A mediodía de hoy, el General Jan Freeland se ha reunido con el Primer Ministro de Irlanda del Norte para tratar acerca del modo en que llevar a cabo la operación de desmantelamiento de las barricadas. Una vez concluida la barrera metálica que separa a católicos y protestantes de Belfast, la destrucción de las barricadas es el segundo paso hacia una necesaria normalidad. La reacción de las gentes que habitan el barrio católico de Falls Road, no ha sido hasta el momento violenta. Solamente varias mujeres y niños intentaron impedir que los soldados británicos retiraran las barricadas, pero lo

NIXON confirma la nueva retirada de tropas del Vietnam

Hasta el 15 de diciembre, serán repatriados setenta mil hombres

WASHINGTON, 16. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos Richard Nixon confirmó hoy la segunda retirada de tropas norteamericanas de Vietnam en lo que va de año.

Sin embargo, el Presidente anunció que tan solo 35.000 soldados serán repatriados antes del 15 de diciembre, contradiciendo la cifra dada por el Vicepresidente survietnamita ayer al indicar que 40.500 soldados norteamericanos serían retirados antes del 15 de diciembre.

Con los nuevos efectivos militares norteamericanos que ahora serán sustituidos por fuerzas sur-

vietnamitas, el número de soldados estadounidenses en el campo de batalla se verá reducido a 470 mil hombres.

A comienzos del verano el Presidente Nixon anunció que esperaba repatriar a cien mil soldados norteamericanos antes de finalizar el año pero ahora los observadores no creen que tales proyectos puedan ser llevados a la práctica.

El primer mandatario norteamericano dijo también entonces que 200 mil soldados norteamericanos

Pasa a la pág. 13

Israel impone el toque de queda en Duma (Monte Hebron)

Ataques aéreos sobre varios puntos de Egipto y Jordania

TEL AVIV, 16. (Efe-Reuter). — En la región del Monte Hebron, las tropas israelíes han implantado el toque de queda en la localidad de Duma, a doce kilómetros de la ciudad de Hebron, a raíz de un fracasado ataque de guerrilleros árabes que intentaron asaltar con bombas de mano la comisaría de policía local.

Fuerzas israelíes de seguridad han efectuado registro en todas las casas de la localidad según se agrega de fuente militar.

El Ministro israelí de Defensa General Moshe Dayan que visitó la localidad de Duma mientras se efectuaban los registros se detuvo una hora en dicho poblado según se han informado en Tel Aviv.

BOMBARDEOS ISRAELIES
TEL AVIV, 16. (Efe-Reuter). — Reactores israelíes han bombardeado hoy dos campamentos de guerrilleros árabes situados al este del río Jordán según se informa oficialmente esta tarde en Tel Aviv.

Todos los aparatos israelíes regresaron sin novedad a sus bases del bombardeo, que ha durado 20 minutos añade un portavoz militar.

ATAQUES EN EL GOLFO DE SUEZ
TEL AVIV, 16. (Efe-Reuter). — Aviones israelíes atacaron objetivos militares en la costa egipcia del Golfo de Suez informó un portavoz militar esta noche.

Los aviones realizaron su ataque en la región de Bir Udieh, a 30 kilómetros al sur de puerto Suez, añadió el mismo portavoz.

Los aparatos israelíes regresaron sin ningún daño a sus bases después de dos raids consecutivos. El primero a las 15'30 hora española y el segundo a las 17.

ATAQUE AEREO CONTRA DOS ALDEAS JORDANAS
AMMAN (Jordania), 16. (Efe-Upi). — Aviones de guerra israelíes atacaron dos aldeas cerca de Irbid, pequeño pueblo situado en la zona norte de Jordania, hiriendo a cuatro personas, según informó un portavoz militar.

El portavoz precisó que dos formaciones de aviones atacaron am-

bas aldeas a las 12'30 durante 50 minutos.

La fuerza antiaérea jordana interceptó los aviones y derribó uno. Más tarde fue visto cuando se incendiaba.

Dos hombres y dos mujeres resultaron ligeramente heridos.

DECLARACIONES DE ABBA EBAN

LONDRES, 16. — (Efe). — El Ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Abba Eban, dijo esta noche aquí que su país estaba dispuesto a mantener unas "negociaciones incondicionales" con los países árabes sobre la crisis del Oriente Medio.

Entrevistado en el programa "24 horas" de la BBC-TV, el Ministro israelí dijo:

"Como resultado de unas recientes deliberaciones, estamos preparados para mantener una negociación incondicional. No ponemos ninguna condición previa a la negociación, y en la mesa de negociaciones cualquier lado puede sacar a relucir el tema que quiera", añadió Eban.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Israel está en Londres de paso hacia las Naciones Unidas.

Los hombres de empresa españoles deseamos un rápido acuerdo con el Mercado Común

Estamos impacientes y preparados para la asociación

Declaraciones del V.icepresidente del Consejo de Empresarios de Valencia, en Bruselas

BRUSELAS, 16. (Efe). — "Creo ser fiel intérprete del sentir de todos al decir que nuestra visita a Bélgica es, ante todo, el exponente de la impaciencia que sentimos porque España se asocie al Mercado Común lo antes posible", ha declarado a la agencia "Efe", D. Vicente Castellano, vicepresidente del Consejo de Empresarios de Valencia y uno de los 30 empresarios valencianos que han llegado a Bruselas para tomar contacto con empresarios y hombres de negocios belgas.

"Valencia ha sido siempre la región de España más favorable a la entrada de nuestro país en el Mer-

cado Común. Creo que en conjunto, los hombres de empresa españoles deseamos un rápido acuerdo con el Mercado Común", añadió Castellano.

"El acicate que representa para la industria y el comercio español la entrada en la Europa de los "seis" es importantísimo. El miedo que había antes al Mercado Común ha desaparecido, pues nuestras empresas son más competitivas y de todas maneras creo que los empresarios piensan que es mejor aceptar el reto del Mercado Común dentro de él que si nos quedamos fuera y sin conexiones", dijo el Vicepresidente del Consejo de Empresarios de Valencia.

"Nosotros queremos urgir a nuestras autoridades para que lleguen a un rápido acuerdo con el Mercado Común. Creo que las negociaciones por causas diversas han sido muy lentas y que esto no conviene a España. Que nuestro Gobierno sepa, pues, que nosotros estamos impacientes y preparados para la asociación", continuó diciendo Castellano.

El grupo de hombres de negocios, encabezado por Vicente Mortes Alfonso, Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo, ha sido recibido por el Embajador de España en Bélgica, Jaime Alba, ayer y hoy por la Cámara Oficial de Comercio de España en Bélgica, que les ofreció al igual que el Embajador, una recepción.

El Gobierno Civil de Valencia y

Pasa a la pág. 12

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto). Telf. 216452

Presidido por el Ministro de Justicia, D. Antonio María Oriol Urquijo, se celebró en Madrid el acto de apertura del año judicial. En primer lugar, el fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedor, pronunció un breve discurso e hizo la presentación de la memoria que eleva al Gobierno la Fiscalía. A continuación intervino el presidente del Tribunal Supremo, D. Francisco Ruiz Jarabo, quien reseñó las disposiciones más importantes dictadas en el pasado año. En la fotografía vemos al Sr. Ruiz Jarabo en el momento de pronunciar un discurso sobre el tema "La misión de juzgar"

Secuestro de un avión turco

EL PILOTO, OBLIGADO A DIRIGIRSE A SOFIA

ESTAMBUL (Turquía), 16. — (Efe-Upi). — Un avión turco con 57 pasajeros y cuatro tripulantes fue secuestrado hoy con dirección hacia la capital de Bulgaria, anunció un portavoz de las líneas aéreas turcas.

El mismo portavoz dijo que el avión realizaba un vuelo interior desde Estambul hacia Ankara y Samsum, pero aterrizó en Sofía a las 13'30, hora española.

Precisó que a bordo del avión iban varios pasajeros que no eran turcos. El avión, un Viscoun turbobélico, fue desviado ocho minutos después de haber despegado en Estambul.

El capitán del avión, Hazmi Kar-sever, transmitió a la torre de control que un hombre no identificado había colocado una pistola en su cabeza y le había ordenado dirigirse a Sofía.

El capitán dijo a la torre de control que el secuestrador hablaba turco con acento oriental y posiblemente era afgano.

El director de las líneas aéreas turcas informó que las autoridades turcas en la capital de Bulgaria habían sido alertadas.

Bandera de combate al «JORGE JUAN»



ALICANTE. — La Diputación de la provincia ha hecho donación de una bandera de combate al buque destructor de la Marina de Guerra española "Jorge Juan". La madrina fue María de los Desamparados Ferrándiz. — (CIFRA)

ASALTO A UNA CARCEL, EN NIGERIA

Tres personas resultaron muertas

IBADAN (Nigeria), 16. — (EFE-REUTER). — Tres personas resultaron muertas hoy en Ibadan, cuando labradores amotinados atacaron la cárcel de esta capital del oeste de la nación, liberando a más de 400 presos.

Se ha establecido un toque de queda, desde el amanecer al amanecer, en esta ciudad, situada a 144 kilómetros al norte de Lagos, y tropas del ejército y de la policía armada patrullan las calles.

La radio gubernamental informó esta tarde que la situación estaba bajo control.

Soldados y fuerzas de policía rodearon el área de la cárcel y volvieron a capturar a muchos de los presos.

Los amotinados eran en su mayor parte labradores afincados en los alrededores de la ciudad, que se levantaron como protesta contra el pago de impuestos.

Los revoltosos, armados con ametralladoras y machetes, forzaron la puerta de la prisión y cortaron las líneas telefónicas antes de liberar a la mayor parte de los presos.

Menos de 20 presos quedaron en la cárcel. Entre ellos dos ex-policías; Claudius Akran, ex Ministro de Finanzas de Nigeria Occidental, y el Príncipe Adeleke Ademiluy, ex jefe de la Corporación de Desarrollo Estatal.

Inauguración de la Feria Internacional del Calzado, en Elda

ELDA (Alicante), 16. — (Pyresa). — Unos cuarenta y cinco mil modelos de zapatos componen el muestrario de la Feria Internacional del Calzado, inaugurada esta mañana por las primeras autoridades de la provincia.

El certamen, de prestigio en todo el mundo, ha convocado en

Elda a compradores de numerosos países.

Acuden a la feria fabricantes de toda la región levantina, especialmente de Elche, Valencia, Monóvar y Elda.

"F. I. C. I. A. 69" será clausurada el próximo día 22.

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

El tiempo experimentó una franca mejoría, aunque el continuo navegar de nubes aisladas por el cobalto del cielo, nos hacía presumir que pueda ser transitoria. Constituye una extraña situación climatológica porque no es normal tan dilatado período de tiempo inestable en esta época del año.

Comenzaron las clases en las escuelas de enseñanza primaria. Aparte de la clásica estampa callejera de niños y niñas—algunos acompañados por familiares—puerisimos, con sus bolsos y carteras dentro de las cuales presentimos el material nuevo, que con tanta ilusión compran los colegiales al comenzar el nuevo curso, existe otra faceta importante que causa verdadera preocupación a las autoridades: la falta de espacio. Pero tenemos la seguridad—porque es promesa firme del Alcalde—que ningún niño se quedará sin un puesto escolar aunque para ello sea preciso esperar unos días tan solo.

El Cabildo de la "Germanidad de Cavallers de la Conquesta", con su Presidente al frente, se trasladó al domicilio de los señores Rodríguez Pardo Ripollés para notificarle que su encantadora hija ha sido designada Dama de la "Germanidad" para el año entrante.

CENTROS OFICIALES Ayuntamiento

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE. Hoy, a la una de la tarde, se reunirá la Comisión Municipal Permanente, que estudiará los siguientes asuntos:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior; Despacho de oficio; Expedientes de obras; Id. de instalación de anuncios luminosos; Dictámenes de la Comisión de Fomento relativos a instalación de elementos auxiliares de la construcción; Informes de la Comisión de Servicios Públicos referentes a nuevas instalaciones; Dictamen de la Comisión de Fomento relativo a concesión de prórroga de una licencia de obras; Dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal; Dictamen de la Comisión de Hacienda referente a reclamación de arbitrios; Facturas y gastos por atenciones municipales; Despacho extraordinario, y preguntas e Interpelaciones.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 7 1 6

colowall PAPER PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. Las llagas de S. Francisco.—S. Pedro de Arbués, Lamberto, obs.; Justino, pb.; Columba, vg.; Flocelo, niño; Adriana, Agatoclia, Narciso, Crescencio, Sócrates, Esteban, Valeriano, Maerino, mrs.—MISA DEL DIA: De Feria, Verde. IV cl.

Cultos

SANTA MARIA. Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. Hoy, misas a las 7:05, 8 y 9:30 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30. SAN JOSE OBRERO. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN AGUSTIN. Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde. SANTUARIO DEL LIDON. Hoy, misa a las 6 de la tarde.

Escuela de Maestría Industrial de Castellón de la Plana CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los alumnos de 2º Curso de Maestro Industrial, que no superaron las pruebas de la Reválida en la convocatoria de Junio, y de aquellos otros que hayan aprobado las asignaturas pendientes de dicho curso, que ha quedado abierto el período de matrícula para realizar dichas pruebas de Reválida en sus diferentes Ramas, desde el día de hoy al 19 del mes actual, ambos inclusive, y horas de 8 a 13 y 17 a 19.

Castellón de la Plana, 16 de Septiembre de 1969. EL DIRECTOR Fdo.: Francisco Blasco Blasco

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: ALEGRE, Gobernador, 15. APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Sogueros, 6.

PP. CARMELITAS. Hoy, misas a las 6:30, 7:30 y 9:30 de la mañana. Tarde, misa a las 7:30.

INDICE DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS. Antonio Nieto Rafels.—María del Carmen Sánchez Gombau.—Guillermo Alcaide Sánchez.—Santiago Cabedo López.—Andrés Linares Ruiz.—Santiago Rubio Garcia.—María del Mar Gómez Molina.—Teodoro Pedreño Alcaraz.—Francisco Javier Pascual Celades.—Miguel Ferrer Sanz.—Rubén Franch Balaguer.—Vicente Gozaibo Muro.—María Teresa Gómez Salvador.—María de los Angeles Gerner Reolid.—Juan Carlos Mingarro Torralba.—Manuela Tarragó Marqués.—José Miguel Aparici Mesa.—Manuel Diago Escuder.—Cristina Bausá Aguilaga.—José Vicente Ubeda Cubertorer.—Mara Elena Franco Mañes.—Eva Capdevila Bernat.—María del Carmen Bellmunt y Gil.—María Consuelo Mendoza Muñoz.—María del Carmen Barreda Vallés.

DEFUNCIONES.—Joaquín Montero Fusté, de 71 años.—María Consuelo Martínez Lihsterrí, 17.—Alfredo Rodríguez Gutiérrez, 58.—Primitiva Cano González de Aleja, 83.—Laszlo Kovach, 85.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA.—VILLARREAL

Los exámenes de Grado para los alumnos de este Centro, Sección Delegada de Burriana y Colegios dependientes del mismo, tendrán lugar el próximo lunes día 22 a las ocho de la mañana y martes día 23 a las cuatro de la tarde.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 7 servicios. En los demás destacamentos, sin novedad. SERVICIO DE PLAYAS Excmo. Ayuntamiento de Castellón.—Se ha efectuado un servicio. Ayuntamiento de Benicassim.—Se han efectuado 2 servicios. SERVICIO DE POLICLINICA En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Pediatría: Dr. F. Guiral, de 9 a 11 de la mañana. Urología: Dr. V. Sansano-Peña, de 6 a 7:30 tarde. Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

Aviso

Se pone en conocimiento del público que el Hotel Turcosa de esta Ciudad propiedad de Turismo y Construcciones S. A., ha sido cedido en arrendamiento a D. Luis Pons García de ésta con fecha 1º de los corrientes, cesando desde esta fecha esta Sociedad en su actividad hostelera.

Importante reunión en el Ayuntamiento con destacados directivos de Fertiberia

En la mañana de ayer, y en el despacho de la Alcaldía, se celebró una trascendente reunión, presidida por el Alcalde, a la que asistieron con un buen número de concejales, los representantes de FERTIBERIA, Sres. Langa, Belmonte y el Director Técnico señor García López. El motivo de dicha reunión fue el de dar cuenta, los mencionados directivos y técnicos de Fertiberia, del estado en que se encuentra el programa establecido por la empresa para la instalación en el plazo más breve posible de las medidas correctoras que, según el proyecto confeccionado, se consideran más eficientes para la supresión definitiva de los humos amarillos, que viene produciendo la planta industrial.

El Sr. Langa, como Secretario General de la Sociedad, expuso con todo detalle cómo está desen-

volviéndose la ejecución del proyecto informando al Ayuntamiento de la llegada de gran parte de la maquinaria y ofreciendo la seguridad de que los envíos por las casas constructoras de los equipos de eliminación de dichos humos no habrán de interrumpirse, hasta contar con todos los elementos de que consta el proyecto, al objeto de su más inmediata instalación. Puso de relieve el Sr. Langa, que no son achacables a la empresa las demoras sufridas en los suministros, por cuanto debe tenerse en cuenta que aquellas se han producido por la complejidad y delicadeza del sistema, de una parte, y de otra, de las que se derivan de dificultades de construcción, y trámites obligatorios seguidos para la importación de la planta. Amplió el Sr. Langa el informe, diciendo que, en cuanto a la supresión de los humos blancos se

están experimentando sobre la marcha varias plantas piloto para determinar cual de los sistemas sujetos a ensayo pueda resultar de más eficiencia y garantía, ya que la eliminación de estos humos presenta dificultades técnicas, que no están totalmente resueltas en ningún complejo industrial de fabricación de nitrato. Sin perjuicio de ampliar en fecha próxima la información sobre el particular, hicieron los señores Langa y Belmonte, una formal invitación para que una comisión del Ayuntamiento pueda trasladarse inmediatamente a las casas constructoras, que radican, tanto en España, como en el extranjero, para que puedan comprobar el avanzado estado en que se encuentra la fabricación del resto de la maquinaria, pendiente de remesa. Fue examinada también detenidamente, la cuestión relativa a almacenamiento de nitrato amoníaco, y si bien dicho almacenamiento no se produce actualmente por cuanto la acelerada demanda y embarque del producto, no provoca la existencia de stocks, se están estudiando las soluciones más pertinentes para zanjar eficazmente el problema, que sobre el particular pueda plantearse en un porvenir inmediato.

Tanto el Alcalde como los Concejales, tras agradecer a los visitantes su información, instaron reiteradamente a los directivos de Fertiberia, para que se reduzcan al máximo los plazos de entrega de maquinaria y de su instalación, ofreciendo el Sr. Langa, en nombre de la Sociedad así hacerlo, por cuanto es hoy vehementemente deseado de aquella, alcanzar rápidamente sin regatear ningún medio, la meta propuesta en beneficio del Distrito Marítimo y de Castellón.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLÓN

7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; Buenos días, Señor; informaciones y reportajes; el tiempo; en forma; 9 "Fórmula 45", guión de Miguel de los Santos; 9:45 "Paco Ruiz, detective privado"; 10 "Las cantadistras" (Estrellas azules); 10:05 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Canciones y melodías; 12 El intérprete del día: María Dolores Pradera; 12:15 Conjuntos famosos: "Los Beta"; 12:30 Mediodía Cadena SER; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:30 "Festival del Varieté". Anfitrión: Vicente Escura; 13:35 Información local; 14 Ecos de Sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almuerzo; 15 Canta para Vd...; 15:55 La canción de la semana; 16 "Canción de amor" (Estrella), novela de Antonio Losada (Cap. 173); 16:30 "Último Sol", novela de Juan Mallorquí, en adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón (Cap. 118); 17 "María", novela de Marina Villar de Francos, adaptación de Sautier Casaseca y Rafael Barón (Cap. 28); 17:30 "Camino Real", novela de Rafael Barón (Cap. 53); 18 "Amoridades"; 18:15 Pequeño musical; 18:30 "Historia de tres hermanas", novela de Mercedes Antón, en adaptación de la misma (Cap. 103); 19 "El pecado de la mujer", novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 181); 19:30 Música clásica: "Caprichos", opus núm. 1, de Paganini; 20:15 Su música favorita; 20:30 Los famosos frente a frente; 20:55 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: "La Generala", de Amadeo Vives; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:30 "Antena taurina", por el comentarista de Cristina de Izabal; 11:30 De las Españas a España. Música y canciones de Hispano-América.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M. PRIMER PROGRAMA 8 Apertura; 8:01 Ocho en circuito. Música suave para el despertar; 9 Disco-Tour; 11 Destino Ellas. Con el consultorio sentimental de Cristina de Izabal; 11:30 De las Españas a España. Música y canciones de Hispano-América. SEGUNDO PROGRAMA 12:01 Cita a las doce. Música y comentarios en la voz de Flora Trasobares y Manuel Molina. Guión de M. C. Montañés; 13 La nueva frontera; 13:30 Boletín; 13:35 Invitación a la música; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Pequeño Festival. TERCER PROGRAMA 16:01 El ritmo del trabajo. Complaciendo las peticiones de los oyentes; 17:20 Saludo a Nules; 18 Mundo sin fronteras; 19 Radio Ambiente. CUARTO PROGRAMA 20:01 Nosaltres els valencians; 20:30 Música de siempre. Treinta minutos de música clásica; 21 Boletín; 21:20 Información deportiva. La última hora en el deporte; 21:45 Sonido español; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23 Mundo joven, de José María Inigo; 24 Cierre.

Curso de Tractoristas y Maquinistas Agrícolas

La Delegación Provincial de Juventudes de Lérida, con la colaboración de la Excmo. Diputación de aquella provincia, convoca un curso de Tractoristas y Maquinistas Agrícolas, de dos meses de duración, con 30 becas del Patronato de Protección Obrera. Pueden solicitar la asistencia a dicho curso todos los jóvenes que hayan cumplido 18 años de edad. El curso se celebrará en régimen de internado en la Granja Escuela de la Excmo. Diputación Provincial y dará comienzo el próximo día 12 de Octubre. La beca cubre todos los gastos de internado y alimentación durante la estancia en la Granja Escuela, Profesorado, Material escolar, cuadernos didáctico y prácticos. A los alumnos que les interese serán preparados para la obtención del carnet de conducir que les habilitará para la conducción de Maquinaria Agrícola y Automóviles de Turismo. Los interesados pueden dirigirse para mayor información al servicio de Actividades Profesionales de la Delegación Provincial de Juventudes, Cernuda y Velasco 29-2º Castellón, o directamente a la secretaría del Curso, Av. Blondel, 3- Lérida.

SOLUCION AL N.º 4004

HORIZONTALES: 1.—Flomina. 2.—El. Cenit. 3.—0.—Flete. 4.—Mero. In. 5.—Job.—Nada. 6.—Atos.—Tos. 7.—Be.—Aces. 8.—Ajobos.—T. 9.—Tabla.—Lo. 10.—Oriente. VERTICALES: 1.—Feo.—Jebato. 2.—I.—Motecar. 3.—L.—Febo.—Obi. 4.—eclR.—Sable. 5.—Melón.—soaN. 6.—Ene.—Ates.—T. 7.—Nitidos.—La. 8.—Atmas.—Tor.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

AHORA también ESTANTERIAS DE MADERA Pallardó Pl. Alcázar de Toledo, 15 Tel. 22 28 95 Castellón

Rogad a Dios en caridad por el alma del Ilmo. Sr. D. JOSE GONZALEZ MELO Ex-Jefe Nacional del Grupo de Agrios Ex-Secretario General del C.I.A.M. Que falleció recientemente en Fuenterrabía Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P. El Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas y Oficina Delegada de Burriana, al comunicar tan sensible pérdida, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que tendrá lugar el próximo día 19 de los corrientes a las 11 horas en la Iglesia Parroquial del Salvador, en Burriana. Castellón 17 de Septiembre de 1969

COLEGIO UNIVERSITARIO DE CASTELLÓN Universidad de Valencia ANUNCIO Los alumnos que deseen solicitar información o matricularse en Primer Curso de Filosofía y Letras o en Ciencias, ambos con carácter de comunes y selectivos en las Facultades respectivas, pueden dirigirse a la Secretaria de dicho Colegio, instalada provisionalmente en los bajos de la Diputación Provincial, de 10 a 13 horas.

CARTAS AL DIRECTOR

Señalización en zona escolar

Ruego publique la siguiente nota. Seré conciso. Al Grupo Escolar "Serrano Suñer" acuden los niños del "Obispo Climent". Urgen dos pasos de peatones: Uno en la Ronda de la Magdalena, altura cuartel Policía Armada; otro en la calle San Roque. Son muchos los escolares que han de cruzar, 4 veces al día, estas dos peligrosas vías por las que circulan muchos vehículos y a respetable velocidad. Cuatro brochazos y algunas señales, pueden alejar el fantasma de la muerte que cada día, a la hora de entrada y salida de los pequeños escolares, acecha ansiosamente la víctima inocente. ¡La tendrá, si las autoridades competentes no ponen urgente remedio! Atentamente: ANGEL CAMPOS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-10 and letters.

Número: 4005

HORIZONTALES: 1.—Lugar donde varan las embarcaciones para limpiar sus fondos. 2.—Acudid.—Usad la aguja y el hilo. 3.—Cincuenta.—De poca importancia. 4.—Desfalco, cansado.—Símbolo del osmio. 5.—Río español.—Está enterado. 6.—Mineral que atrae el hierro.—(al rev.) Yerno de Mahoma. 7.—Voz para arrullar a los niños.—Mineral terroso de color amarillo. 8.—Antiguo imperio asiático.—Consonante. 9.—Catalago.—Afirmación. 10.—(al rev.) Craneal.

VERTICALES: 1.—Bao o despreciable.—Arrójalos. 2.—(al rev.) Entrega.—Lengua de oo. 3.—Consonante.—Arco romano en la prov. de Tarragona. Aire popular canario. 4.—(al rev.) Costal muy grande.—Punto cardinal. 5.—Engaños, fraudes.—Reman hacia atrás. 6.—Demostrativo.—Irrita.—Vocal. 7.—Toque de tambor.—Abreviatura de señor. 8.—Viaje lleno de aventuras extraordinarias.—Movimiento convulsivo habitual.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

NAVAJAS Fiestas en honor de la Virgen de la Luz



SRTA. MARIA PILAR VERCHER GIL

El pasado día 13 comenzaron las fiestas en Navajas, con la proclamación de la Reina de las mismas en honor de su patrona la Virgen de la Luz.

Fue proclamada Reina para el presente año la encantadora señorita María Pilar Vercher Gil, actuando brillantemente como mantenedor el Ilmo. Sr. D. Licio Sanz Martínez, Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Valencia, Delegado de Educación y Deportes, y Delegado Provincial de Asociaciones.

La velada resultó de una extraordinaria brillantez bajo el original marco que formaba nuestro centenario Olmo, especialmente iluminado para dicho acto y en el que tanto destacaban la Reina y su corte de honor, todas muy de-

llas y llenas de alegría en tan emocionante acto.

Desearnos felicidad a todos los que nos visiten dentro de nuestras fiestas y que transcurran con el entusiasmo y alegría que han comenzado. —CORRESPONSAL

BURRIANA

Con la batalla de flores, finalizan los festejos de la Patrona

Como colofón de los festejos que han tenido lugar en nuestra ciudad a nuestra excelsa Patrona la Virgen de la Misericordia e inauguración de nuestro primer templo parroquial del Salvador cuyos actos estuvieron presididos por nuestro Cardenal el Primado de España Dr. Enrique, han tenido lugar los últimos actos programados, destacamos el partido amistoso entre el Real Madrid y el C. D. Burriana que finalizó a cero goles; en la Plaza de Toros hubo tres novilladas y por las noches espectáculos de variedades, Carrera Regional para Aficionados, organizado por el Sport Ciclista el primer premio y un trofeo del Ayuntamiento, lo obtuvo Vicente Capella de Nules, Concurso Provincial de pesca deportiva con caña, organizado por la Sociedad deportiva "El Pescador", en el recinto del Puerto, durante las horas de 7 de la mañana a 8 de la tarde. En la dársena del Puerto, XI travesía al puerto organizada por la Delegación local de Juventudes.

Concurso local de palomas jóvenes, disputándose el trofeo donado por el Ayuntamiento en los salones de la Cooperativa Agrícola de San José, se le hizo entrega del

título de presidente de Honor al Sr. Arribas.

En la "Mutua de Burriana" tuvo lugar el acto de bendición de los locales de la clínica y oficinas, de la entidad de la que es presidente Don Blas Saborit Mingarro.

Y con el festejo más popular que más público se congrega en la plaza de España, Cervantes y Plaza de Chicharro, ha sido la cabalgata, desfilaron 12 carrozas con señoritas falleras, los Premios se distribuyeron de la siguiente forma: Primer Barrio de Onda; Segundo "Pla"; Cuarto Barrio la "Mota" la confeccionada por la Junta Local Fallera iba tripulada por la Reina, Srta. Branchadell con su corte, durante el festejo entre el público y señoritas que tripulaban las carrozas la batalla de serpentina y confeti fue continua.

En el Campo de San Fernando hubo partido que finalizó Saguntino, 1; Burriana 0.

Y por la noche la banda de música desfiló por varias calles de la población, después, se disparó una kilométrica traca y en el campamento una selección de fuegos artificiales, dando con ello fin a las fiestas.

El que ha sido Director del Colegio Salesiano, D. Francisco Sanz, por haber cumplido su mandato de seis años de director del Colegio ha marchado al Seminario de Campello (Alicante). Burriana recordará al Superior bueno y atento del Colegio, siempre deseoso de atender y complacer a todos.

NOMBRAMIENTO

Ha sido designado Director de la Sucursal del Banco Exterior en esta Ciudad, D. Juan Ventura Serra. —DOSDA. — Corresponsal

SEGORBE

Ofrenda de la flor de las doncellas

En la tarde del sábado celebróse la ofrenda de flores a la excelsa Patrona Nuestra Señora de la Cueva Santa, efectuada por las doncellas segorbinas representando los diferentes gremios de la ciudad, con la simpática participación de los niños y niñas de Segorbe. Los pequeños, ataviados con sus preciosos trajectos típicamente segorbinos dieron realce y colorido a este sugestivo festejo. Asimismo, ofrendaron con flores a la Virgen Santísima la Reina de las fiestas, señorita María Amalia Torres Pérez, sus damas y corte de honor.

El acto fue presenciado por numeroso público, tanto a lo largo del recorrido como en la plaza de la Cueva Santa donde está situado el retablo de la Virgen y lugar de la ofrenda.

Una vez que todas las doncellas y demás participantes depositaron sus hermosos ramos de flor natural, la Reina de las Fiestas dio lectura de la ofrenda a la Virgen. Presenciaron el brillante acto desde una tribuna levantada al efecto, el señor Obispo de la Diócesis, doctor D. José Pont y Gol, y las primeras autoridades y letradas locales.

Su Excelencia Reverendísima pronunció por último unas palabras en las que glorificó el simbolismo de este festejo.

CELEBRACION DEL DIA DEL TURISTA

Segorbe celebró el Día del Turista el pasado día 13. Con tal motivo, en la calle Colón, por donde cruza la carretera nacional de Sagunto a Burgos, se efectuó la recepción de coches con matrícula extranjera, siendo obsequiados los turistas con diversos recuerdos de la población que ellos agradecieron mucho.

Por la noche se celebró una extraordinaria verbena en el Jardín del Botánico Pau en la que fue elegida Miss Turismo la bella señorita Marie Vilalba, de Amberas (Bélgica), de quince años de edad. —CORRESPONSAL

BORRIOL

Homenaje a D. Angel Giner

Invitado por el Alcalde, Dr. D. Ricardo Simó Vallés, visitó Borriol nuestro estimado amigo D. Angel Giner Ribera, corresponsal de MEDITERRANEO en Vinaroz y triunfador del concurso "Los hombres saben, los pueblos marchan" de Televisión Española.

El señor Giner Ribera fue acogido por el vecindario con vivas muestras de simpatía, siendo objeto de un espontáneo homenaje popular. El señor Giner, durante su breve estancia, visitó distintos lugares de la población.

Zorita del Maestrazgo

Fiestas en honor de la Virgen de la Balma

Con una adecuada celebración han tenido lugar las fiestas en honor de Ntra. Sra. de la Balma en su Santuario, fronterizo con Aragón, no lejos de Cataluña y en los confines del reino valenciano. La Santa Misa concelebrada fue

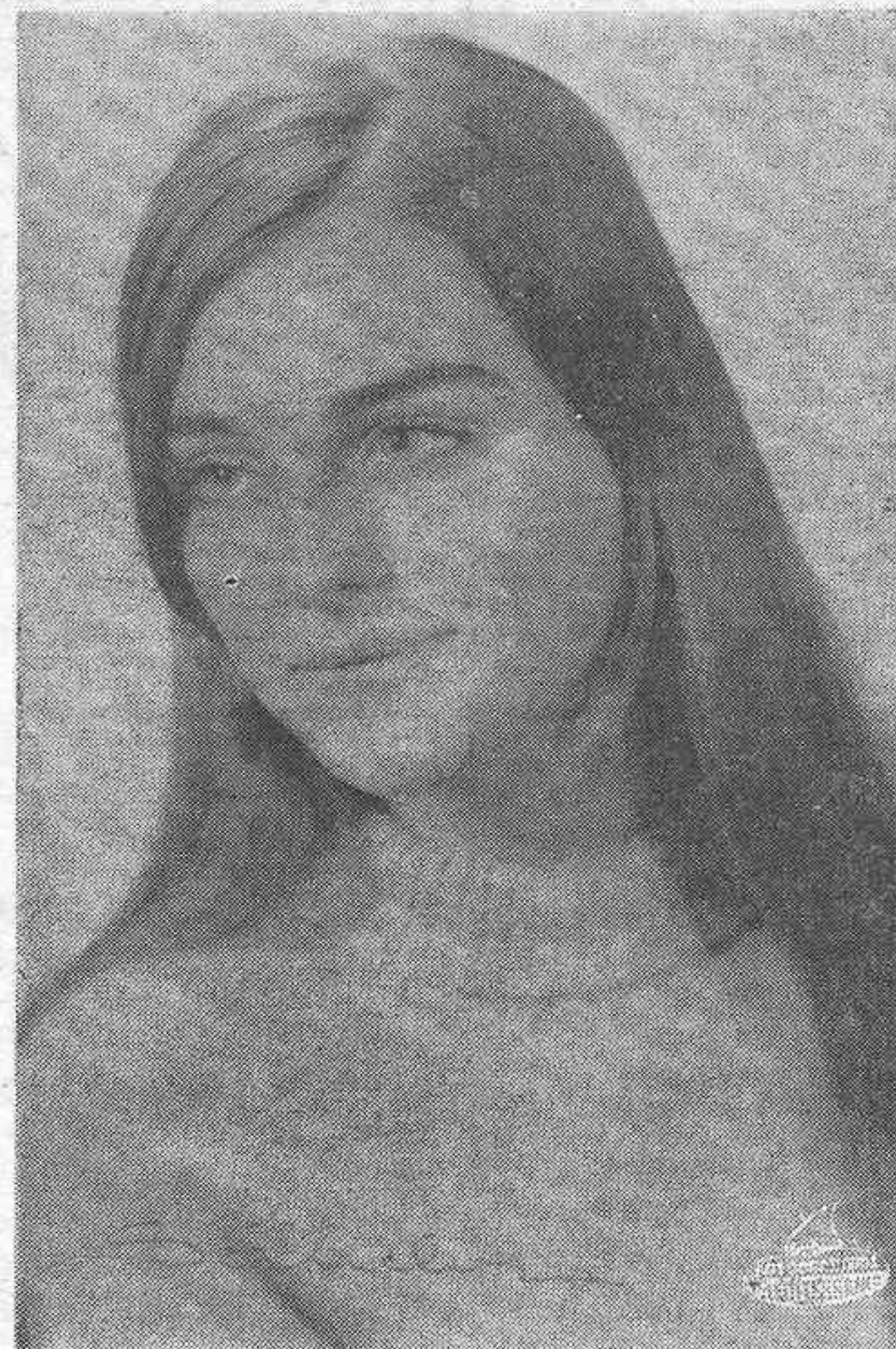
presidida por el Rvdo. D. Francisco Gasulla, párroco del Grao de Castellón con otros sacerdotes nativos y a la que participaron gran número de fieles zoritanos, muchos de ellos ausentes y devotos de la Balma venidos de distintos y lejanos pueblos, sin faltar autocares de Tortosa y Caspe.

La Entrada de la Virgen por la noche y la Romería que cubrió el camino al Santuario, motorizada este año y la Lucha entre el Ángel y el Diablo se vieron concurridas igualmente. Los festejos populares fueron del agrado de todos, destacando la Rondalla de Alcañiz y el conjunto moderno que amenizó el baile.

Extinguído en estas altas tierras del Maestrazgo el oficio de galero, hemos de agradecer que de la Plana hayan tenido la delicadeza de seguir nuestras armoniosas músicas que con justeza realizaron.

Ante la extraordinaria concurrencia que se viene observando los años que dicha fiesta se celebra en domingo, se está gestionando el trasladar la fiesta de la Balma al primer domingo de septiembre. Se ha tenido en cuenta que la ciudad de Morella celebra su sexenio el cuarto domingo de Agosto (último algunos años) y que la villa de Forcall celebra su Fiesta mayor el segundo domingo de septiembre. —M. B. B.

La Srta. Elena Rodríguez Ripollés, Dama de «Els Cavallers de la Conquesta»



ELENA RODRIGUEZ RIPOLLES

A última hora de la tarde de ayer tuvo lugar en la residencia veraniega de los Sres. de Rodríguez Ripollés, el acto íntimo de designación de su encantadora hija Elena como nueva Dama de la «Germandat dels Cavallers de la Conquesta».

A tal efecto, se personaron allí

el Cabildo en pleno, presidido por su Prohom D. Luis Braulio Escrivano, asistiendo especialmente invitados el Presidente de la Junta Central D. Carlos Toriá Cepria, secretario D. Miguel Silvestre Cantó y Delegado de Relaciones Públicas, D. Francisco Vicent Domènech, y otros distinguidos invitados, amigos de la casa.

En primer lugar, el Sr. Vicent procedió a presentar brevemente el acto y a glorificar su significado. Seguidamente el Secretario de la «Germandat» D. Fernando Sánchez Colón dio lectura al texto del Acta de Nomenclamiento en lengua valenciana como está previsto estatutariamente. Seguidamente el Prohom. Sr. Braulio, en inspirados párrafos, hizo cumplido elogio de las virtudes y la belleza que adornan a la nueva Dama de «els Cavallers», agradeciendo, tanto a ella como a sus padres, la atención tendida al aceptar el nomenclamiento.

«Doña Violante de Hungría 1970», dió las gracias con palabra fácil y sincera, y se ofreció de todo corazón en el desempeño de sus funciones para contribuir con todo entusiasmo al mayor lucimiento de la «Germandat».

Finalmente, el Presidente Delegado de la Junta Central, Concejal D. Carlos Toriá, fue invitado a dirigir unas palabras a los reunidos. Comenzó el Sr. Toriá asegurando que lo hacía con un placer inmenso por cuanto la «Germandat» ha demostrado ser merecedora de la confianza en ella depositada y animó a todos a proseguir en esa tarea de continuada superación. Tuvo gentiles frases, llenas de profunda galanura para describir la personalidad de la joven Dama elegida para este nuevo curso, siendo muy aplaudido y felicitado al término de su intervención.

A primera hora de la noche, terminó la agradable reunión entre un gran ambiente de exaltación ma daltenera. CAVALLER XIMEN CARROZ

Los Bancos de Sangre han de contar necesariamente con donantes voluntarios

Las Hermandades de la Seguridad Social, ejemplo de la caridad que debe existir entre los hombres

Manifestaciones del Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín Vázquez



D. José Luis Villamarín, Jefe Provincial de Sanidad, durante un momento de la entrevista con nuestro compañero Francisco Pascual

SOBRE el tema de los bancos de sangre, y más concretamente en lo que se refiere a la valiosa aportación de los donantes voluntarios de sangre, hemos mantenido un cambio de impresiones con el Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín Vázquez. El señor Villamarín Vázquez tiene una presentación cuidada y un trato efusivo. Desde la punta de los zapatos hasta el pelo, alisado, todo está en su sitio. La primera impresión que uno obtiene es la de que se trata de un hombre inteligente, simpático, organizador y activo.

Nos sentamos, un poco "frente a frente", en el cómodo diván tapizado en cuero. El escritorio queda al otro lado de la habitación; sobre la mesa, algunos papeles quizá dispuestos para la firma. Sin ser reflejo del hombre que lo ocupa, el despacho va perdiendo, a medida que avanza la conversación, parte de su congénita frialdad.

«Los bancos de sangre —explica— son unos centros en los que se lleva a cabo la extracción de la sangre, la obtención de fracciones derivadas de la misma, su conservación, almacenamiento y distribución».

«¿Y cuál es su finalidad? —Subvenir todo tipo de peticiones en las que se implique una transfusión, caso de operaciones, heridas, etc.; e incluso la obtención de determinados derivados que son necesarios para la prevención o el tratamiento de determinadas enfermedades».

En el diálogo, animada conversación, interviene en ocasiones el Presidente de la Hermandad de Donantes Voluntarios de Sangre de la Seguridad Social y Vicepresidente del Consejo Provincial del I. N. P., D. Juan Roig Casanova, que asiste a nuestra entrevista.

«Señor Villamarín, ¿cómo funcionan estos bancos? —La ideal, y es hacia lo que apunta Sanidad Nacional, es la constitución, pues así está establecido en nuestra legislación, de una Red Nacional de Bancos de Sangre, en la que estén incluidos todos, sean o no oficiales, con lo que se conseguiría la unificación de las actividades hemoterápicas, por una parte; y por otra, conociendo las disponibilidades existentes, hacer frente a posibles emergencias».

«¿Y estos servicios, de qué forma obtienen la sangre? —Existen dos tipos de hemodadores: Los voluntarios y los que perciben una cantidad, reglamentariamente establecida, por el acto de la entrega del producto hemático».

«La principal dificultad de los bancos de sangre —añade el Jefe Provincial de Sanidad— radica en la escasez de donantes. Hay que pensar que las directrices, en todo el mundo, son las de nutrirse, estos servicios, a partir de donantes voluntarios, ya que esta donación implica el más bello gesto de fraternidad y solidaridad del ser humano».

El problema está planteado, y una pregunta cómo se podría llegar a una solución.

«Muy sencillo», dice el señor Villamarín Vázquez. «Basta mirar lo que está haciendo la Seguridad Social —añade—, al crear las Hermandades de Donantes Voluntarios, que están formadas por hombres y mujeres que sienten, ellos mismos,

la imperiosa llamada de ayudar a la parte doliente de nuestra humanidad. Son auténticos propagadores, con su ejemplo, de la caridad que debe existir entre los hombres».

«Hay un punto, si me lo permite, que al parecer exige una completa aclaración: ¿Existe algún inconveniente en la donación? —En absoluto. La extracción no es dolorosa y, por otra parte, una persona en buen estado, en edad comprendida entre los 18 y 60 años, puede ofrecer, sin la menor molestia y, por supuesto, sin el menor riesgo, de trescientos a quinientos centímetros cúbicos de su sangre. Por término medio, a lo largo del año, puede donar sangre unas cinco veces; y, por ello, es evidente que, con el número de donantes voluntarios suficiente, se pueden subvenir las necesidades cada vez más crecientes de sangre».

«Otro aspecto, que creemos interesante concretar, es el de la aptitud para dar sangre. ¿Se comprueba debidamente las condiciones de los futuros donantes? —Cuando una persona se ofrece como donante, lo primero que hace el personal médico es su historia clínica, así como una serie de pruebas complementarias. De esta forma, se comprueba si está libre de enfermedades transmisibles y si son idóneas las condiciones de su sangre. El donante es desechado en el caso de que los resultados indiquen alguna anomalía, pero su colaboración es bien acogida una vez que se han restablecido las adecuadas condiciones».

La conversación se prolonga, el cenicero cada vez reúne más cenizas. Desde el ante-despacho, por debajo de la puerta, se filtra un lejano teleclaxon.

«¿De qué forma sería factible, hasta dónde podría colaborar la Sanidad Nacional con la Hermandad de Donantes Voluntarios? —Con una labor de difusión, que de hecho se está haciendo, a través de los facultativos locales que, por otro lado, son también facultativos de la Seguridad Social».

El señor Roig Casanova añade que esta colaboración, esta labor "a través de Sanidad, es básica".

«España —afirma el Jefe Provincial— es de los españoles, y todos debemos ayudarnos, colaborando unos con otros. Más que un deber es una obligación lógica».

Finalmente, ¿qué impresión le ha causado el banco de sangre de la Seguridad Social, en Castellón? —En mi opinión, por lo que he podido comprobar personalmente, está bien preparado, bien concebido, y perfectamente dotado tanto en material como en lo que al personal se refiere, puesto que lo atienden personas idóneas y competentes».

«Estos bancos de la Seguridad Social —añade— cuentan con la más decidida aportación de los productores, que saben que su donación es para algo suyo. Son perfectamente conscientes de que los servicios de la Seguridad Social, y el banco de sangre es uno más, son por y para el productor».

Con la seguridad de haber despejado las dudas que pudieran existir sobre el tema, cerramos el block. Y punto final. FRANCISCO PASCUAL.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



AVISO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo JUEVES día 18, por trabajos en centros de transformación.

BENICASIM

Transf. n.º 10 (AZOR) entre las 10 y las 14 horas. Castellón, 16 Septiembre 1969.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLON, "KLEINDIENST"



PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Santiago Reverter Meseguer

Que falleció el día 18 de septiembre 1968

R. I. P.

El FUNERAL que se celebrará mañana JUEVES, día 18, a las ONCE horas, en la Parroquia de San Vicente Ferrer de Fadrell, en esta ciudad, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

Su esposa, Pilar Ramos Sanchis; hijos, Santiago, Juan, Enrique y Carlos; madre política, hermanos, hermanos políticos y demás familia, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones, y agradecerán la asistencia a dicho funeral.

Castellón, 17 Septiembre 1969.

Sostenimiento

MADRID, 16 (Pyresa).—De sostenimiento se puede calificar la primera sesión de la semana. Las ganancias y las pérdidas han marchado iguales, destacando la subida experimentada por la casi totalidad de los valores eléctricos y químicos.

El resto de los sectores ha tenido un ritmo operador desigual con ganancias y cesiones en un tono muy similar entre unas y otras, sobresaliendo las subidas de Unión y Fenix, Vallehermoso y Fasa, y las bajas de Aguila, Dragados y Urbis.

En el corcho bancario, parece que ha comenzado a ceder la presión del papel, siendo las pérdidas poco cuantiosas, salvo la del Bilbao, comenzando a apuntar las alzas. Al cierre, el dinero parecía querer predominar.

Por sectores, en el bancario se registran las alzas de Santander y Exterior, S; Uruguay, 4; Iberico y Vizcaya, 2; y Generali. Las repeticiones de Fomento, Lopez Quisada, Popular, Rural y Valencia, y las cesiones de Bilbao, 10; Banesto, 2; y Central e Hispano, 3.

En eléctricas ganan enteros Fecsa pequeñas, 8; Sevillana y Unión Electrica Madrileña, 2; Leonesas, 1,50; Fecsa grandes, Hidroeléctrica de Cataluña y Reunidas, 1, e Hidrola, medio entero.

Repite Fenosa, y pierden puntos Iberduero y Nansa, 2; e Hidroeléctrica del Cantábrico, 1.

En alimentaciones, Aguila cede nueve enteros, y Ebro, 5. En mineras, Felguera pierde un punto.

En monopolios, Tabacalera pierde 4, y Campsa, 3. En construcción e inmobiliarias suben Vallehermoso, 5, y Alba 2, bajan Urbis y Dragados, 10, y Metropolitana, 1.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Table with columns for stock names and prices, including Central, Banesto, Fomento, etc.

ELECTRICAS:

Table listing electric companies like Leonesas, R. Zaragoza, Fecsa-grandes, etc.

ALIMENTACION:

Table listing food-related companies like Aguila, Ebro.

CONSTRUCTORAS:

Table listing construction companies like Dragados.

INVERSION MOBILIARIA:

Table listing investment funds like Urbis, Insa, Crescino, etc.

MINERAS:

Table listing mining companies like Felguera.

MONOPOLIOS:

Table listing monopoly companies like Campsa, Tabacalera.

NAVEGACION:

Table listing shipping companies like Naval ordinarias.

QUIMICAS:

Table listing chemical companies like Aragonesas, Explosivos, etc.

SIDEROMETALURGICAS:

Table listing steel companies like Altos Hornos, Auxillar F.C., Fasa.

TELEFONIA Y RADIO:

Table listing telecommunications like Telefónica.

TEXTILES:

Table listing textile companies like Fefasa, Sniace.

SEGUROS:

Table listing insurance companies like Unión y Fenix.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

EN BARCELONA

BARCELONA, 16. (Cifra). — Comenzó la semana en Bolsa con una actitud precavida entre comprado-

res y vendedores. Ello motivó que el negocio no tuviera el auge de días pasados. En F.P. hubo menos operaciones que el día anterior, la mayoría con repetición de cambios.

EN BILBAO

BILBAO, 16. (Cifra). — La ampliación de petróleo ha constituido la nota interesante de la jornada, ya que no se ocultaba la existencia de dinero preparado para esa operación, que en su primer día, ha presentado recuperación de veinticinco enteros.

En los correos de acciones, se ha apreciado predominio del papel, determinando bajas bancarias y eléctricas que adquieren mayor importancia en Banco de Bilbao y Popular, de un lado, y en Fenosa y Madrileña, por otro.

Flojedad en siderometalúrgicas. Por el contrario, se afirman las cotizaciones en Banco Guipuzcoano, Seguros Aurora y la Polar y Dow Unquinesa, entre otros valores, dominando al final el ofrecimiento.

SUCESOS Asistidos en el Hospital Provincial

Durante el día de ayer, y por los facultativos de guardia, fueron asistidos en el servicio de urgencia del Hospital Provincial los siguientes heridos:

- Manuel Castellet Tejedor, de 30 años de edad, vecino de Cabanes, que sufre fractura en el tercio medio de codo de antebrazo derecho, así como unas contusiones en la cadera derecha, de pronóstico grave. Resultó herido en un accidente de tráfico, habiendo sido internado en el centro. José Fuentes, de 26 años, vecino de Vall de Uxó, que sufre fractura del quinto metacarpo izquierdo, contusión lumbar, erosiones múltiples, así como ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Resultó lesionado al sufrir un accidente de trabajo, habiendo quedado internado en el Hospital. José Ignacio Gimeno, de 11 años de edad, vecino de Castellón, que presentaba hematoma en región frontal y varias erosiones, de pronóstico leve, que se produjo al caer de una bicicleta.

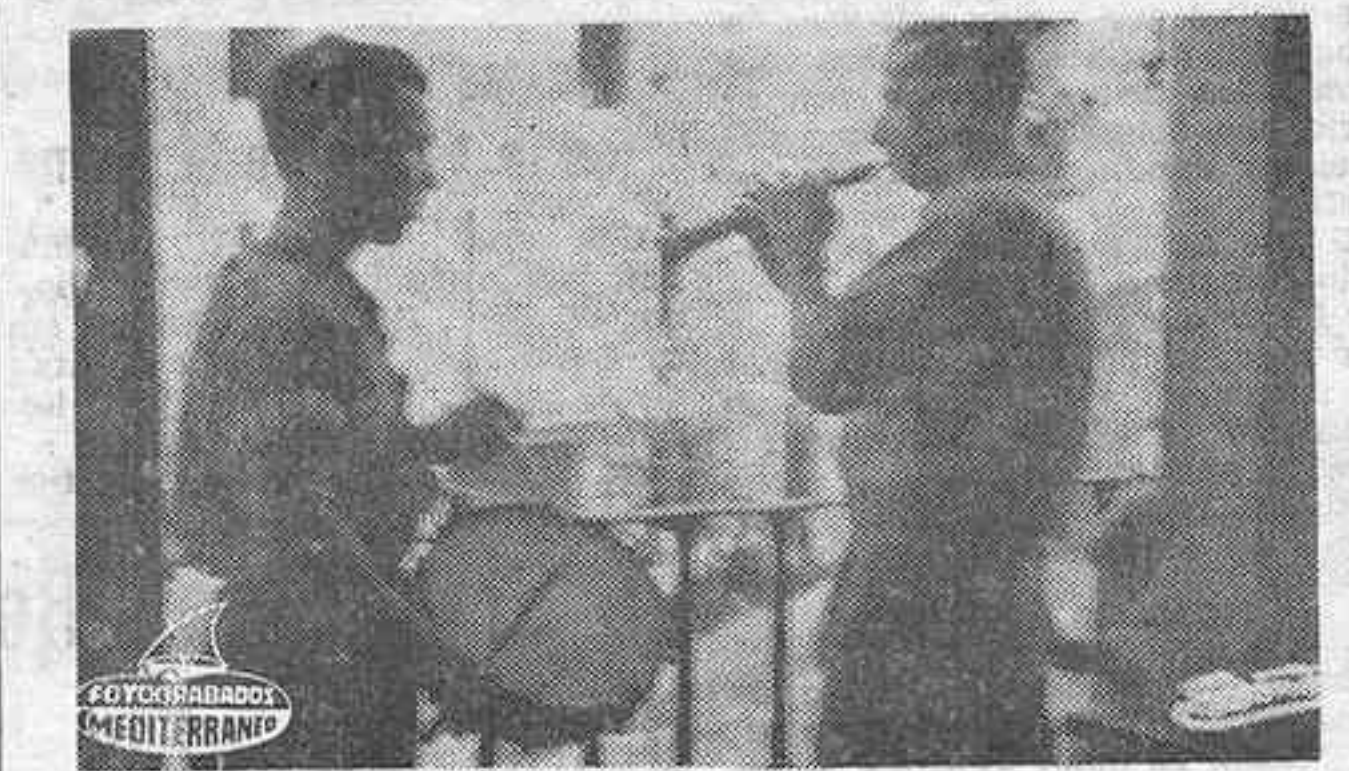
Garage Mindoro advertisement featuring an image of a car and text: 'Su coche lavado, encerado y secado en 4 minutos POR EL MAS MODERNO SISTEMA DEL MUNDO'

Tipos populares «TABALER Y DOLÇAINER»

Por GONZALO PUERTO

Los dulzaineros se van extinguendo. En algunas localidades que visitamos recientemente, porque sus fiestas se acercaban, nos hablaron de las dificultades con que tropeza el Ayuntamiento para encontrar dulzainero que animara los diversos actos organizados.

El "tabaler" y el "dolçainer" son dos tipos populares que están presentes siempre en todas las fiestas típicas de nuestras poblaciones, sean patronales, de barrio o simplemente de calle.



La llegada del dulzainero a un pueblo en fiestas constituye un acontecimiento. Y su toque primero, en el pascual nocturno, es anunciador de la fiesta, es como la chispa que sacude a todo el vecindario.

El dulzainero es avanzada y avanzadilla, es como el magíco flautista que se lleva tras de sí a todos los niños del pueblo.

Cuando la aurora desperta, y aún dormita la gente, ya va el dulzainero tocando diana con su especie de chirimía moruna, instrumento que confundió sus notas con el canto del almuédano y ahora se funde con el tañer de las campanas.

Los dulzaineros se van extinguendo. En algunas localidades que visitamos recientemente, porque sus fiestas se acercaban, nos hablaron de las dificultades con que tropeza el Ayuntamiento para encontrar dulzainero que animara los diversos actos organizados.

El "tabaler" y el "dolçainer" son dos tipos populares que están presentes siempre en todas las fiestas típicas de nuestras poblaciones, sean patronales, de barrio o simplemente de calle.

EXCEPCIONALES TARJETAS DE NAVIDAD



Tarjetas de Navidad, de gusto exquisito, no sólo por su bello colorido y presentación, sino por el arte tan extraordinario de sus originales. Esto es precisamente lo que por los alrededores de las fiestas navideñas reciben un número seleccionado de familias...

Estos maravillosos artistas demuestran de esta forma tan extraordinaria, que no existe el hombre inútil cuando hay ansias de trabajar y vivir. Ellos olvidaron que carecen de brazos o piernas, porque viven para su arte, sin implorar caridad y sin sentir humillación.

Mediante la venta de sus tarjetas de Navidad y calendarios artísticos, que se distinguen por su perfección, intentan vivir de su trabajo.

LABORATORIO ANTIBIOTICOS advertisement: 'precisa REPRESENTANTE en plaza. Preferible practicante. Escriban enviando "curriculum vitae" a: Apartado 518. VALENCIA'

VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa, 36. Tel. 21-38-32.

CLASES BACHILLERATO. Horario matricular para curso próximo, de 5 a 8 tarde. ACADEMIA CISNEROS, Enmedio, 82.

SE OFRECE MAESTRO joven para dar clases particulares. Razón: Escribir REF. 15 de esta Administración.

PROFESOR JOVEN con especialidad en lenguas, Latin y Griego daría clases particulares. Escriban Referencia 35 de esta Administración.

TRASPASOS TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral Aranda, 6.

TRASPASO BAR céntrico con habitaciones. Escriban referencia núm. 4 de esta administración.

TRASPASO NEGOCIO en marcha con vivienda. Razón: Lepanto, 58.

CASA PARTICULAR, deseada huéspedes, personal femenino, trato familiar. Razón: Notario Mas, 2-2º Castellón.

DESEO UN HUESPED, pensión completa o solo dormir. Razón: Escribir REF. 12 de esta Administración.

VENDO edificio propio industria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-48-61.

VENDO PISO a estrenar, llaves mano. Razón tel. 22-14-59. Maestro Vives, 4 Castellón.

APARTAMENTO BENICASIM SE VENDE El Cid 1ª planta completamente amueblado, frigorífico, cocina eléctrica, dos terrazas. Informes: Teléfono, 22-23-54.

VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Telefonos: 221160, 214676.

VENDO magnifica nave industrial 1.500 m2. Razón: Telefonos: 221160-214676.

VENDO RESTO FINCA, bajos comerciales propios Bar Restaurante, cafeterías, supermercados o similares. Exentos 90%. Calle Cajal, esquina Ramon Lull; y una vivienda subvencionada, llaves en mano. Mínima entrada. Resto mil pesetas al mes. Informes misma linea. Sr. Rafael.

VENDO CASA con vivienda y almacén propio para pequeño comercio. Razón: En el Mesón de Navarra, 62, porteria.

VENDO Piso 2º sin ascensor, 4 habitaciones en Pintor Camarón 15 esquinla Lepanto. Razón: Navarra, 62, porteria.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón.

SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico. Razón tel. 21-26-68.

SE ALQUILA BAJO COMERCIAL obra nueva terminada, céntrica 80 m2. precio muy interesante. Razón tel. 22-15-34, de 8 a 2.

ALQUILO EN VILLARREAL almacén confección narajas mecanizado, buena situación. Teléfono. Razón: David Carda, SAN CRISTOBAL, 12 Tel. 411. VILLARREAL.

LOCAL ALMACEN 170 m2. Plaza Padre Jofre. Razón: Teléfono, 224033.

ALQUILO PISO amueblado en Grao de Castellón, tres habitaciones. Informes Plaza Juan XXIII, Paquetaria.

PERSONA necesita compañía de seguros; ofrecemos dietas, comisión, y posible colocación fija, según aptitudes, recibirán formación. Dirigirse Sr. Tena Esultor Viciano, 5-2º.

SE NECESITA oficial electricista. Razón: Fábrica Azulejos Pedro Cotanda. ALMAZORA.

SE NECESITA caballero o señorita con título bachiller elemental o similar y estar en posesión de carnet conducir clase B con un mínimo de 3 años. Razón: Auto Escuela Estop, Plaza Juan XXIII, 4.

SE NECESITAN peones de 18 a 35 años. Razón: Radiadores Ordóñez.

FAMILIA BELGA residente en España y parte del año en Bruselas, busca señora o señorita para cuidar 2 niños y ayudar a la casa, tanto en España como en Bruselas. Escribir o presentarse, Sres. Grabbe - Apartamentos Sta. Agedada, Playas Benicasim, o dejar señlas en Cafetería Virginia Castellón.

SE NECESITAN representantes a sueldo o comisión para la venta de electrodomésticos, razón: TELE HOGAR de 9 a 10 de la mañana.

SE PRECISA muchacho de 18 a 19 años con carnet de conducir, buena presencia, algo de contabilidad. Escriban Referencia n° 6 de esta Administración.

SE NECESITA oficial electricista. Razón: Fábrica Azulejos Pedro Cotanda. ALMAZORA.

SE NECESITA caballero o señorita con título bachiller elemental o similar y estar en posesión de carnet conducir clase B con un mínimo de 3 años. Razón: Auto Escuela Estop, Plaza Juan XXIII, 4.

SE NECESITAN peones de 18 a 35 años. Razón: Radiadores Ordóñez.

FAMILIA BELGA residente en España y parte del año en Bruselas, busca señora o señorita para cuidar 2 niños y ayudar a la casa, tanto en España como en Bruselas. Escribir o presentarse, Sres. Grabbe - Apartamentos Sta. Agedada, Playas Benicasim, o dejar señlas en Cafetería Virginia Castellón.

SE NECESITAN representantes a sueldo o comisión para la venta de electrodomésticos, razón: TELE HOGAR de 9 a 10 de la mañana.

SE PRECISA muchacho de 18 a 19 años con carnet de conducir, buena presencia, algo de contabilidad. Escriban Referencia n° 6 de esta Administración.

Garage Mindoro advertisement: 'SUPER LAVADO RAPIDO'

Automoviles advertisement: 'AUTOMOVILES'

Alquileres advertisement: 'ALQUILERES'

Automoviles advertisement: 'AUTOMOVILES'

Academias advertisement: 'ACADEMIAS'

Huespedes advertisement: 'HUESPEDES'

Traspasos advertisement: 'TRASPASOS'

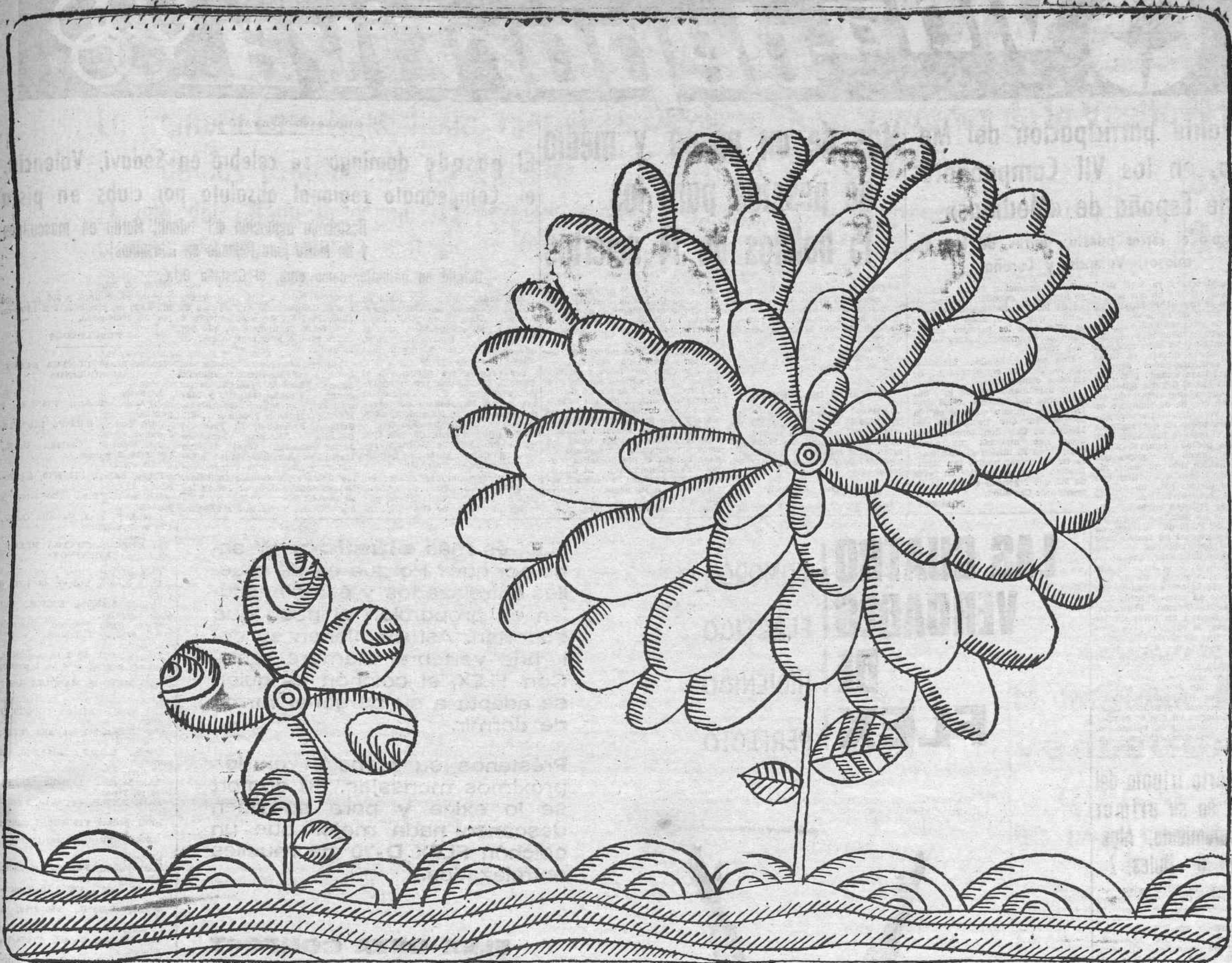
Academias advertisement: 'ACADEMIAS'

Huespedes advertisement: 'HUESPEDES'

Traspasos advertisement: 'TRASPASOS'

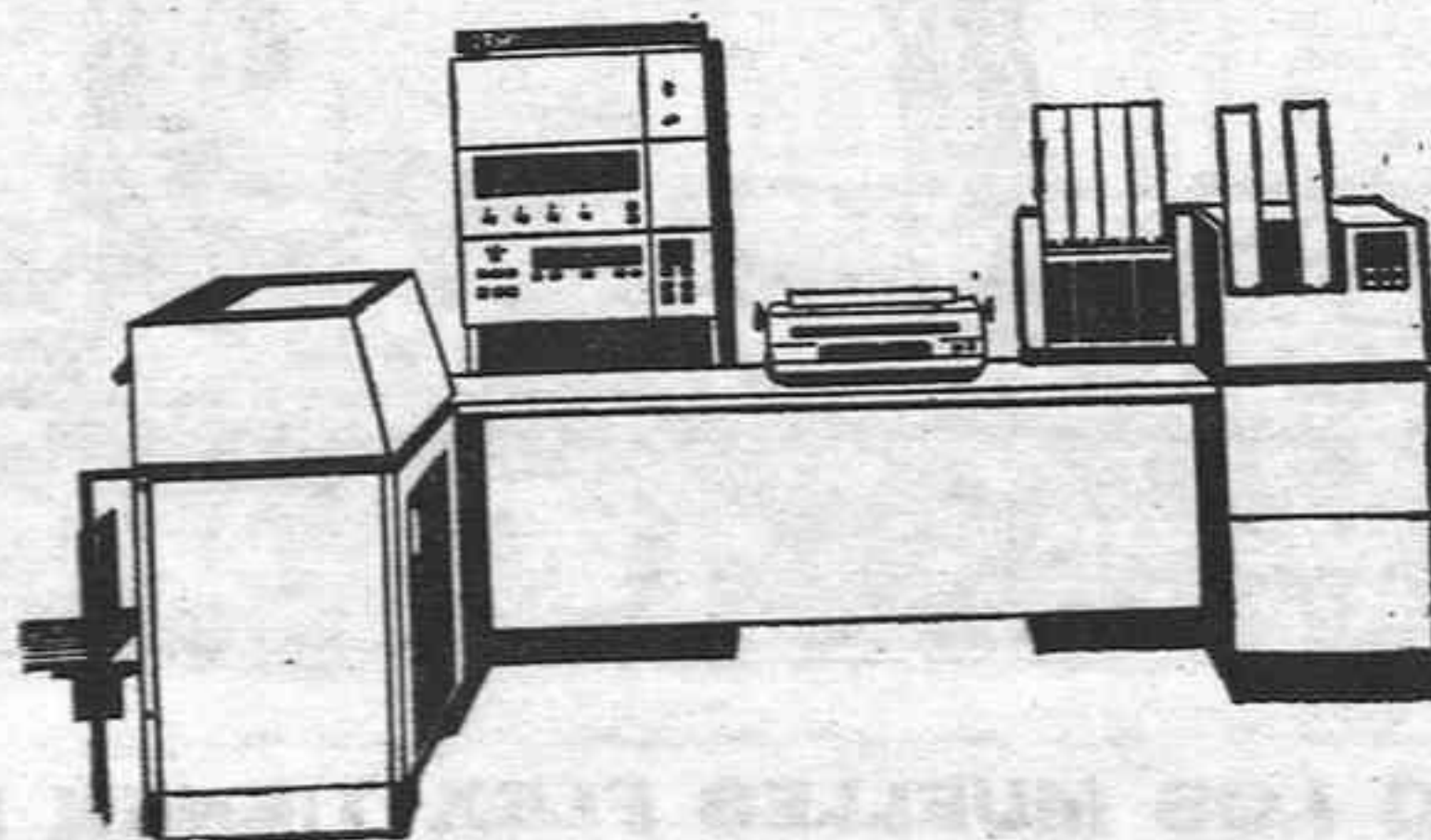
Academias advertisement: 'ACADEMIAS'

Para empresas con un mínimo de 20 empleados



A PESAR DE LA DIFERENCIA DE PETALOS, CONSIDERAMOS ESTAS FLORES IGUALES.

Para nosotros todas las flores son iguales en importancia. Del mismo modo pensamos con respecto a las empresas, cualquiera que sea el número de empleados. IBM ha creado un nuevo y revolucionario ordenador para resolver los problemas que se plantean en las empresas pequeñas, en aquéllas que tienen un mínimo de 20 empleados y exigen una organización controlada de Facturación, Distribución, Ventas, Inventario, Compras, Producción, etc. Para ellas, los Técnicos de IBM han hecho realidad el SISTEMA/3; un sistema capaz de crecer con la empresa en que trabaja y de resolver cuantas dificultades puedan plantearse. Su empresa, al igual que las grandes, puede tener un Ordenador, IBM; su tamaño sólo le ocupará lo que una mesa de despacho; después, depende de Vd.



IBM

SISTEMA/3

IBM, S.A.E. Dpto. Mercado por Productos Castellana, 4 - Madrid-1 Tel. 2258550
 Deseo recibir información detallada del Sistema/3

Nombre.....
 Profesión.....
 Empresa.....
 Calle.....
 N.....
 Ciudad.....
 Dto.....



Vida deportiva



Brillante participación del Medina, en los VII Campeonatos de España de «Medinas»
Consiguó el tercer puesto; detrás de los dos colosos, Valencia y Coruña

Un año más y ya van siete, desde aquella fecha en que se iniciaron en la capital de España los Torneos Medinas. La labor deportiva que en estos siete años ha llevado a cabo la Sección Femenina del Movimiento, ha sido reflejada de una manera directa, en todas aquellas concentraciones deportivas en que haya tomado parte. No cabe duda que el deporte femenino español que estaba aletargado, ha tomado un giro de un tiempo a esta parte verdaderamente sorprendente para todos los que seguimos de cerca el deporte femenino. Ahora hemos podido comprobar en Santander, cómo los equipos que siempre habían sido campeones indiscutibles, tienen que luchar con todas sus fuerzas para no dejarse arrebatar ese privilegiado primer puesto que ostentan en la actualidad. Así le ha pasado por ejemplo al C. R. E. F. F. de Madrid en baloncesto, el cual ha tenido unos resultados apretadísimos, lo cual nos viene a demostrar, que no es que el C. R. E. F. F. haya bajado de juego, sino que los demás han subido y eso es en realidad lo que se pretende en estos Torneos Medinas de la Sección Femenina, crear en España un nivel similar entre todos los equipos, pues bien es sabido que de donde sale la calidad y las grandes atletas y jugadoras, es de la competencia entre los equipos.

Entrando ahora en materia sobre lo que han sido este año los Campeonatos de España de Medinas, les diremos en primer lugar que los deportes en que se compitió, eran: Balonmano, baloncesto, gimnasia deportiva, atletismo, natación hockey en sala y voleibol.

Meritorio triunfo del Nules en su primer desplazamiento, Algemés, 0 - Nules, 2

A las órdenes del colegiado señor Sánchez Ortiz, que estuvo muy bien, se alinearon así los equipos:

ALGEMÉS: Mari, Mataix, Escrivá, Boix; Alejandro, José Manuel; Tano, Giménez, Miguelín, Sansimón y Rubio. A lo largo del encuentro hubo dos sustituciones Miguelín por Muñoz y Giménez por Tamarit.

NULES: Bertomeu, Ripollés, Felipe, Valls; Higinio, Provinciales; Casinos, León, Saura, Tel y Segura.

Sensacional triunfo el conseguido por el Nules en su primer desplazamiento del campeonato, que le hace entrar con muy buen pie en el mismo y puede ser la base para iniciar una buena campaña. Si es importante la victoria por lo que significa de cara a la puntuación, lo es mucho más por la forma en que fue lograda. Según los informes que tenemos la superioridad nulesa fue manifiesta y el tanteo pudo ser mayor. Durante la primera parte el once local se lanzó al ataque, buscando resolver el encuentro, pero todos sus intentos se estrellaron ante la fortaleza de las líneas de cobertura del Nules.

En el segundo tiempo fue el conjunto nules el que llevó siempre la iniciativa, dominando insistentemente y practicando un fútbol de calidad que se ganó por completo al público local. Fueron dos los goles que subieron al marcador, pero las ocasiones y los méritos fueron para varios más.

Los tantos se marcaron de la siguiente forma, 55 minutos, 0-1, Segura, desde atrás, centra sobre Tel, éste cede a Casinos que bombea por encima de Mari y el balón llega a la red, 66 m. 0-2, Saura arranca desde el centro del campo en jugada individual dispara fuerte y para Mari, pero se le escapa el cuero y Casinos, que sigue la jugada muy oportuno remata a las mallas.

El Nules como conjunto realizó un gran encuentro y todos los jugadores se hacen acreedores al elogio, pero cabe destacar la actuación de Bertomeu, Higinio, Segura, León y Casinos.

Esta primera victoria confirma las ilusiones que este año tienen depositadas los aficionados nuleses en su equipo, al que nosotros particularmente vemos con posibilidades de realizar un buen papel. Mucho nos equivocáramos si no fuera así, pues la plantilla que ha logrado reunir es de suficiente calidad para esta categoría.

Ahora a esperar el próximo domingo la visita del Burjassot, que no será hueso fácil de roer y que suponemos significará una buena piedra de toque para poner a prueba la verdadera valía del once

La inauguración de los torneos, se hizo en el Pabellón Polideportivo de los PP. Escolapios de Santander, que fue el lugar en donde se celebraron los partidos de balonmano, baloncesto, hockey en sala y voleibol.

Una vez declarados inaugurados los Torneos, empezaron las diferentes competiciones.

En balonmano que es lo que realmente nos interesa a los castellonenses, puesto que era en la competición que participaba el Medina de Castellón, tenemos que decir que nuestras muchachas cumplieron su misión al clasificarse en ese tercer puesto tan significativo y que tanto dice en favor de los que regentan el deporte femenino de Castellón.

JOSETX

Más de un millón y medio de pesetas para los 15 boletos de 14 aciertos

MADRID, 16. (Alfil).— Resultado del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la segunda jornada de Liga del día 14 de septiembre de 1968.

Columnas: 26.111.007 pesetas. Recaudación: 130.555.035 pesetas. 55 % de premios: 71.805.269 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS

23.935.090 pesetas a repartir entre 15 de 14 aciertos a 1.595.673 pesetas. Igual cantidad a repartir entre 815 de 13 aciertos a 28.126 pesetas. Igual cantidad a repartir entre 14.662 de 12 aciertos a 1.632 pesetas.

UNO DE CATORCE

JAEN, 16. (Pyresa).— En un bo-

leto múltiple, de 64 apuestas, suscrita por D. Tomás Barranco Barranco, constructor de obras, ha acertado una columna con los 14 aciertos; seis con 13 y dieciséis con 12.

El afortunado es natural de Jamielena, y vecino de Jaen, está casado y tiene dos hijos pequeños. Hasta hoy no se había enterado de su suerte, pues no se acordó de con frontar el múltiple, por encontrarse en viaje de negocios. Ha manifestado que nunca cobró ninguna cantidad en las apuestas mutuas, aunque rellena boletos todas las semanas; depende del número de ellos de sus disponibilidades económicas del momento. El dinero que le corresponde lo dedicará íntegramente a su negocio; añadió que espera cobrar más de dos millones y medio de pesetas.

El pasado domingo se celebró en Sedavi, Valencia, el Campeonato regional absoluto por clubs en pista

Destacada actuación del infantil Martín en masculinos y de María Julia Peinado en femeninas

Debutó en patinaje, como club, el Castalia O.J.E.

El pasado domingo se celebró en Sedavi, Valencia, el Campeonato Regional Absoluto en pista, como fase regional clasificatoria para el Campeonato de España por Clubs, que el día 28 del presente mes se celebrará en Barcelona.

Por primera vez participaba el Castalia O.J.E., una vez desaparecido el Castellón Patin Club como tal, en un campeonato de carreras sobre patines, tratándose, nada menos, de un Campeonato Regional, el primero celebrado, este año, en la Provincia de Valencia, recordando que los anteriores han sido celebrados en Castellón.

Este Campeonato se celebró en la Pista Polideportiva de Sedavi, siendo una experiencia nueva para los corredores de Castellón, no

acostumbrados a esta clase de carreras, notándose, en algunos de ellos, la falta de acoplamiento a esta clase de modalidad, que por cierto resultó muy espectacular en conjunto.

Los corredores seleccionados del Castalia O.J.E. fueron: Balbino Sánchez, Senior; Francisco Javier Sánchez, Vicente Gargallo y Manuel Valls, Juveniles; José Antonio Martín, Infantil y María Julia Peinado, Femenina. La base del Castalia O.J.E. eran, Francisco Javier Sánchez y José Antonio Martín, como representantes masculinos y María Julia Peinado como única representante femenina. Las pruebas a disputar fueron las siguientes: 500 m., 1.500 m., 3.000 m., 5.000 m., y relevos 3 x 2.000 m.

por los masculinos y 300 m., 1.000 m., 3.000 m., y relevos 3 x 1.000 m. por las femeninas.

RESULTADOS

500 METROS CONTRA RELOJ MASCULINOS

1.ª Serie
 J. Albiol, Sedavi, 1'18"1/10, 7 puntos.
 José Teruel, E.E.P.P., 1'18"5/10, 5 puntos.
 J.A. Martín, Castalia O.J.E., 1'23"5/10, 2 puntos.

2.ª Serie
 Rubio, Sedavi, 1'18"9/10, 4 puntos.
 Máñez, E.E.P.P., 1'20"5/10, 3 puntos.
 Fco. J. Sánchez, Castalia O.J.E., 1'24"8/10, 1 punto.

300 METROS CONTRA RELOJ FEMENINOS

1.ª Serie
 Cuca Alonso, Sedavi, 48"8/10, 9 puntos.
 Paquita Malques, E.E.P.P., 52"4/10, 3 puntos.
 María Julia Peinado, Castalia O.J.E., 57"2/10, 2 puntos.

2.ª Serie
 Ebrí, E.E.P.U., 52"2/10, 4 puntos.
 Lerma, Sedavi, 58"2/10, 1 punto.

1.500 METROS MASCULINOS

1.ª Serie
 Del Amo, Sedavi, 4'5"1/10, 7 puntos.
 Fco. J. Sánchez, Castalia O.J.E., 4'11"8/10, 5 puntos.
 Dobón, E.E.P.P., 4'14"2/10, 4 puntos.

2.ª Serie
 J.A. Martín, Castalia O.J.E., 4'14"10/10, 3 puntos.
 Moya, E.E.P.P., 4'14"5/10, 2 puntos.
 Brull, Sedavi, 4'14"8/10, 1 punto.

1.000 METROS FEMENINOS

1.ª Serie
 María Julia Peinado, Castalia O.J.E., 4'46", 3 puntos.
 Lerma, Sedavi, 4'48"2/10, 2 puntos.
 Mechó, E.E.P.P., 4'50"2/10, 1 punto.

2.ª Serie
 Cuca Alonso, Sedavi, 4'14"3/10, 6 puntos.
 Ebrí, E.E.P.P., 4'19"7/10, 4 puntos.

3.000 METROS MASCULINOS

1.ª Serie
 Del Amo, Sedavi, 8'19", 7 puntos.
 Máñez, E.E.P.P., 8'25"8/10, 5 puntos.
 V. Gargallo, Castalia O.J.E., 8'46"4/10, 1 punto.

2.ª Serie
 Albiol, Sedavi, 8'26"2/10, 4 puntos.
 José Teruel, E.E.P.P., 8'27", 3 puntos.
 José A. Martín, Castalia O.J.E., 8'35"9/10, 2 puntos.

3.000 METROS FEMENINOS

1.ª Serie
 Paquita Malques, E.E.P.P., 9'29"1/10, 3 puntos.
 María Julia Peinado, Castalia O.J.E., 9'35"8/10, 2 puntos.
 Lerma, Sedavi, 9'36"1/10, 1 punto.

2.ª Serie
 Cuca Alonso, Sedavi, 8'46"7/10, 6 puntos.
 Ebrí, E.E.P.P., 8'56"2/10, 4 puntos.

5.000 METROS MASCULINOS

1.ª Serie
 José Teruel, E.E.P.P., 14'32"7/10, 4 puntos.
 Albiol, Sedavi, 14'32"9/10, 3 puntos.
 Fco. J. Sánchez, Castalia O.J.E., 14'38"4/10, 2 puntos.

2.ª Serie
 Rubio, Sedavi, 14'28"5/10, 7 puntos.
 Máñez, E.E.P.P., 14'28"2/10, 5 puntos.
 Balbino Sánchez, Castalia O.J.E., 15'19"2/10, 1 punto.

3 x 1.000 RELEVOS FEMENINOS

E.E.P.P. (Ebrí, Malques, Mechó), 9'45"4/10, 6 puntos.
 Sedavi (Lerma, Alicia, Cuca Alonso), 9'47/10, 2 puntos.

3 x 2.000 RELEVOS MASCULINOS

Sedavi (Del Amo, Rubio, Albiol), 173"7/10, 8 puntos.
 E.E.P.P. (Teruel, Máñez Ferrando), 1722"8/10, 4 puntos.
 Castalia O.J.E. (Valls, Martín, F. J. Sánchez), 1730"2/10, 2 puntos.

Pasa a la pág. 8

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN. "KLENDIENST"

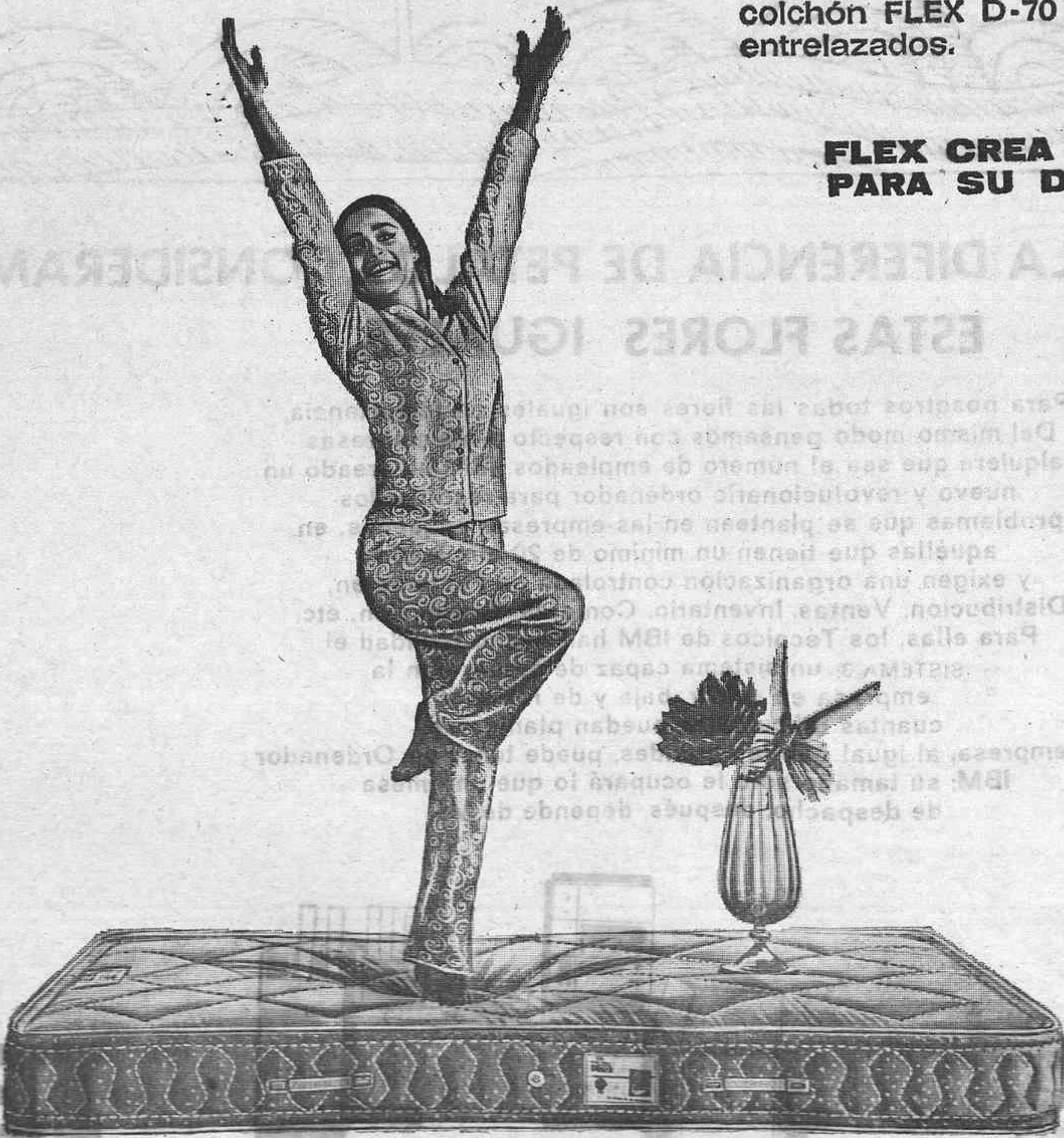
LAS CUATRO VERDADES DE FLEX

COMODO
 ELASTICO
 HIGIENICO
 PERFECTO

FLEX es más elástico. ¿Y sabe por qué? Porque es de muelles entrelazados y éstos basculan en proporción al peso que soportan. Así mantienen su columna vertebral siempre recta. Con FLEX, el colchón es quien se adapta a su personal forma de dormir.

Préstenos su atención en los próximos mensajes. Su confort se lo exige y para su buen descanso nada mejor que un colchón FLEX D-70 de muelles entrelazados.

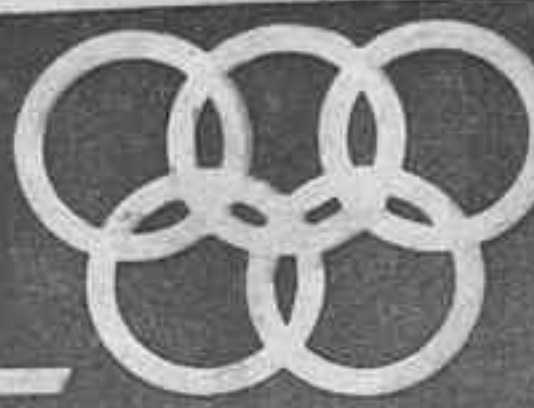
FLEX CREA CONFORT PARA SU DESCANSO



SOLO LOS MUELLES FLEX TIENEN ELASTICIDAD UNIFORME



vida deportiva



La trainera Lasarte-Michelín, vencedora de las regatas de La Concha

El Jefe del Estado presenció las pruebas desde el yate «Azor», haciendo entrega de los trofeos

SAN SEBASTIÁN, 16. — (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, J. M. Saez). — La segunda jornada de las regatas de la Concha, suspendida el pasado domingo ante la inclemencia del tiempo, se ha celebrado esta tarde a las cinco, y fueron presenciadas por S. E. el Jefe del Estado desde el yate «Azor», así como por miles de aficionados estacionados en los montes Urgull, Igeldo, isla Santa Clara, Paseo Nuevo y Paseo de la Concha, al igual que en la playa y numerosas embarcaciones de pesca y recreo, que siguieron las incidencias de la gran pugna marinera ofrecida esta tarde por las tripulaciones participantes.

En la primera tanda, compitieron las traineras de Ciervana por la calle número uno, Pasajes San Pedro por la dos, Fuenterrabía por la tres y Astilleros por la número cuatro.

Iniciada la «txampa» de salida, se destacaron dentro de la bahía las embarcaciones de Fuenterrabía y San Pedro, quedando rezagados santanderinos y vizcaínos, que una vez en mar abierta, cedieron mucho terreno, mientras que el marino a mano entre San Pedro y Fuenterrabía era impresionante, hasta el punto de no poder saberse quién de las dos marchaba en primera posición. A la baliza le dio diez minutos y cincuenta y ocho segundos, con San Pedro en

primera posición, y a cuatro segundos Fuenterrabía. Pero una vez enfiladas las proas a la baliza de llegada, los remeros de Fuenterrabía, tras emparejarse con los santanderinos, dejaron a estas atrás, con una llegada sensacional porción con un tiempo de diez minutos y treinta y cinco segundos, estableciéndose esta clasificación:

- 1.—Fuenterrabía, en 22-22.
- 2.—San Pedro, en 22-32.
- 3.—Astilleros, en 23-14.
- 4.—Ciervana, en 23-40.

REGATA DE HONOR

En segundo lugar se dio la salida a los componentes de la regata de honor, y cuyo vencedor se clasificó para representar a Guipúzcoa el próximo domingo en el campeonato de España, que tendrá lugar en Santander.

La salida cogió un tanto despitada a la embarcación de San Sebastián, mientras que Lasarte y San Juan ofrecían una «txampa» larguísima e impresionante, si bien los donostiarros supieron reaccionar a tiempo y para la mitad de la bahía estaban ya a la altura de las dos favoritas, mientras que Zumaya se rezagaba un poco.

El paso por puntas, es decir por la barra entre la isla y el Aquarium, lo realizaron las tres traineras a la par, para ser en mar abierta donde comenzó a entablarse el duelo por el primer puesto entre San Juan y Fuenterrabía y para el tercero entre San Sebastián y Zumaya, que había dado alcance a los donostiarros.

No podía apreciarse cuál de las dos traineras marchaba en primera posición, tanto para un puesto como para el otro en este doble mano a mano entre las traineras y san juandarras por un lado y donostiarros y zumayanos por el otro. Por fin, se llega a la baliza de virage, y es Pasajes de San Juan quien la inicia en primera posición y cuarenta segundos, seguida de cerca por Fuenterrabía y algo más retrasadas Zumaya y San Sebastián por este orden.

En medio de una gran expectación, las traineras enfilan sus proas a la baliza de llegada, y es en este segundo y último largo, cuando los remeros de Lasarte-Michelín, haciendo gala de su potencia bogadora, poco a poco se despegan de San Juan, que pese a sus

esfuerzos no puede darles alcance. Atrás ocurría otro tanto con Zumaya y San Sebastián al rezagarse los donostiarros.

Una vez atravesada la barra, Lasarte imprimió una mayor fuerza a su remada, para entrar en gran campeón en la meta, a par que todos sus remeros alzaban los remos en señal de júbilo correspondiendo a las aclamaciones de los miles de aficionados. Pero no terminó aquí todo lo impresionante de esta segunda tanda, toda vez que San Sebastián, faltando unos cien metros para la llegada, comenzó una «txampa» sensacional, para rebasar a los zumayanos en la misma línea de llegada, adjudicándose el tercer puesto de esta tanda.

Las clasificaciones han sido:

- 1.—Lasarte-Michelín, en 21-47.
- 2.—San Juan, en 21-52-1/5.
- 3.—San Sebastián, 22-16-3/5.
- 4.—Zumaya, 22-20-3/5.

Realizado el cómputo general de los tiempos invertidos en las dos jornadas, la clasificación final es la siguiente:

- 1.—Lasarte-Michelín, 43-49-2/5.
- 2.—Pasajes San Juan, 44-10-3/5.
- 3.—Zumaya, 44-49-2/5.
- 4.—San Sebastián, 44-52-3/5.
- 5.—Fuenterrabía, 45-08-1/5.
- 6.—Pasajes San Pedro, 45-16.
- 7.—Astilleros, 46-11.
- 8.—Ciervana, 46-33-1/5.

Finalizada la regata, la trainera de Lasarte-Michelín se dirigió al yate «Azor», donde S. E. el Generalísimo entregó personalmente la bandera de honor al patrón de Lasarte, Claudio Echevarría, a continuación subieron al «Azor» todos los remeros ondarrabitarros, que fueron saludados y felicitados uno a uno por el Jefe del Estado por su brillante victoria obtenida. Rodeando al «Azor» numerosas embarcaciones de recreo, y vaporitos de pesca, dejaban sonar sus sirenas como simpático homenaje al Jefe del Estado, quien fue largamente ovacionado al saludar a todos los espectadores que en diversas embarcaciones se habían congregado rodeando al yate «Azor». Acompañaban al Generalísimo su esposa doña Carmen Polo y el Alcalde donostiarra y diversas autoridades locales y provinciales que presenciaron juntamente con el Jefe del Estado, desde el yate «Azor» todas las incidencias de esta segunda y última jornada de las regatas de traineras donostiarros.

Mariano Díaz, vencedor de la Vuelta Ciclista a Cataluña

Joaquín Galera, premio de la montaña

MANRESA (Barcelona), 16. — (Aifil). — Con la victoria absoluta de Mariano Díaz, del equipo «Fagor» ha finalizado esta tarde la 49 Vuelta Ciclista a Cataluña.

La octava y última etapa entre San Hilario de Sacalm y esta ciudad con un recorrido de 151'500 kms. y en el que figuraban la subida a los puertos de Turrens, de tercera categoría, la Hulloza, de segunda categoría y alto de Montserrat, de primera categoría, se la ha adjudicado al sprint el italiano Franco Bitossi.

Tomaron la salida en San Hilario de Sacalm, 42 corredores y a los diez kilómetros intentó salir del pelotón Gabino Erenoza que logró obtener una ventaja de 45 segundos a los 20 kilómetros de carrera. El paso por el alto de Turrens, 28 kms. de carrera se efectuó por el siguiente orden: primero, Erenoza seguido a un minuto por Gabica y Vicentini. Se mantiene en cabeza de carrera Erenoza y pasa en primera posición por la meta volante de Toña, seguido a un minuto 10 segundos por Grassi y Echevarría.

A los 60 kms. de carrera se acomete la escalada al puerto de «La Pullosa» que es coronado en primera posición por Erenoza, que en este momento lleva una ventaja de dos minutos 31 segundos a sus inmediatos seguidores Joaquín Galera y Aurelio González. Cinco segundos después cruza la cima el grueso del pelotón.

Erenoza se adjudica también la meta volante de Artes a 80 kilómetros de carrera, pero lo hace ya con menos energía. A 50 segundos le siguen Echevarría y Grassi ligeramente adelantados sobre el grueso del pelotón.

Cuando se han cubierto los 100 kilómetros de carrera, Erenoza es absorbido por el pelotón. En este momento el equipo italiano Filotex intenta atacar y lanzar a su capitán Bitossi en pos del triunfo, pero este primer intento es rápidamente neutralizado.

Al iniciarse la escalada del alto de Montserrat, llevándose recorridos 125 kms., Bitossi bien apoyado por sus compañeros de equipo intenta varias veces adelantarse en la cabeza de la carrera, lo cual no logra por ser estrechamente vigilado por varios corredores, especialmente por Ocaña que no se separa un momento de su rueda. Se corona el puerto por el siguiente orden: primero Panizza, segundo Bitossi y tercero Mascaró.

En el descenso hacia Manresa donde está establecida la línea de meta, intenta fugarse Ventura Díaz pero el equipo italiano pone el mayor empeño en evitar cualquier sorpresa y anula esta acción, así como la de otros corredores que pretendían el triunfo en esta última etapa. En los últimos metros de la etapa se presentan 22 corredores y en un espectacular sprint, Bitossi logra su propósito de eregirse en vencedor de la etapa, sacando escasamente media rueda a López Rodríguez.

El final de esta Vuelta Ciclista a Cataluña ha constituido la tradicional apoteosis de éxito de público y de entusiasmo de los aficionados al deporte del pedal. Puede decirse que Manresa ha vivido hoy una jornada memorable en sus anales deportivos, de tal manera que ha contribuido de manera extraordinaria a mantener la popularidad y el auge del prestigio de que goza la Vuelta Ciclista a Cataluña.

CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

- 1.—Bitossi (Italia), 3 h. 54 m. 33 s., (bonificación, 20"), pro medio, 38,755 kph.
- 2.—López Rodríguez, mismo tiempo (bonificación 10")
- 3.—Aimar, id.
- 4.—Manzanque, id.
- 5.—Echevarría, id.
- 6.—V. Díaz, id.
- 7.—López Carril, id.
- 8.—Bergamo, id.
- 9.—Mariano Díaz, id.
- 10.—Galdós, id.
- 11.—Panizza, id.
- 12.—Aurelio González, id.
- 13.—Joaquín Galera, id.
- 14.—Santamarina, id.
- 15.—Gabic, id.
- 16.—Ocaña, id.
- 17.—Colombo, id.
- 18.—Balmantón, id.
- 19.—Sanchidrián, id.
- 20.—Mascaró, id.
- 21.—Mesa, 3-54-35
- 22.—Balagué, id.
- 23.—Suria, 3-56-40
- 24.—M. Galera, id.
- 25.—Elorza, id.
- 26.—F. Dueñas, 3-57-4
- 27.—Lisarde, id.
- 28.—Aranzabal, id.
- 29.—G. Linares, id.
- 30.—Carletto, id.
- 31.—Uribezubia, id.
- 32.—Ascibar, id.
- 33.—Pérez Francés, id.
- 34.—Ferretti, id.
- 35.—Santesteban, 4-00-49
- 36.—Chemello, id.
- 37.—Vicentini, id.
- 38.—Dalla Bona, id.
- 39.—Erenoza, 4-05-54
- 40.—Grassi, 4-06-02
- 41.—Pasuello, 4-06-06.

Abandonó, Favaro.

PREMIO A LA COMBATIVIDAD: Erenoza

PREMIO A LA DESGRACIA: López Carril.

PREMIO AL CORREDOR QUE GANE MAS ETAPAS: Bitossi

METAS VOLANTES DE LA ETAPA

TONA: Erenoza, 3 puntos; Grassi, 2; Aranzabal, 1 punto.

ARTES: Erenoza, 3 puntos; Aranzabal, 2; Grassi, 1 punto.

PREMIO MONTAÑA DE LA ETAPA

ALTO TORRENT: TERCERA CATEGORIA

1.—Erenoza, 3 puntos; J. Galera, 2 puntos, Vicentini, 1 punto.

ALTO COLLUSPINA: SEGUNDA CATEGORIA

1.—Erenoza, 6 puntos; J. Galera, 5; A. González, 4; M. Galera, 3; Ascibar, 2; Manzanque, 1.

ALTO MONTSERRAT, PRIMERA CATEGORIA

1.—Panizza, 10 puntos; Mascaró, 9; Bergamo, 8; Manzanque, 7; Galdós, 6; Ocaña, 5; M. Díaz, 4; J. Galera, 3; Bitossi, 2; A. González, 1.

CLASIFICACIONES GENERAL FINAL

- 1.—Mariano Díaz, 40.04 m. 50 s.
- 2.—Franco Bitossi, 40.04-58
- 3.—Manzanque, 40-05-7
- 4.—López Carril, id.
- 5.—Bergamo, 40-05-35
- 6.—Joaquín Galera, 40-05-50
- 7.—Mascaró, 40-05-53
- 8.—Colombo, 40-05-57
- 9.—Panizza, 40-06-09
- 10.—Santamarina, 40-06-20
- 11.—Aimar, 40-06-43
- 12.—Galdós, id.
- 13.—Mesa, 40-06-52
- 14.—Aurelio González, 40-07-01
- 15.—Ventura Díaz, 40-07-05
- 16.—López Rodríguez, 40-07-22
- 17.—Echevarría, 40-07-36
- 18.—Gabic, 40-08-13
- 19.—Sanchidrián, 40-08-45
- 20.—Balmantón, 40-09-19
- 21.—Suria, 40-09-45
- 22.—Lisarde, 40-10-58
- 23.—Fernando Dueñas, 40-11-21
- 24.—Ocaña, 40-11-43
- 25.—M. Galera, 40-12-27
- 26.—Dalla Bona, 40-12-40
- 27.—Pérez Francés, 40-13-43
- 28.—G. Linares, 40-13-54
- 29.—Carletto, 40-15-30
- 30.—Aranzabal, 40-16-48
- 31.—Balagué, 40-17-21
- 32.—Ferratti, 40-19-03
- 33.—Erenoza, 40-19-29
- 34.—Uribezubia, 40-20-05
- 35.—Ascibar, 40-27-03
- 36.—Chemello, 40-34-13
- 37.—Pasuello, 40-38-53
- 38.—Santesteban, 40-40-11
- 39.—Grassi, 40-40-20
- 40.—Vicentini, 40-43-05
- 41.—Elorza, 40-44-49

GENERAL JERSEY VERDE VENCEDOR: Franco Bitossi

CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

- 1.—Echevarría, 32 puntos
- 2.—Ascibar, 15 puntos
- 3.—López Rodríguez, 12

GENERAL PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Joaquín Galera, 47 puntos
- 2.—Bitossi, 27 puntos
- 3.—Bergamo, 26 puntos
- 4.—Aurelio González, 23
- 5.—Manzanque, 22 puntos.

GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Fagor, 160-24-28
- 2.—KAS, 160-24-54
- 3.—La Casera, 160-34-45
- 4.—Salvarani, 160-43-38
- 5.—Karpy, 160-53-31
- 6.—Filotex, 160-55-23.

GENERAL PRIMAS VESPA

- 1.—Aranzabal, 29 puntos

PRIMA NACIONAL AMIGOS J. BAUTISTA SOLER (IN MEMORIAM)

- 1.—Mariano Díaz
- 2.—Manzanque
- 3.—López Carril

AFICIONADOS PRIMA ESPECIAL

- 1.—Manzanque
- 2.—Mesa
- 3.—Sanchidrián.

VUELTA CICLISTA DEL PORVENIR

El mejicano Alcántara vencedor de la quinta etapa

Luis Zubero pasa al quinto puesto de la general

QUIMPER, 16. (Aifil). — La quinta etapa del Tour del Porvenir, ha tenido como nota destacable, la sorprendente victoria del mejicano Alcántara, de 22 años y medio, representante de productos plásticos, que llegó triunfante a la línea de meta, en el estadio local.

El mejicano había hecho una escapada junto con otros siete hombres a unos 12 kilómetros antes de la meta. En este pequeño grupo adelantado constaban, entre otros, su compatriota Colex, Zoetemelk y Gosta Pettersson.

En las proximidades de la ciudad, Alcántara se separó del grupo de los escapados, lo que le permitió triunfar con 9 segundos de ventaja sobre el noruego Andresen, mientras que su compatriota Colex entraba poco después con Gosta Pettersson.

Al término de esta etapa, el holandés Zoetemelk continúa con su «maillot» amarillo.

Poco después de la partida, antes de Quimper (en el kilómetro 36) se produjo el primer intento de escapada, sin consecuencias, conducidos por los checoslovacos y el mejicano Sarabia.

En el kilómetro 42 el pelotón se escindió en dos grupos, pero se volvió a unir en el kilómetro 53. Antes de pasar los puertos del norte, los franceses Paranteau y Rouxel, que iban en cabeza fueron alcanzados por Ducreux, Zolouka y Czecheski, cuatro kilómetros antes de Carhaix el polaco Czechowski, se detuvo sobre Crevaision y permitió a sus compañeros adelantarse.

Una caída cerca de Carhaix retrasó considerablemente al corredor regional Testier, que hubo de ser atendido por algunos compañeros.

Por las serpenteantes rutas, la ventaja de los escapados fue disminuyendo. Después de haber estado con 1'45 m. de adelanto en el kilómetro 100, pasaron por el kilómetro 114 con sólo 55 seg. de ventaja.

La reunión con el pelotón era inevitable, sin embargo Paranteau insistió en llegar en solitario a la meta. De todas formas, en el puerto de Pont Ar Grossec (kilómetro 119), el francés fue absorbido por el grueso del pelotón. El danés Hansen pasó a ocupar la primera posición, seguido por Gosta Pettersson.

Un grupo de 4 hombres se formó poco después, en el kilómetro 123, con Gosta Pettersson, Hansen, Rollison y Den Hertog. Siendo kilómetros más adelante, se desgranó el kilómetro 130 este grupo fue alcanzado por 14 hombres salidos del pelotón, con lo que los escapados pasaron a ser 19 corredores.

En el circuito de Chateaulin, en

URTAIN se queda sin entrenado

MADRID, 16. (Pyresa). — El boxeador español José Manuel Urtain, se ha quedado sin entrenador, Ignacio Arsu, que hasta ahora había asumido este cargo, acuerdo con Renzo Casadei, ha dado en el día de hoy de preparal púgil de Cestona.

«NADA HASTA DENTRO DE OCHO MESES»

BILBAO, 16. (Pyresa). — «Nada de Urtain hasta dentro de dos meses», dice el campeón de España Benito Canal, que tiene una lesión de fibra en el músculo pectoral, mayor derecho. Una lesión ser más de lo que a primera vista parece. El campeón de España ha manifestado que se lesionó el segundo asalto de su combate contra su último rival Weyermann. «Primero tengo que curar la lesión de mi hombro y eso lleva tiempo», ha dicho Benito Canal. «Le gustaría pelear con Urtain en Bilbao. Porque es mi público a pesar de todo, pero si no puede ser Bilbao será donde mejor nos co venga».

Arbitros para los partidos del domingo

MADRID, 16. (Aifil). — Arbitros para los partidos del próximo domingo día 21 de Septiembre:

- PRIMERA DIVISION**
- Zaragoza — Pontevedra, Guruceta
 - Celta — Sabadell, Rigo.
 - Eliche — Madrid, Martín Alvarez.
 - At. Madrid — Las Palmas, Sánchez Ibañez.
 - Barcelona — Coruña, Ruiz Alciturri.
 - Granada — At. Bilbao, Camacho.
 - VALENCIA — Sevilla, Oliva (día 20).
 - Mallorca — R. Sociedad, Vilanova.

- SEGUNDA DIVISION**
- Gijón — Valladolid, Cañera (día 20).
 - Betis — Osasuna, Jiménez Sánchez.
 - San Andrés — Córdoba, Ortiz Salgado.
 - Onteniente — Málaga, Barrenchea.
 - Calvo Sotelo — Rayo Vallecano, López Samper.
 - Ferrol — Orense, Ortega.
 - Bilbao Ato. — Español, Santana (día 20).
 - Salamanca — Murcia, Rodríguez Barroso.
 - Burgos — Ilicitano, Valle.
 - CASTELLON — Oviedo, Robles Pirón.

«AUTOMOVILISTA» PRONTO EN CASTELLON, «KLEINDIENST»

SEGUROS

Importante compañía extranjera con más de 40 años de permanencia en España oferta plaza de

AGENTE

para Castellón

Las personas interesadas pueden dirigir escrito a «Apartado 12.575 Sección Comercial-Madrid» aportando cuantos datos y pretensiones estimen de interés.

Garantizamos la mayor discreción, respuesta a todas las cartas y devolución de las que nos sean solicitadas.

GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprende por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal» quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers 27 BARCELONA-1 Autorizado Ministerio

GRAN FERIA

EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA Y APEROS ADICIONALES

NULES

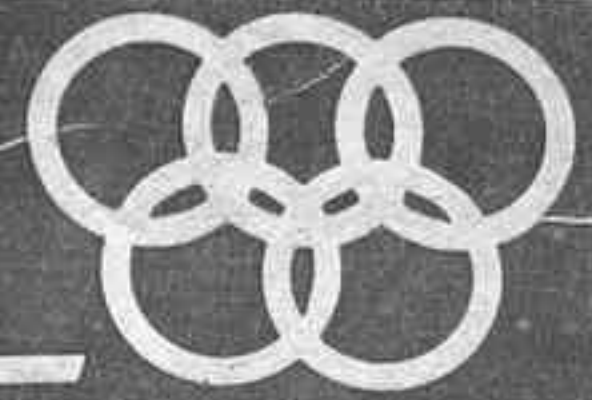
DURANTE LOS DIAS 19-20 y 21 DE SEPTIEMBRE

MOTOCULTORES - CAVADORAS - MAQUINAS DE PULVERIZAR Y DE ESPOLVOREO
 PLAGICIDAS - TRACTORES - CAMIONES - MOTOCARROS - REMOLQUES - MOTOCICLETAS
 VELOMOTORES - HERRAMIENTAS

Grandes demostraciones en el recinto de la Feria, los días 19-20 y 21 de septiembre en Nules. — Se dispone de terreno adecuado para las pruebas.



Vida Deportiva



López Campos vencedor de la primera fase del Torneo Inter-Regional de Velocidad y líder de la misma

El pasado sábado se celebró en el Polígono Rafalafena la primera fase del Torneo Inter-Regional de Velocidad organizado por el C. C. OAR de Castellón y bajo patrocinio de la firma comercial "Bicicletas Orbea".

A las 5 de la tarde se dio la salida a los 20 participantes en esta primera fase que comenzó bajo un verdadero diluvio, pues había momentos que era casi imposible el poder distinguir a los corredores, los aficionados que presenciaron la prueba al no tener sitio donde refugiarse aguantaron estoicamente aquel chaparrón inoportuno.

Ya de salida los corredores del G. D. Muebles Sales de Villarreal presentaron una fuerte batalla a sus oponentes, demarando muy espectacularmente y ofreciendo un bello espectáculo, hasta tal punto que pusieron en un gran aprieto a los corredores aficionados que no vieron que cedieran ante tan encarnizada lucha y las ganas de triunfo de estos bravos juveniles. Las primeras vueltas se corrieron a una velocidad vertiginosa y pronto comenzó a disgregarse el pelotón formándose en varios grupos. El corredor castellanense Juan Vicente Ribera tuvo la desgracia de sufrir una caída en la primera vuelta y efectuó una caza de verdadera valía, ya que el pelotón rodaba muy fuerte y parecía imposible que Ribera pudiese alcanzarlos, pero este bravo corredor, demostró su impecable estilo y gran forma, y con gran pundonor deportivo no cesó hasta que se hizo con la cabeza del pelotón. Mientras tanto su compañero de equipo López Campos había salido en solitario dispuesto a intentar la gran hazaña de cubrir los 50 kilómetros de carretera en solitario, cosa que lograría con gran brillantez. Nada nos extrañó la formidable victoria del corredor de Ribesalbes López Campos, pues si hemos de ser sinceros hace ya mu-

Comenzaron en Atenas los Campeonatos Europeos de Atletismo

Gayoso, cuarto en su serie de 400 metros en la final

ATENAS, 16. — (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo Padrón). — El plusmarquista español de los 400 metros Manuel Carlos Gayoso, ha entrado en cuarta posición en la segunda eliminatoria de esta prueba, celebrada en la primera jornada de los Campeonatos de Europa de Atletismo.

Gayoso, cuarto en su serie con un "crono" de 48 segundos, ha tenido el alma en hilo a los pocos españoles presentes en el Karaiskakis. Su serie, en la que figuraban siete hombres, se vio disminuida por las ausencias del alemán Roe Per y el irlandés Carroll. Por consiguiente, sólo había que superar a un hombre para clasificarse. En teoría, Jung era enemigo batido de antemano. Pero esta confianza de Gayoso ha estado a punto de darle un susto a la entrada de la última recta, aunque finalmente todo ha salido como estaba previsto: Werner en primer lugar, Nallet en segundo, Robertson en tercero y cuarto Gayoso.

Magariños, por su parte, ha salido con rapidez en su cuarta serie, fácil sobre el pronóstico. Después de una buena curva inicial ha mantenido el tercer puesto de la carrera hasta casi los trescientos metros, momento en que se emparejó con Wimboldt. Al no poder rebasar al inglés, Ramón cedió en su carrera de forma inexplica-

ble, para perder totalmente el ritmo en la recta final. Incluso el portugués Barcelo de Carvalho le adelantó en los últimos tramos. El tiempo del español fue muy flojo: 48 segundos.

LAS PRIMERAS MEDALLAS

Las tres primeras medallas de estos IX Campeonatos de Europa han tenido un signo marcadamente oriental, puesto que se han repartido entre soviéticos y alemanes del Este.

La final a que corresponden estas medallas es la de peso femenino, en la que se ha impuesto la indiscutible gran forma de la rusa Nadezha Chizhova. Tal y como habíamos pronosticado "a priori" su serie ha sido espectacular, a tal punto que para sí la quisiera alguna de los mejores lanzadores masculinos. He aquí sus seis tiros: 20'10, 19'92, 20, 19'93, 20'03, 20'43.

Tras un primer tiro, con el que igualaba la marca recientemente conseguida por Margitta Gummel, plusmarca mundial de la especialidad, la Chizhova afinó al máximo en cada uno de sus tiros, moviéndose en el círculo con una gran elasticidad. En su último tiro se jugó el todo por el todo, buscando un auténtico "rallazo". Su recompensa: 20'43 metros, nueva plusmarca mundial y a sólo 20 centímetros del record de Europa masculino.

La Gummel no ha estado nada mal. Se ha ido a los 19'58 metros, pero nada tenía que hacer hoy ante la rusa. El tercer puesto, tal como preveíamos, ha correspondido a la también alemana oriental Marita Lamre, que ha conseguido un tiro de 18'56 metros, mejorando así su marca personal.

La segunda final era la de los 20 kilómetros, marcha seguida a través de las informaciones que suministraban los altavoces. Los grandes favoritos, Spirling y Agapov, se han inclinado ante la fuerza del inglés Nihill, que ha entrado en la meta recordando a Luis Miguel Dominguez, con su dedo índice como claro exponente de su victoria, en segunda posición, los rusos Smaga (tercero en México 68) y Agapov (plusmarquista mundial).

UN AUTÉNTICO REGALO

Después de una primera jornada bastante aburrida, en la que el público ha ido despidiéndose lentamente del estadio Karaiskakis, la última prueba celebrada, los diez mil metros, han sido un auténtico regalo para el espectador.

La victoria ha correspondido, después de una carrera inteligente y medida, al alemán oriental Habs, nuestro favorito en el pronóstico. Habs no ha dado nunca la cara pero no se ha dejado sorprender nunca, ha respondido a todos los ataques y ha sabido atacar en el momento exacto con un "rush" de 400.

La carrera ha sido conducida en los primeros cinco kilómetros alternativamente por Freary y Sviridov con Roelants muy pegado a los talones del ruso. Después de un intento rápidamente abortado de Jourdan en el sexto kilómetro, Sviridov conduce el pelotón de cabeza, pero Roelants desencadena dos ataques seguidos en el noveno kilómetro y a sólo dos vueltas, Habs responde con energía y no deja que se vaya el belga. Sabedor de su ventaja en el "sprint", al pasar por última vez por la línea de meta, Jürgen Habs demarra a una velocidad increíble y sólo Tagg atina a seguirle. Sviridov, que también esperaba el "sprint" ha sido sorprendido y el alemán cada vez más rápido cruza vencedor en 28'41-6, seguido de Tagg y Sviridov. Los tiempos de paso fueron: 1 kilómetro (Freary, 2-50-0). 2 kilómetros (Sviridov, 5-42-1). 3 kilómetros (Freary, 8-30-2). 4 kilómetros (Sviridov, 11-25-2). 5 kilómetros (Freary, 14-20-6). 6 kilómetros (Jourdan, 17-16-0). 7 kilómetros (Sviridov, 20-08-0). 8 kilómetros (Roelants, 23-03-5). 9 kilómetros (Roelants, 26-00-0).

El resto de las competiciones no ha dado mucho de sí, a excepción de los cien metros lisos en los que han impresionado dos hombres: Borzov y Clerc el primero es un hombre de un "gabarit" impresionante con una gran potencia. A los que les extrañaban sus 10 segundos de Kiev habrá que llamarlos "videntes", tanto él como Clerc han marcado 10'5 en la primer semifinal de 100, con un regular viento en contra. Clerc es sencillamente maravilloso. Se descontra cuando quiere, corre como si bebiera agua y no le cuesta trabajo alguno vigilar al resto del lote. Ambos se presentan como máximos favoritos al título de velocidad, aunque sin despreciar a los franceses que han metido a tres hombres en la final: Metz, Sarteur y Penouil. Los otros tres finalistas son los alemanes orientales Habs y Burde (acreditados en 10'2 y 10'1, respectivamente) y el inglés Kelly.

Para acabar, los soviéticos encabezaban la clasificación oficiosa de medallas con una de oro, una de plata y dos de bronce, seguidos de la Alemania Oriental (una medalla de cada metal) e Inglaterra (una de oro y una de plata).

Hoy, el partido homenaje a Rivilla

El Santos llegó ayer tarde a Madrid

MADRID, 16. (Pyresa). — Alrededor de las cinco de la tarde y en vuelo directo desde Belgrado, llegó a Madrid la expedición del Santos del Brasil, que mañana, a las nueve de la noche, se presentará en el Estadio del Manzanares, en encuentro homenaje al ex-jugador rojiblanco, Feliciano Rivilla. La expedición vino en el vuelo TU-134 en un "Geograd", de procedencia rusa.

La expedición la formaban 18 jugadores y al frente de la misma venía el general Osman Ribeiro. En el aeropuerto fueron recibidos por el ex-jugador Rivilla y también por el ex-jugador brasileño Ramiro, brasileño de nacimiento, que está pasando en España unas vacaciones de tres meses. Los jugadores santistas que han hecho el desplazamiento, son los siguientes: Gilmar y Raesko, porteros; C. Alberto, Ramos Delgado, Joel, Djalma Diaz, Turcao y Marcal, defensas; Neno, Negreiros y Lima, medios; y M. Maria, Edu, Pelé, Leo, Abel, Douglas y Clodoaldo, delanteros. Como entrenador del equipo figura Antonio Fernández, conocido en Brasil por Antoninho, que ha jugado 15 temporadas consecutivas en el Santos y ahora figura desde hace tres, como preparador. Se da la circunstancia de que Antonio Fernández es hijo de españoles, naturales de Sevilla.

En cuanto a la alineación posible que presentará el Santos en el Manzanares, Antonio Fernández declaró que tenía que esperar algunas horas, ya que algunos de sus elementos venían algo "tocados".

Por lo que se refiere a Pelé, que fue el punto de mira de todos los aficionados que había en el aeropuerto de Barajas, declaró que tenía 28 años, que acababa de renovar con su equipo por tres nuevas temporadas y que esperaba jugar hasta los 32 o 33 años. Pelé, que se expresaba en perfecto castellano, dijo que éste lo había aprendido en sus continuos viajes por América del Sur. Se le preguntó sobre sus fabulosas ganancias, a lo que contestó que cobraba menos de lo que decían, pero que vivía muy cómodamente. Dijo que poseía negocios de apartamentos y de gomas. Por último manifestó que él pudo haber jugado en España con el Madrid, hace diez años, pero que los directivos de entonces del Santos le renovaron el contrato en mejores condiciones y que por eso no vino. Le extrañó mucho la no clasificación de España para los próximos mundiales y dijo que aquí había muy buenos jugadores.

"O'Key" terminó diciendo que venía muy satisfecho a jugar al Manzanares en el homenaje a Rivilla jugador al que conoció en Chile.

FUTBOL JUVENIL

Castellón, 8 - Fundación Fioris, 0

El pasado domingo por la mañana tuvo lugar en el Campo del Bovalar un partido amistoso entre los juveniles del Castellón y la Fundación Fioris de Villarreal. Vencieron los castellanenses por el abultado tanteo de 8-0. La primera parte finalizó con 4-0.

Los goles fueron marcados por Fabregat (3), Marzá (2), Salvador (2), y Arrufat (1). El Juvenil del Castellón, que nuevamente saltó al plano de la actividad futbolística, nos dejó un sorprendente partido lleno de fuerza y buena técnica, no exento de ciertos valores individuales en que hacen presagiar que nuevamente esta temporada el Juvenil albino va a figurar, incuestionablemente, en esos lugares privilegiados que todo Club aspira, a pesar de que parece ser que este año los restantes equipos que figuran en el Campeonato van a dar más guerra de la prevista.

Francamente los nuevos valores incorporados en sus filas no desmerecen por completo a las vacantes dejadas por sus titulares que por imperativos de la edad han tenido, como se sabe, que pasar al "amateur". Demostraron, en bastantes fases del partido, tener ciertos reflejos e intuición de la jugada con un casi perfecto engarce de líneas. De los tres equipos modestos castellanenses, Infantil, Juvenil y "amateur", quizás sea el Juvenil el que más concienzudamente ha venido celebrando sus entrenamientos y no es de extrañar por lo tanto que, aún faltando algunas fechas para que de principio el Campeonato, concretamente el 5 de octubre próximo, se encuentre en una situación óptima para afrontarlo con serias garantías de éxito. No pretendemos con ello decir, desde luego, que la mano mágica de Manolo Adell esté obrando milagros con estas nuevas promesas y que de la noche a la mañana se haya formado un Juvenil superior al de la temporada pasada, pero sí que Manolo Adell, que ya ha "trabajado" con estos muchachos en "su" Infantil, les esté sacando un rendimiento fabuloso al ser conocedor de la psicología de todos y cada uno de ellos. Es el buen trabajo elaborado desde su base para seguir con él a través de las distintas secciones y sobre todo saber en qué momento y circunstancia puede y debe rendir tal o determinado jugador. He aquí, pues, el por qué el Juvenil del C.D. Castellón en

cada año y temporada nos ofrece siempre un patrón de juego muy similar y se constituya, a pesar de los múltiples cambios, en la auténtica "vetet" de su grupo.

Organización la de este hombre, y nosotros podemos dar fe de ello, muy perfecta y que debería ser estudiada y meditada ampliamente, pues sus métodos y resultados no pueden estar más a la vista.

Así pues, demos también este año un margen de confianza al Juvenil que de seguir esta línea ascendente puede deparar grandes cosas. El resultado y actuación del domingo frente a la Fundación Fioris, equipo éste que jugó muy bien por cierto y que dejó jugar, hace que engendremos el optimismo más acentuado de cara a futuras actuaciones.

En esta ocasión presentó la siguiente alineación:

Nicolás, Calvet, Segura, Mateu, Vega, Sanmillan; Arrufat, Sánchez, Redón, Fabregat y Marzá.

En el transcurso del partido saltaron también al terreno de juego Ayala, Beltrán, Ramos, Garbí y Salvador.

El encuentro fue dirigido por el Sr. Felipe con una muy buena actuación.

LA SALLE, ALCORA-CASTELLÓN, MANANA EN EL BOVALAR

Mañana por la tarde a las 5'30 en el Campo del Bovalar, el "amateur" del C.D. Castellón jugará un amistoso contra el conjunto de La Salle, Alcora, equipo éste que siempre ha ofrecido grandes actuaciones en el Bovalar y que viene en esta ocasión como equipo entrenador del nuevo y rejuvenecido "amateur".

A pesar de que el novel equipo de Aficionados del Castellón ha venido celebrando de una forma intensa sus sesiones de entreno y aclamamiento, no está, francamente, todavía lo suficiente homogeneizado como para poder definir de una forma clara y concisa el cuadro ideal que deberá formar en los principios del citado torneo de aficionados.

Suponemos que después de este encuentro el mister albino podrá ya deducir e ir perfilando la alineación definitiva que el próximo domingo deberá medir sus fuerzas contra los Benicassimenses, que dicho sea de paso, parece ser que esta temporada piensa ser la re-

Alemania occidental se retiró de los campeonatos

La medida ha sido tomada por propia decisión del equipo sin intervención oficial

BONN, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — No parece que el Gobierno de Bonn haya influido en la decisión tomada en el último momento por los atletas alemanes occidentales de no participar en los Campeonatos de Europa de Atletismo, iniciados hoy en Atenas. Tampoco parece que tenga un interés extraordinario en su participación, según ha declarado esta mañana el portavoz gubernamental adjunto, señor Ahlers, aunque el Gobierno federal lamenta la prohibición dictada por la Federación Internacional de Atletismo contra el corredor alemán Jürgen May por considerarla incorrecta, es el equipo de la República Federal el que tiene que decidir acerca de su participación o no participación en los Campeonatos Europeos de Atletismo. Por lo tanto, la retirada del equipo alemán, debida indudablemente a motivos políticos, ha sido decidida por el propio equipo sin intervención alguna de los medios oficiales.

pública Democrática Alemana para venir a la República Federal Alemana, la primera no había sido admitida todavía en la Federación Internacional de Atletismo, ya que entonces los dos equipos alemanes participaban como uno solo en las competiciones olímpicas.

A juicio del diario hamburgués "Die Welt", "lo que le ha sucedido a Jürgen May con la bendición de la Federación Internacional de Atletismo no es deportivo ni justo, sino una venganza ciega de los funcionarios deportivos de la Alemania Oriental".

Evidentemente, como señalan algunos periódicos, Pankov ha querido hacerles una advertencia seria a los atletas alemanes orientales que sientan la tentación de seguir el ejemplo de May. Ya saben que si abandonan la República Democrática para venir a la Federal no podrán intervenir durante tres años en competiciones europeas, mundiales u olímpicas.

Cabe preguntarse sobre la oportunidad o importancia del gesto del equipo atlético de la República Federal. En definitiva, responder con un acto antideportivo a una decisión de carácter claramente político quizá no sea lo más acertado. Y más, desde luego, a tres años de los Juegos Olímpicos de Munich. "Hay que ponerse en el terreno de las realidades" — escribe el "Rundschau" de Colonia—. No olvidemos que los Juegos Olímpicos de 1972 se celebrarán en Munich y que de aquí a entonces tendremos que soportar muchas cosas desagradables. Puede ser que el brazo de la República Democrática Alemana esté sucio, pero es en todo caso, al menos actualmente, más largo que el nuestro". Este reconocimiento de la importancia deportiva de Pankov no tiene precedentes. En tales condiciones, ¿vale de verdad la pena retirarse de los Campeonatos Europeos como protesta contra una medida tomada por la Federación Internacional alemana oriental? ¿Acaso no quedará fortalecida así la posición de la República Democrática dentro de la Federación Internacional?

HISTORIA

La historia es como sigue. Jürgen May, corredor de fondo formado en la Alemania Oriental, se pasó a la República Federal en 1966. De acuerdo con los estatutos de la Federación Internacional de Atletismo, un atleta que cambia de nacionalidad no puede defender los colores de su país de adopción antes de tres años. Y como quiera que Jürgen May no lleva todavía tres años en la República Federal, la Federación de Atletismo de la Alemania oriental solicitó de la Internacional que no se le autorizase al corredor transfuga a participar en los Campeonatos de Europa. La Federación Internacional dio por buenas las razones de Pankov y ha prohibido su participación. En consecuencia, el equipo de atletismo de la Alemania occidental se ha retirado de los Campeonatos de Europa.

OPINA LA PRENSA

De una manera general, la prensa alemana del día critica asperamente la decisión de la Federación Internacional de Atletismo. En primer lugar, porque estima que al pasar de una a otra parte de Alemania el corredor May no ha cambiado de nacionalidad. En segundo, porque en el momento de abandonar la Re-

EL MEJICANO ALCANTARA...

- Viene de la anterior
- RESTANTES ESPAÑOLES**
- 1.—Cuevas, a 7-03.
 - 2.—Rodríguez, a 9-48.
 - 3.—Martín, a 9-48.
 - 4.—Sillenz, a 10-10.
 - 5.—Sánchez, a 11-32.
- LA MONTANA EN LA ETAPA**
- El paso por el puerto de Pont Ar Grosses, en la etapa de hoy, la quinta, del Tour del Porvenir, se ha efectuado de la siguiente manera:
- 1.—Hassen (Suecia), 5 puntos.
 - 2.—Gosta Pettersson (Suecia), 4.
 - 3.—Bamsik (Polonia), 3.
 - 4.—Daley (Gran Bretaña), 2.
 - 5.—Ducreux (Francia), 1.
- CLASIFICACION GENERAL DEL PREMIO DE LA MONTANA**
- 1.—Zoetemelk (Holanda), 7 puntos
 - 2.—Hansen (Suecia), 7.
 - 3.—Wiles (Gran Bretaña), 5.
 - 4.—Van Wiele (Bélgica), 5.
 - 5.—Testier (Francia), 5.
 - 6.—Gosterhof (Holanda), 5.
 - 7.—Duchemin (Francia), 5.

Carreras sobre Patines

- Viene de la pag. 6
- CLASIFICACION FINAL POR CLUBS**
- MASCULINOS**
- 1.º Sedavi, 46 puntos.
 - 2.º E.E.P.P., 36 puntos.
 - 3.º Castalia O.J.E., 23 puntos.
- FEMENINOS**
- 1.º Sedavi, 26 puntos.
 - 2.º E.E.P.P., 21 puntos.
 - 3.º Castalia O.J.E., 7 puntos.
- Una de las notas más agradables la dio nuestro infantil Martín, que batió con todo merecimiento a los juveniles, Moya y Brull. Este último, ganador del I Campeonato Regional celebrado en Castellón durante las Fiestas de la Magdalena en la categoría de juveniles. Martín ganó, no obstante las irregularidades que cometieron sus contrarios, impidiéndole el paso en más de cuatro ocasiones, y de entrar último en la recta final de los 25 metros, logrando maravillarnos con un notable sprint, batiendo a sus oponentes en los dos últimos metros. En su serie 3.000 metros, tuvo como oponentes a las estrellas del patin valenciano Albiol y Teruel, logrando éstos sacar de ventaja tan solo 9"7/10. Hay que tener en cuenta que Albiol y Teruel son corredores seniors y que participaron en el Campeonato de España.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN. "KLEINDIENST"

1.000 PLAZAS

Auxiliares Administración Civil del estado

800 turnos libre, 200 turnos restringido, con más de 90.000 pesetas. Ambos sexos. Edad: 18 años SIN LIMITE MAXIMO. Título Bachiller Elemental, dispensado en algún caso. EJERCICIOS SENCILLOS QUE PUEDE PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. ACADEMIA CABALLERO, Calle Santa Bárbara, 4 Apartado 4.087. MADRID

Ayer se celebró el juicio contra el tenista Santana

VITORIA, 16. (Afil). — A mediodía de hoy se ha visto en la audiencia provincial la causa seguida contra el tenista Manuel Santana, en el que viajaba también Doña María Pilar Mendoza Beltrán y D. Julián Raimundo García. Al llegar al pueblo de Elorriaga, en las inmediaciones de la capital alavesa, y conduciendo sin adoptar las debidas medidas de seguridad y prudencia, el "B.M.W." matrícula M-633.306 lo hizo a velocidad superior a la autorizada en la citada zona cuya limitación era de 60 kilómetros, además de que con la luz de cruce. Fue entonces cuando atropelló al peatón Hermiño Landa Arrieta, que estaba cruzando la carretera, que trabajaba de lito, que lo atribuyó al defecto de la bicicleta. El infortunado peatón, fue lanzado encima del capot y arrollado durante siete metros, en que logró Santana detener el vehículo, no obstante lo cual, y a consecuen-

cia de las heridas, falleció el accidentado.

El fiscal solicita la pena de seis meses y un día de prisión menor, así como retirada del carnet de conducir durante otros seis meses, sin señalamiento de indemnización por haberla recibido la viuda en cuantía de 281.000 pesetas. No obstante, fue modificada esta petición en el sentido de elevarla a 400.000, en consideración a que el interfecto dejó cuatro hijos de corta edad.

El abogado defensor, D. José María Ortega —directivo del "Tenis Club de Vitoria"— estimó que Santana no era responsable de dicho accidente, que lo atribuyó al defecto de la bicicleta, en su caso, apreciar una falta de imprudencia simple con infracción de reglamentos.

La causa quedó vista para sentencia.

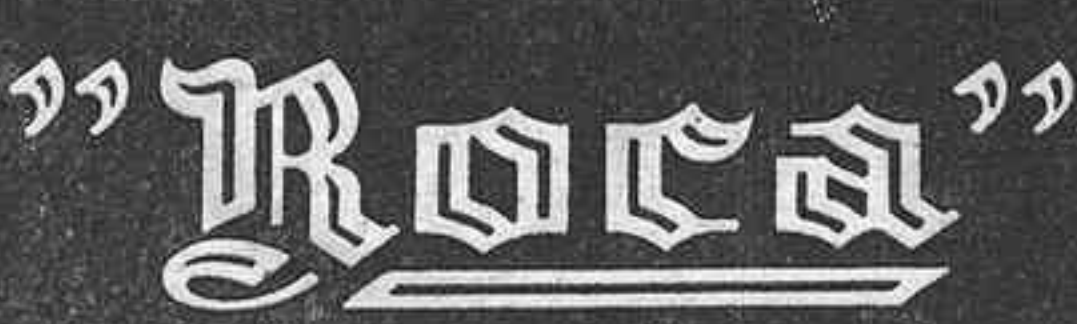
GRAN OCASION

Motocicletas usadas
todas marcas
y cilindradas

A precios inmejorables
CANTADO Y PLAZOS

Navarra, 133

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-36

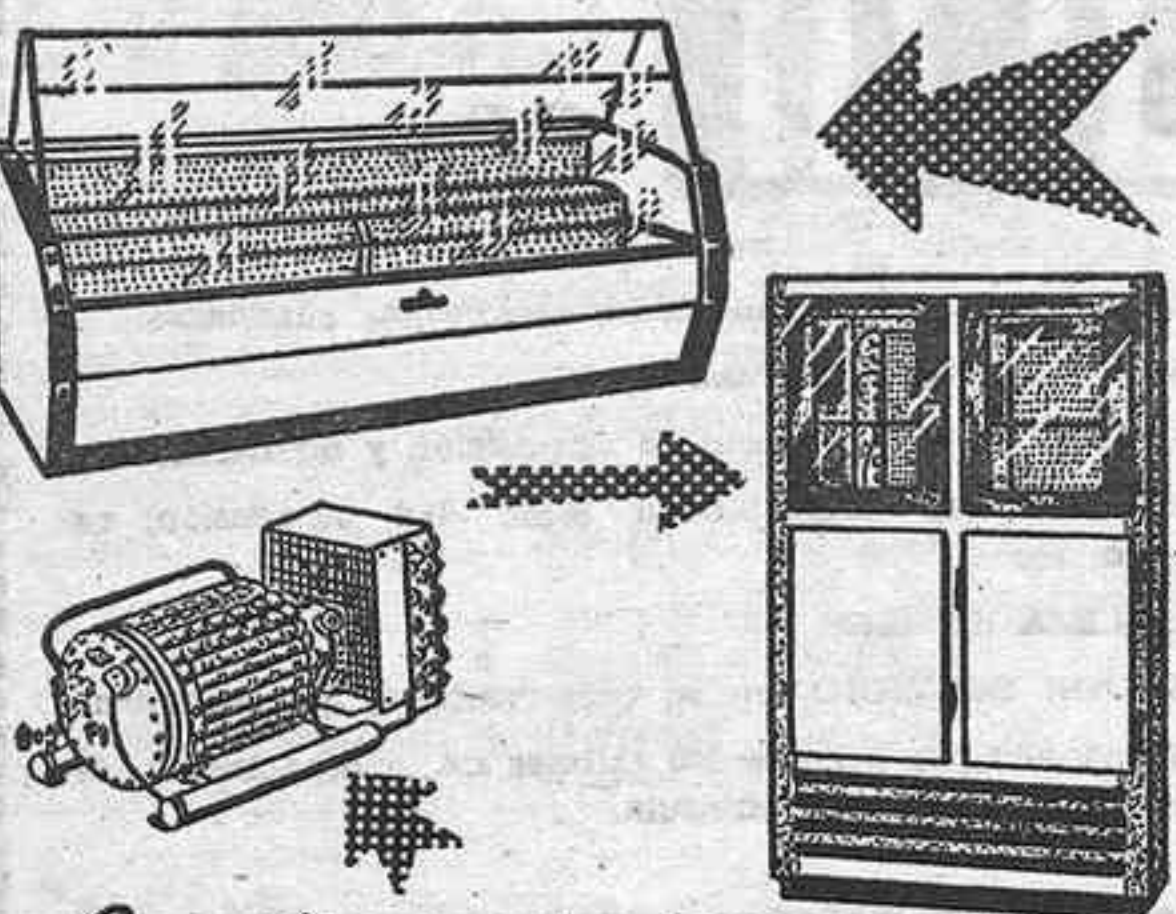
MOTOCULORES «BJR»

Gas-oil motor Lombardini
12 y 14 H. P. de potencia

MOTOCULORES «BJR»

Motor Lombardini 14 H. P.
Fracción 4 ruedas - Sistema hidráulico
MOTOAZADAS con motor J.L.O. de 6 H. P.
MOTOAZADAS con motor "BUR" de 2 1/2 H. P.
TALLERES DUPOS, Alicante, 31.-VALENCIA.

¡Comerciantes!! Modernicen sus
establecimientos y aumentarán sus ventas.
Montando los **MOSTRADORES**
FRIGORIFICOS "FROST"



Consúltenos sin compromiso
y se convencerá

FROST

INSTALACIONES
Y CONSTRUCCIONES FRIGORIFICAS

FÁBRICA:

MAESTRO LLORENS, 17 - Telef. 212880 y 220544
(TRAVESÍA PASEO MORELLA)
CASTELLÓN



ELECTRO-RECAMBIOS

EQUIPOS ELECTRICOS
ACUMULADORES

Ing Ballester 23-Tel. 212285
CASTELLON

DORMIMUEBLE

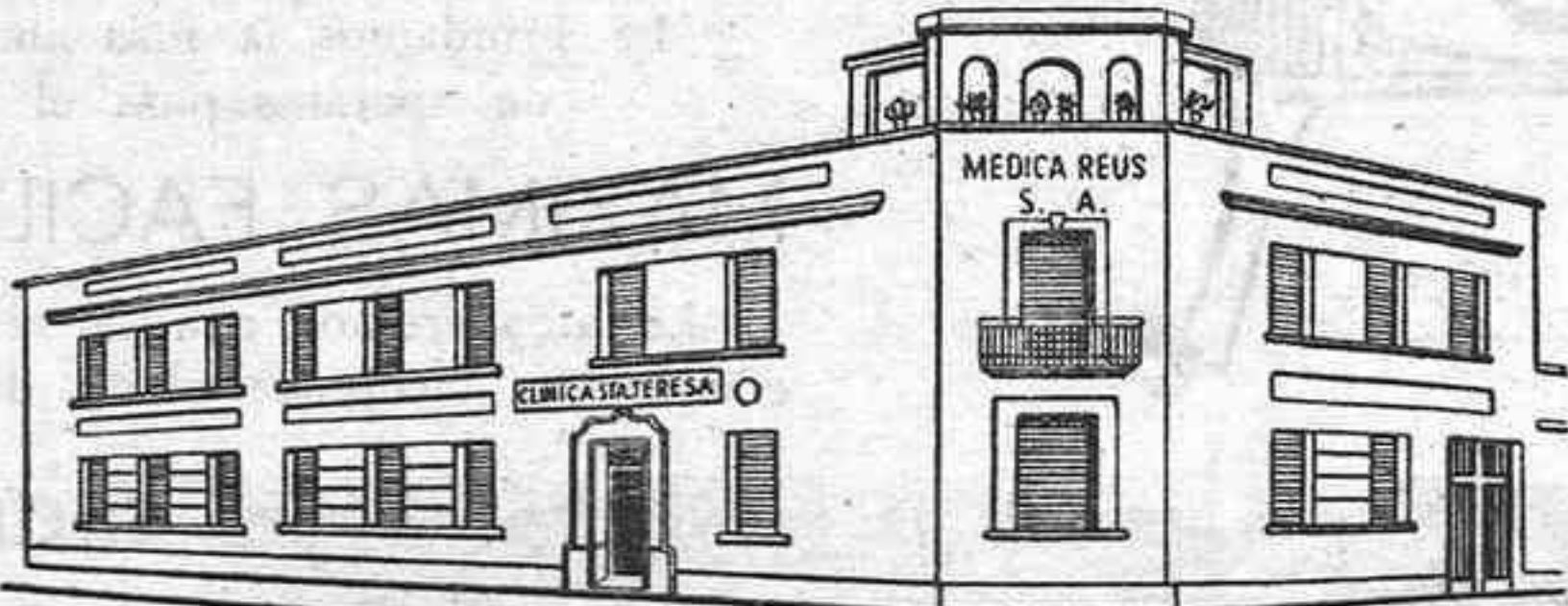
La Casa de los Muebles Plegables

Camas - Cojines - Sofás
Cochechitos - Literas
Tresillos - Mesas

CASTELLON

Table with multiple columns containing numbers, likely a lottery or prize list. Includes a central box: 'LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO CADUCAN EL 16 DE MARZO DE 1970'.

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido expresados con el rolaje de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que quedaron en la, a excepción del que ha sido el número ganador.



CLINICA SANTA TERESA

CIRUGIA Y ASISTENCIA A PARTOS

HERNANOS VILAFANA, 2 TEL. 212611 CASTELLON

(Ghailán Rda. Magaena)

Taurinas Taurinas

CRONICAS AFRICANAS: ANGOLA

La lucha contra el terrorismo

Con las próximas lluvias llegará otra escalada de guerrilleros.-El mapa de las actividades terroristas.-Estados Unidos, Rusia y China ayudan a los guerrilleros.-El ejército de Portugal: un millón de pesetas cada hora.-El Jefe de los Servicios de Información Militar reconoce: «El 90 por 100 de lo que pase aquí depende de los países africanos que nos rodean».

III

Por Antonio CASTRO, Enviado especial de PYRESA

El puerto de Luanda registra un intenso tráfico, caravanas de vehículos militares rullan hacia los destacamentos del Este y el Norte, aviones de las fuerzas aéreas completan sus observaciones mientras que grupos de comandos descargan golpes enérgicos sobre las zonas en que ha sido detectada una actividad guerrillera. La máquina militar funciona a tope, y contra reloj. Solo quedan unas semanas de tiempo útil.

El terrorismo, en Angola —y Mozambique— puede ser minimizado o exagerado; pero existe de forma permanente. En Lusaka, el viajero escuchó planes fantásticos: la Organización para la Unidad de Africa (OUA) se iba a reunir y aprobaría una gran campaña contra los territorios portugueses; es verdad lo que se refiere a esa reunión "pro-guerrillas", aunque el resto puede ser calificado de proyecto fabuloso. Al otro lado de la frontera, en Luanda, fue instruido sobre las actividades terroristas: "No esperamos un cambio notable del cuadro general que —como Vd. puede ver— ni es alarmante, ni escapa de nuestro control".

características de estos grupos fue informado de que el chino (UNITA) procura reclutar indígenas, y sus miembros han recibido una preparación psicológica notable: es el que más preocupa al mando militar portugués. El MPLA también ocupa un lugar destacado, en la lista de los militares portugueses, por su desconcertante agresividad: aplica la técnica del gatillo.

No hay cifras en Angola sobre la potencia de estas movimientos. El viajero supo en Zambia que MPLA reúne unos 4.000 guerrilleros, que UNITA se aproxima a esa cifra —ambos llegan hasta Angola a través de Zambia— y que al GRAE, que tiene su sede en el Congo (Kinshasa) le está reservado el tercer puesto de la clasificación numérica. (En Mozambique, un movimiento "pro-liberación", FRELIMO, anuncia disponer ahora de 11.000 guerrilleros).

en la lucha; técnicos chinos trasladan a Africa el patentado sistema de Corea y Vietnam para la preparación de nuevos grupos; y en Zambia, país clave para la "tercera Africa" el Presidente Kaunda desde su visita a China, parece más dispuesto que nunca a sucumbir a una tentación que le ronda desde tiempo atrás: convertirse en un hombre popular ante la OAU y los Estados Unidos, a costa de aliarse abiertamente con los grupos de "liberación" terroristas. Porque hasta ahora Zambia se limitaba a "cerrar un ojo" cuando los guerrilleros cruzaban su territorio para entrar en Angola o Rhodesia, o cuando se refugiaban en él, acosados por las tropas rhodesianas o portuguesas.

El viajero habló de todo esto con el Teniente Coronel, así como del paro forzoso que se avecinaba, con las lluvias, para las tropas portuguesas, y escuchó entonces estas palabras:

«Pienso, a veces, que salimos adelante por la ayuda de la Providencia Divina. Nuestros soldados están muy bien preparados, pero las distancias son enormes. Y ahora, las lluvias...»

UNA SEMANA DE AGOSTO

El viajero escuchaba inclinado sobre un mapa en el que aparecían, señaladas con asteriscos, las actividades de los guerrilleros en Angola durante una semana de agosto. El teniente coronel de Estado Mayor, Pereira da Costa, es el encargado de informar en los consejos y reuniones de alto nivel sobre el progreso de la lucha contra el terrorismo.

—Aquí atacaron una guarnición militar, para desaparecer enseguida. Ahí colocaron una mina. De este poblado se llevaron como rehenes a treinta indígenas; he recibido, esta mañana, informaciones de que los indígenas han sido puestos en libertad cuando el grupo alcanzó la frontera con Zambia».

La impresión que produce el mapa de actividades terroristas en Angola es de que todo lo más, sólo actúa una docena de grupos armados; cada uno de ellos realiza dos o tres "actividades" por semana.

—A veces, disparan durante varios segundos, ni siquiera un minuto, y huyen».

Jamás un frente, una trincheras, un combate prolongado durante varios días, o siquiera unas horas. Es la técnica del Vietnam —dicen los militares portugueses— aplicada aquí a una escala menor: la que permiten las reducidas posibilidades de esos grupos.

El mapa abunda en asteriscos hacia el Este y Norte. Pero no aparecen indicadas en él las actividades de los comandos portugueses.

—Aquí hemos tenido a 20 indígenas; estoy seguro que solo hay 2 ó 3 terroristas entre ellos, pero... (Cuando el Sr. Pereira da Costa habla de las acciones militares de sus soldados no especifica ni lugar, ni fecha. A fin de cuentas, sabe que el viajero va a escribir de todo esto, y bastante es ya que consienta en mostrar los mapas y documentos con premios llamadas en rojo "Top Secret").

Las armas capturadas a los guerrilleros son, en su mayoría de fabricación china, y aparece en ellas bien claro el año de su salida al mercado: 1966. Son todas armas automáticas ligeras; como una rara "avis" le fue mostrado al viajero un cañoncillo del 75.

—Trabajan en Angola tres movimientos terroristas: GRAE (Gobierno Revolucionario de Angola en el exilio) subvencionado por los Estados Unidos; el MPLA (Movimiento Popular para la Liberación de Angola) que recibe apoyo de Rusia, y la UNITA de marchamo chino.

Cuando el viajero preguntó las

LA RESPUESTA DE PORTUGAL

Las cifras sobre el contingente militar portugués tampoco proceden de Angola donde, naturalmente, resultó imposible obtenerlas. Parece que el Gobierno ha enviado 62.000 soldados desde la metrópoli a esta provincia, y que reclutó aquí 40.000 indígenas. Pese a la modernísima dotación de este ejército, es evidente que sería desbordado si tuviera que enfrentarse con una escalada simultánea de todos los grupos de guerrilleros.

—Pero, entre ellos, se combaten a muerte, dice el teniente coronel Pereira da Costa. Hemos detenido grupos terroristas del MPLA que habían entrado en nuestro territorio con la consigna exclusiva de eliminar algún grupo de UNITA, que les hacía competencia, ya que había conseguido instalarse con buena fortuna en determinada zona».

No hay pues, signos próximos de que los tres movimientos vayan a formar un frente común. Ni de que alguno de ellos —según los datos del servicio militar de espionaje— aumente de forma alarmante sus cuadros.

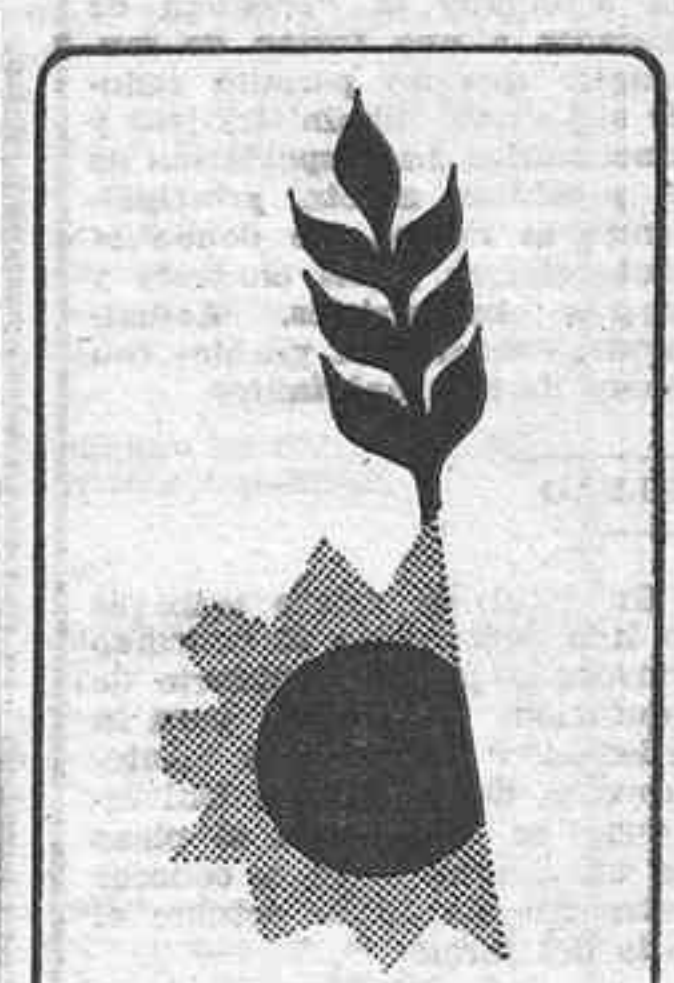
El terrorismo en Angola cuesta a Portugal, oficialmente, 120 millones de dólares anuales por el capítulo de "ejército": un millón de pesetas cada hora del día y de la noche. La cifra es alta, si se tiene en cuenta que Angola —dadas las circunstancias de promoción y reajuste que atraviesa su economía— sólo puede contribuir con una cuarta parte a los gastos militares. (A esa cifra habría que añadir el de pérdidas económicas por ataques terroristas).

EL FUTURO SE DECIDIRÁ AL OTRO LADO DE LA FRONTERA

—El 90 por 100 de lo que sucede aquí —resume el Jefe de los Servicios de Información Militar de Angola— depende de la actitud que adopten los países africanos que nos rodean».

El viajero los ha visitado, encontró una intensa propaganda, un nacionalismo creciente que busca nuevos estímulos para su desarrollo —y el de "Africa" para los africanos— encaja perfectamente en sus programas— y, por último, una decidida voluntad por parte de los países "proveedores", USA, Rusia y China de llevar adelante el Plan de Liberación.

Mientras tanto, los grupos guerrilleros adquieren experiencia



FERIA AGRICOLA Y NACIONAL FRUTERA DE SAN MIGUEL 69



PABELLON NACIONAL FRUTERO

18/29 SEPTBRE. LERIDA

EL CERTAMEN AGRICOLA ANUAL MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA



En Valladolid reapareció con éxito Diego Puerta, siendo Dámaso González el máximo triunfador

VALLADOLID, 16. (Pyresa). — Tercera corrida de feria. Lleno. Toros de D. Francisco Galache, mal presentados y mansos, que fueron pitados en el arrastre.

DIEGO PUERTA, faena de mucha perla a su primero. Mata de pínchazo, media estocada y descabello a la segunda. Ovación y saludos. En su segundo, faena con derechazos y naturales, para pínchazo, media y descabello. Ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.

PACO CAMINO en su primero, faena a base de naturales, media estocada y cinco descabellos. Un aviso y ovación y saludos. En el quinto, buena faena con variedad en el repertorio para un pínchazo, media y descabello. Ovación, una oreja y vuelta.

DAMASO GONZÁLEZ hace gran faena al tercero con derechazos, naturales y pases de adorno. Estocada y descabello a la tercera. Dos orejas y vuelta. En el sexto, muy quedado, faena valerosa con pases de espalda y manietinas; pínchazo, media estocada y descabello. Ovación.

LOS TRES ESPADAS SALIERON A HOMBROS EN ARANDA DE DUERO

ARANDA DE DUERO (Burgos), 16. (Cifra). — Toros de D. Dionisio Rodríguez, procedentes de Santa Coloma (Salamanca) buenos. Tiempo inseguro. Media entrada.

JOSE FUENTES, que sustituye a Miguel Márquez, veronicea bien a su primero. Gran faena para una estocada hasta la bola. Ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y salida al tercio.

En su segundo es ovacionado con la capa. Faena muy torera para una entera y descabello. Ovación, vuelta y salida al tercio.

MANUEL MARTÍNEZ veronicea entre aplausos. Faena variada y mandona que se ovaciona. Media que basta. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida al tercio.

tercio). El toro es aplaudido en el arrastre.

En su segundo, faena buena y adornada para media que basta. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida al tercio. Da otra vuelta con sus compañeros y el mayoral. Al toro se le da la vuelta al ruedo.

SEBASTIAN MARTÍN "CHANITO" es aplaudido en verónicas. Faena buena para un pínchazo y estocada hasta la bola. Ovación, dos orejas, vuelta y salida al tercio.

En el último, gran faena con la franeta con pases de varias marcas. Tres pínchazos sin soltar, media y descabello. Ovación a la faena y voluntad. Los tres espadas salieron a hombros.

VULGAR CORRIDA FUE LA SEGUNDA DE FERIA SALMANTINA

SALAMANCA, 16. (Cifra). — Segunda de feria, aplazada del sábado anterior. Lleno el sol y buena entrada en sombra. Tiempo variable.

Seis toros de herederos de Lisardo Sánchez, mansos y broncos. El primero condenado a banderillas negras. Miguel Mateo "Miguelín", no hizo nada en el primero. Faena para igualar y mata de dos medias. (Aplausos). Faena breve y por bajo al cuarto. Tres pínchazos y media. (Pitos).

Francisco Rivera «Paquirri» faena a base de redondos, naturales y de pecho al segundo. Estocada y descabello a la segunda. Ovación, petición de oreja y vuelta. Ovación al clavar tres pares de banderillas al quinto. Faena con naturales, el de pecho, pases por alto y adornos. Dos pínchazos y estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Angel Teruel redondos y molinetes en el tercero. Adornos y desplantes. Media y estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el último ovacionado en banderillas. Faena valiente, con redondos, naturales, molinetes y adornos.

nos. Media y descabello al primer golpe. (Ovación).

NUEVO TRIUNFO DE LOS "GUERRILLEROS"

EJEA DE LOS CABALLEROS, (Zaragoza), 16. (Cifra). — Corrida de feria. Lleno. Seis de Cerroalto (Cáceres), que cumplieron excepto el primero, retrado a los corrales por falta de trapío, a petición del público y del propio matador.

Gregorio Sánchez fue aplaudido con el capote en sus dos toros. Faena suave para estocada y descabello. (Ovación). En su segundo, buena faena de muleta para una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Manuel Benítez, "El Cordobés" es aplaudido en verónicas en su lote. Faena muy buena a su primero. Es volteado aparatosamente al intentar el natural. Una estocada. (Ovación, dos orejas, que el peón le lleva a la enfermería).

En el quinto, mermado de facultades, instrumenta naturales y derechazos. Un pínchazo y media que basta. (Ovación y saludos).

Palomo Linares fue ovacionado con la capa en sus dos toros. Faena buena y adornada a su primero para cinco pínchazos y estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el último, faena valiente y torera para media y descabello. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos). Fue sacado a hombros.

Terminada la corrida, en la clínica del doctor León Gascón, se le practicó una radiografía a "El Cordobés", en la que aparece coartrosis en hemitórax izquierdo, con hematoma superficial y puntazo en la ingle derecha de pronóstico reservado. Esto no le impedirá torrear mañana en Benéfar.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

A finales de septiembre llegarán las lluvias: nubes bajas con escasa o nula visibilidad, y carreteras entorpecidas para el tráfico. En términos militares, una paralización forzosa. Durante los próximos seis meses —como sucede desde 1961— los guerrilleros cruzarán la frontera hacia Angola desde el Congo y Zambia para avanzar por el territorio portugués, en su campaña de invierno. Es preferible la lluvia a las balas; esa lluvia que inmoviliza y evita cualquier máquina militar poderosa que sea.

Angola solo tiene dos fronteras naturales, la costa al Oeste y el río Kunene al Sur; no hay peligros por el mar, ni por el valle del Kunene, a cuya otra orilla comienza Africa-Occidental, un territorio dominado por la República de Sud-Africa. Las fronteras de Angola fueron trazadas en los despachos de las cancillerías a base de líneas arbitrarias, de meridianos y paralelos. Logísticamente, es imposible una vigilancia eficaz de ellas.

Cuando el viajero explicaba al Jefe de los Servicios de Informa-

Importante empresa de productos agroquímicos busca AGENTE DE VENTAS para Castellón y provincia

EXIGIMOS: -- Experiencia en el mercado de plaguicidas. -- Vehículo propio. OFRECEMOS: -- Productos modernos de primera calidad, introducidos en el mercado. -- Comisiones interesantes. -- Asistencia técnica y comercial.

Cartelera de Espectáculos

REX. -(Refrigerado). - 7:30 Tarde y 10:30 Noche. VILLA CABALGA, en Tecnicolor. Por Yul Brinner y Robert Mitchum. Mayores 18 años. ASTORIA. -(Refrigerado). - Proyección 7:00 m.m. - 7:30 y 10:30. -EL GOLFO. Mayores 18 años. SABOYA. -(Refrigerado). 7:30 y 10:30. -CERVEZA PARA TODOS. Mayores 18 años. RIALTO. -(Refrigerado). - Continúa 6:30- ROMULO Y REMO y PROCESO A UNA ESTRELLA. Mayores 14 años. GOYA. -(Refrigerado). - Continúa 6:45. -SABADO EN LA PLAYA. (Pases aproximados 6:45 y 9:45). - HORROR EN LA MANSION FORDYKE. (Pases aproximados 8:30 y 11:10). Mayores 18 años. CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 6:45 tarde continúa. NO-DO. EL BOTONES por Jerry Lewis y 7 ESPAÑANOS. Scope y Color. Un programa T. menores. CINE SINDICAL DE VERANO. Grao de Castellón. - Hoy sesión 10 noche NO-DO Complementos. Todos los días cambio de programa. CINEMA INFANTA DE ARAGON -(Villarreal). - (Aire Acondicionado). Mañana Jueves. 9:30 noche. - LLAMAN DE JAMAICA MR. WARD y EL DIA DE LA LECHUZA. Mayores 18 años. CINE CONDAL -(Villarreal). - Aire Acondicionado. Mañana Jueves: Sesión 9:30 noche. -NO-DO, ULTRAJE y Palito Ortega en "QUIERES CASARTE CONMIGO?". Color. A. Mayores. TEATRO CINE SINDICAL. - Aire acondicionado. Hoy sesiones - 7:30 tarde y 10:30 noche. -NO-DO REBELION EN LAS AULAS. Color. Un programa A. Mayores 14 años. CINEMA VICIANA -(Burriana). - (Aire Acondicionado). Mañana Jueves. -7:15 y 10. -SOLA EN LA OSCURIDAD. Mayores 18 años.

terrabe TERRAZOS. BECHI TELEFONO 195

programas: 1ª y 2ª CADENA MATINAL 7:45 Carta de ajuste 8:00 Apertura y presentación 8:02 Buenos días con telediarío. 9:00 Cierre SOBREMESA 1:45 Carta de ajuste 2:00 Apertura y presentación 2:02 Panorama de actualidad 2:58 Avances 3:30 Telediario 3:20 El tiempo 3:30 La quiniela ESPECIAL 3:39 Avances 3:40 Campeonatos Europa de Atletismo. 5:00 Avances 5:02 Nivel de vida 5:30 Cierre. TARDE 7:15 Carta de ajuste 7:30 Apertura y presentación 7:32 Antena infantil 8:30 Dibujos animados 8:42 Avance informativo 8:45 España al día. NOCHE 8:58 Avances 9:00 Misterios al descubierto 9:30 Telediario 9:55 El tiempo 10:00 Avances 10:02 Poesía e imagen 10:20 Musical 10:50 El espectador y el lenguaje 10:55 Ironside 11:50 Cristina y los hombres 0:20 Telediario y cierre. ASKAR con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo. Distribuidor Provincial y Servicio técnico: Radio Meneu VILLARREAL. Concesionario Castellón Capital: Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806

Ministerio de Trabajo Instituto Nacional de Previsión Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social (La Fe) ESCUELA DE AYUDANTES TÉCNICOS SANITARIOS FEMENINOS (ENFERMERAS) VALENCIA. Del 15 al 30 de septiembre queda abierto plazo de matrícula para el examen de ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social LA FE. Información e inscripciones en Secretaría de la Residencia General de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social LA FE, de 8 a 17 horas. La prueba de examen de ingreso tendrá lugar el día 4 de octubre a las 10 horas en el salón de actos de la Residencia General de la Ciudad Sanitaria LA FE. Valencia, 13 de septiembre de 1969.

INFORMACION NACIONAL

ESPAÑA EN SINTESIS

VALENCIA

En "La Cigüeña", obra social de la Caja de Ahorros de nuestra ciudad, han nacido trillizos, uno varón y dos hembras. La madre es doña Encarnación García Alemany, y está casada con D. Juan Vicente Asensio Cervera, vecino de Manises, de cuyo matrimonio hay un hijo de 16 meses.

En primer lugar nació una niña, a quien se le impondrá el nombre de María Nieves; seguida del niño, que recibirá el nombre de Santiago-José y la niña será bautizada con el nombre de María Carmen.

BARCELONA

Se inauguró en la Plaza de la Universidad de Barcelona la XVIII FERIA del Libro de lance y de ocasión, en la que participan numerosos libreros de diferentes ciudades españolas. Al acto asistió el presidente del Instituto Nacional del Libro, así como autoridades civiles barcelonesas, sindicales y miembros de la Junta del Gremio de libreros de lance.

PALENCIA

Ante la progresiva disminución demográfica de la provincia, que ha visto reducida su población en más de diecinueve mil habitantes en los últimos ocho años y ha hecho que numerosos pueblos se vean paulatinamente despoblados, la Junta Provincial del Movimiento ha estudiado la necesidad de proceder a una fusión de municipios que les permita reducir sus gastos administrativos y funcionarios. La despoblación de la provincia afecta principalmente al campo, de donde la gente emigra a las ciudades y centros industriales. Actualmente, existen diez pueblos con menos de cien habitantes.

BILBAO

Un total de veinte trabajos se han presentado al concurso convocado por el Ministerio de Educación y Ciencia para la ordenación urbana y anteproyecto de la Ciudad Universitaria de Bilbao. En el plazo de un mes se dará a conocer antes del día 13 de octubre el fallo del jurado.

Se han inaugurado las nuevas oficinas de "Iberia" líneas aéreas en Bilbao. El acto estuvo presidido por el Subsecretario del Ministerio del Aire.

MADRID

Ha comenzado la reunión de la Comisión Permanente del Episcopado español, en la casa de ejercicios del Pinar de Chamartín. Es una reunión ordinaria, a la que asisten, por derecho propio, todos los presidentes de las distintas Comisiones Episcopales, así como el secretario de la conferencia, Mons. Guerra Campos. La preside el presidente de la Conferencia y Arzobispo de Madrid-Alcalá, Mons. Morcillo González. En esta reunión informarán de los trabajos efectuados, los diversos presidentes de Comisiones Episcopales y se fijará fecha y lugar de la próxima asamblea plenaria.

Una misión comercial de Corea del Sur, compuesta por trece personas, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, en avión "Iberia", procedente de Londres. La misión comercial de Corea del Sur celebrará diversas reuniones de trabajo en la Vicesecretaría de Ordenación Económica de la Organización Sindical y realizará diversas visitas a centros industriales y turísticos durante su permanencia en la capital.

IBIZA

Otros treinta y dos "hippies" han sido expulsados de las islas de Ibiza y Formentera, según nota hecha pública ayer por la delegación del Gobierno.

De ellos, ocho son súbditos norteamericanos; siete, alemanes; seis, ingleses; cuatro, daneses; dos, holandeses; dos, franceses; un australiano; otro suizo y otro español. Entre los expulsados figuran siete mujeres.

PONTEVEDRA

Se encuentran ya en Marín las unidades de la Armada Española que van a realizar el ejercicio naval "Marindra-69", en aguas de las rías de Pontevedra y Vigo, en el que participarán también unidades de la Marina de Guerra Francesa.

1.211 incendios forestales en España en lo que va de año

Resultaron quemadas 24.330 hectáreas arboladas de monte

Los daños son superiores a los de años anteriores

MADRID, 16 (Cifra).— Un total de 1.211 incendios forestales, en los que resultaron quemadas 24.330 hectáreas arboladas de monte —de ellas más de once mil pertenecientes al Patrimonio Nacional—, se han producido en España a lo largo de los primeros meses del presente año, según declaró hoy a un redactor de "Cifra" el Ingeniero Jefe del Servicio de Incendios Forestales del Ministerio de Agricultura, D. Filiberto Rico.

La valoración de estas pérdidas, pese a que son muy cuantiosas, no ha sido calculada toda-

via, si bien puede afirmarse que son superiores a las de años anteriores. En opinión de los expertos, el número de incendios forestales registrados en España, aumenta anualmente en razón a que el riesgo es cada vez mayor, por cuanto que de día en día es mayor también el número de personas que salen al campo, y, asimismo, es más extensa la superficie arbolada por la repoblación artificial que se realiza desde hace muchos años. Sin embargo, con independencia de que las motivaciones de esas, no han sido calculadas toda-

da año los incendios son de menor consideración debido a la mejora que experimentan los servicios contraincendios y a la toma de conciencia de los españoles para evitar el fuego en los montes.

Este año, a la vista de los incendios registrados en los primeros ocho meses, la tónica de descenso de este tipo de siniestros se ha visto alterada quizás porque, como ya hicieron notar las autoridades en el pasado verano, muchos de los incendios ocurridos en Pontevedra, en donde se quemaron más de once mil hectáreas, fueron intencionados.

Contribuye a la disminución de los incendios, especialmente, la campaña de propaganda que el Ministerio de Agricultura ha promovido a través de los distintos medios de comunicación, logrando que los españoles tomen conciencia de que "cuando un monte se quema algo nuestro se quema". Con el mismo propósito, igualmente, han sido editadas 350.000 cartillas escolares, 180.000 carteles murales, así como adhesivos para automóviles, etc., recordando el deber de todo ciudadano a colaborar con el Estado para conservar el patrimonio forestal.

Aprobada en las Cortes la ley de incendios forestales, actualmente —dijo la citada fuente informante— se trabaja en la elaboración de su reglamento que deberá estar promulgado antes de la próxima primavera, y de esta manera adecuar todos los instrumentos necesarios para la prevención y extinción de los incendios forestales.

Los servicios contraincendios, a su vez, están siendo dotados de los medios adecuados en cuanto a material técnico y personas especializadas se refiere. A este respecto, cabe decir que durante el pasado verano se ha ensayado la utilización de aviones —una flota compuesta por cuatro aparatos— en la extinción de incendios.

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN. "KLEINDIENST"

Se recrudece el mal tiempo

MADRID, 16. — (PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto de nubes en Galicia y Cantábrico, muy nuboso en el resto de la mitad norte y Meseta Interior y nubes en las demás regiones españolas. Se han registrado precipitaciones en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y puntos aislados de las dos Mesetas y Extremadura; se totalizaron 38 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Barcelona, 16 en Tarragona, 13 en Pontevedra, 11 en Bilbao, 10 en Vigo y Logroño, 9 en Reus, 8 en Santander, 7 en Santiago de Compostela, 6 en Lugo, 5 en Teruel y Tortosa, 4 en Zaragoza y de 1 a 3 en La Coruña, Avilés, San Sebastián, Salamanca, Victoria, Pamplona, Lérida y Gerona. Las temperaturas han sido algo más bajas que ayer. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Murcia con 29 grados, seguida de Valencia y Alicante con 28, Tortosa con 26, Córdoba con 25 y Tarragona y Sevilla con 24. En cuanto a la mínima, Teruel registró la más baja con 7 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía dan el centro de la borrasca en el Golfo de Vizcaya, con un frente que sigue sensiblemente la línea de las cordilleras Ibérica y Penibética, con vientos racheados fuertes del noroeste, detrás del frente. El tiempo, con esta situación, deberá experimentar mañana un nuevo empeoramiento con chubascos de lluvia intensos en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro y moderados en la cuenca del Duero. En todas estas regiones, así como en el Centro y La Mancha, los vientos soplarán fuertes del noroeste. En la Meseta Interior habrá nubosidad abundante con chubascos de lluvia y cielos nubosos y muy nubosos, con lluvias también en Extremadura y Andalucía. En el área del Mediterráneo habrá cielos nubosos por la mañana y muy nubosos o cubiertos por la tarde, con chubascos tormentosos en todas las comarcas que se extienden desde Cabo Creus al Estrecho, incluyendo Baleares, aunque aquí el empeoramiento ocurrirá un poco después. Las temperaturas, como es lógico, sufrirán un nuevo descenso, después de pasar el frente frío, ya que el aire que cubrirá a la Península será de latitudes más altas y más fresco.

SEPTIEMBRE, DE RACIMOS Y LAGARES

Por Demetrio CASTRO VILLACAÑAS

Mi amigo Manuel Alcántara resumiría la cuestión diciéndolo lacónicamente: "Ellos se lo pierden". Y tendrían razón: ellos se lo pierden; pero lo malo es que, en cierta manera, contribuyen a hacérselo perder también a nosotros, los que no somos de su opinión ni de su gusto; los que si sabemos de la grata y honda significación que hay en el hecho de beber un vaso de buen vino en compañía de unos amigos, dejando el sorbo traiga la palabra y que con la palabra se acentúan afectos, se aclaran ideas, se perfilan sentimientos que importan.

Lo cierto es que los jóvenes de hoy no beben vino. A decir verdad, hay una inclinación a las bebidas no alcohólicas, en las que, al parecer y en algunos casos, se encuentran excitantes más perjudiciales que el alcohol; y a las bebidas exóticas, desde la ya casi nacionalizada cerveza a los más extraños licores obtenidos según fórmulas importadas —si es que no importados los licores— de países donde la patata o el árbol sustituyen la generosa aportación que en nuestras tierras ofrece la vid. Los jóvenes de hoy desprecian el tesoro que nos envidian esos otros pueblos de los que ellos copian, acaso por "snobismo", recursos que casi son en ocasiones sucedáneos. Entretanto, nuestros vinos encuentran difícil salida, especialmente los llamados de "pasta", los tintos que sirven para acompañar como nada una adecuada comida, y los blancos que ofrecen la posibilidad de su uso como moderador alivio de calores y de sed en estos largos días estivales.

Verdad es, hay que decirlo, que no puede achacarse al precio este alejamiento de consumidores. Una botella de agua mineral, que no hay sino llevarla del manantial a la tienda, cuesta en el mercado más dinero que una botella de vino estimable, que ha requerido el largo laboreo de la viña, la abundante mano de obra precisa para la recolección y el transporte a los lagares, y todo el proceso de cultivo que no acaba sino en el embotellado y comercialización. Misterios son éstos que caen por dentro de esos sagrados e indescribibles santuarios en los que los economistas y planificadores se mueven, pero a los que difícilmente son llamados los legos que desde fuera observan asombrados aparentes contradicciones como la que se señala.

¿Qué es lo que aleja a los jóvenes de hoy, tan al contrario de los que los precedieron, del gusto por el vaso de vino? Acaso, sencillamente, el nivel de vida, o la acertada comercialización y presentación de los otros productos. La verdad es que el obrero que se acerca a la taberna, que en general se ha convertido ya en bar, demanda antes una caña de cerveza que un vaso de tinto; y si hubo un tiempo en el que las chicas acompañaban a los muchachos en el inocente peripatético y alentador "chateo", hoy se han vuelto más sedentarias, o más agitadas, y se eternizan ante su "coca" o su cerveza, o se movilizan en incansable salto y contorsión mientras sobre la mesa del "club" espera, en la penumbra, la bebida exótica que une a su prestigio de extranjería el del precio elevado.

A estas alturas, cuando por muchas regiones de España empieza el hermoso y costoso tiempo de la vendimia, cuando los racimos ofrecen el cúmulo de sus esferillas repletas de zumo, de sus uvas, plétoras de brillos y de sabores, uno piensa que habría de alguna manera que fomentar el consumo del vino, que reivindicar su fama, tan maltratada por abusos de unos y por inexplicables abstenciones de otros. No es preciso llegar a aquella exagerada recomendación tan frecuente en las tiendas de bebidas de Francia, y que ofrece la "estampa de un singular "manenkem-pis",

vertiendo sus incontinencias sobre un pacífico canal de aguas potables, bajo el aviso: "Ne buvez pas de l'eau"; pero si parece oportuno incrementar el conocimiento de las ventajas de una moderada y discreta ingestión de vino que, sobre otras, habrá de tener la no escasa de ayudar al mejor desenvolvimiento de una de las actividades agrícolas de mayor importancia en nuestra economía.

No saben, seguramente, los que de antemano y por prejuicio niegan su atención al vino, que ya Berceo pedía como singular recompensa lo que de estímulo cordial significa un vaso bebido en buena y amigable compañía. Las Letras, por supuesto, y a veces con apreciaciones calumniosas, deben buena parte de sus logros a esta amable compañía del vino despaciosa y sabiamente bebido. Y no sólo por lo que de alivio pudiera encontrarse en el sorbo para horas de desánimo o para acelerar los procesos imaginativos, sino también por la previa tertulia en la que, entre trago y trago, se han intercambiado ideas y se ha puesto en marcha ese misterioso engendrador de fábulas que es la imaginación. Mienten quienes creen que es inevitable al hombre que bebe su vino la iniciación del camino al alcoholismo; como también quienes ven en el costumbre de beber unas copas una propensión al hábito que difícilmente podrá ser extirpado después. Por el contrario, en esto como en todo, los dioses mitológicos del abuso sólo sonríen a quienes no son capaces del moderado uso que la razón impone. Pero no es, con todo, éste el camino que queremos seguir en nuestro sentido elogio, porque, a lo mejor y con todo, hasta tal riesgo viene a ser conveniente, si mal no se mira. Lo cierto es que la figura del borrachín, chispeante y simpático, no ha tenido nunca mala prensa; y su presencia en la Literatura universal ha sido siempre pintada con tintas más gratas que repelentes. Además: que cada cual juzgue sobre las dotes de humanidad de quienes componen ese corro que a todo hombre envuelve, y en el que se mezclan abstemios y cultivadores de la libación.

Aprovechar debidamente las ventajas de una ronda de vino en cualquier círculo social, es un arte en el que quisieramos ver iniciada a muchas gentes. Si la hora del "champagne" —que no es otra cosa que un vino con pájaros en la cabeza—, marca muy a menudo la capacidad y calidad de quienes asisten a solemnidades de las que pueden depender la felicidad de la familia o de los pueblos, la elemental ceremonia de levantar un vaso de tinto mirando debidamente la profundidad de unos ojos femeninos, o riendo ante la amistosa mirada de un buen compañero, es rito deseable para una cálida y entrañable juventud que estimamos caiga vez más, acaso cuanto más nos vamos alejando físicamente de ella.

En este septiembre que, entre otras cosas, se adorna de racimos y abre la trajinadora inquietud de los lagares, nos gustaría levantar al aire un vaso de vino de Rioja, de La Mancha, de Jerez, del Priorato, de Montilla, de Toro, o de cualquiera de tantos y de tantos lagares de nuestra patria; un vaso de vino dorado como el sol o rojo como la sangre; y brindar por esta riqueza de nuestra España, poniendo no énfasis, sino el corazón y la esperanza en el brindis.

—Por los vinos de España. Amigos de las copas y de las horas en las que se encuentra la razón de los hombres: ¡Por los vinos de España!

Y bien sabemos, bien, que un ancho eco corresponde a nuestra invocación. — (PYRESA)

Paola Ragazzini, de alta



BARCELONA. — La joven italiana Paola Ragazzini, de 18 años de edad, operada por el doctor Gil Vernet, ha sido dada de alta. En breve partirá hacia Italia. En la foto, junto a su madre. — (Foto CIFRA GRAFICA)

El conflicto laboral en los talleres autónomos de RENFE en Vil Verde

Reunión de la Junta Nacional Sindical de Transportes

MADRID, 16. (Pyresa). — La Junta Nacional Sindical de Transportes ha estudiado, a lo largo de toda la mañana, la situación laboral surgida en los talleres autónomos de Renfe, en Villaverde, y que ha motivado el cierre de los mismos por parte de la empresa.

La dirección de Renfe sancionó, a fines de la pasada semana, a todo el personal obrero de los cita-

dos talleres con la suspensión de empleo y sueldo y con el despido de siete de ellos. El acuerdo fue adoptado por las paralizaciones de trabajo el viernes y el sábado de la semana pasada.

Por su parte, los trabajadores de Renfe dicen haber adoptado esta actitud por no haberse convocado elecciones para dotarles de enlaces sindicales y por la implantación de un nuevo sistema de primas que juzgan desigual y arbitrario.

Mientras se celebraba la reunión de la Junta Nacional Sindical de Transportes, unos doscientos trabajadores sancionados en los talleres de Villaverde se acercaron a lo largo de los pasillos de la planta quinta de la Delegación Nacional de Sindicatos, en espera de ser informados de los acuerdos de la Junta. Finalizada ésta, una representación de los trabajadores sancionados fue recibida por el Presidente Nacional del Sindicato del Transporte, señor Villegas Girón.

La Junta Nacional Sindical del Transporte nombró una comisión para negociar, ante la dirección de la Renfe, un acuerdo que ponga fin a la actual crisis laboral que afecta a cerca de setecientos obreros de la red. Por otra parte, acordó solicitar, con idéntico fin, la reunión inmediata del jurado de empresa de Renfe.

Asimismo por la tarde estudió diversos asuntos relacionados con Renfe, entre los que destaca el nuevo régimen de trabajo, funcionamiento de la mutualidad de trabajadores, primas de productividad y jornadas extraordinarias.

En la dirección general de asuntos sociales de Renfe han manifestado a un redactor de Pyresa que como consecuencia de la tramitación de expedientes, ha sido levantada la suspensión de empleo y sueldo a gran número de trabajadores, sin perjuicio de las responsabilidades exigibles a que de lugar la resolución definitiva de dichos expedientes.

Finalmente, según nuestras noticias, mañana, la comisión a la que se ha encomendado la solución de los problemas planteados en los talleres autónomos de Villaverde, se entrevistará con el personal directivo de la red.

Un juez especial para el "caso Matesa"

MADRID, 16. (Pyresa). — La sala de gobierno del Tribunal Supremo, ha designado juez especial, con jurisdicción en todo el territorio nacional, para instruir el sumario que se sigue por las posibles responsabilidades delictivas surgidas en el conocido caso Matesa, al Excmo. Sr. D. Perpetuo Benedicto Sánchez Fuentes, Presidente de la Audiencia Territorial de Cáceres.

Al presentarse la querrela por el Fiscal de la Audiencia de Madrid, el pasado 1 de septiembre, se plantearon ya las autoridades judiciales la posible conveniencia de designar juez especial de acuerdo con lo que preceptúa el artículo 304 de la ley de enjuiciamiento criminal, ya que el caso y sus implicaciones trascienden de la jurisdicción correspondiente al territorio propio del partido judicial de Madrid y se extienden a otras partes del territorio nacional, por lo que es necesario que el instructor tenga atribuida competencia sobre todo el ámbito del país. Al ser este nombramiento competencia exclusiva y excluyente de la sala de gobierno del Tribunal Supremo, las autoridades judiciales han esperado a la apertura de los tribunales para tomar en consideración, de manera inmediata, esta posibilidad, resolviendo en la primera sesión celebrada la designación aludida.

Las leyes orgánicas y procesales españolas facultan únicamente al poder judicial para realizar designaciones de jueces especiales, cuando el ámbito territorial sobre el que hay que operar rebasa el de la competencia ordinaria.

El «Talgo» no puede llegar a París debido a la huelga ferroviaria francesa

IRUN, 16. (Pyresa). — Continúa la huelga ferroviaria francesa, lo que origina graves perjuicios al servicio internacional con los países que tienen enlaces directos, entre otros España. Se da el caso de que los servicios españoles como el Talgo «Puerta del Sol», quedan paralizados en Irun o Hendaya, y no pueden continuar a París y demás puntos de destino, ya que solo funciona un tren diario de emergencia que no puede absorber el tráfico normal.

Los hombres...

Viene de la primera

el Presidente de la Junta del Puerto de Valencia son miembros de la expedición en la que están representados las industrias de la construcción, del vidrio, naval, material de rodaje, fibras sintéticas y máquinas textiles, muebles, fabricación de papel, edición y distribución de libros, pesquera, instalaciones portuarias, grandes almacenes productos alimenticios, banca, seguros, productos cosméticos, carne y mantas.

"Solo está ausente la naranja, pero es que este producto no necesita tarjeta de presentación. Se vende solo. Nosotros lo que queremos es anudar relaciones personales con vistas a nuestros negocios una vez dentro del Mercado Común", nos dijo D. Vicente Castellano.

Pierre Carlier-Courouble, que forma parte del grupo, es la figura típica de lo que pueden ser las futuras relaciones entre España y los países del Mercado Común. El Cónsul honorario de Bélgica en Valencia, Carlier-Courouble, tiene también negocios en esa ciudad del concremento, en la industria del vidrio. El ha sido el artífice de diversos contactos entre industriales vascos, belgas y por los intereses comunes que tiene en su persona un fiel reflejo.

Los hombres de negocios vascos ya han tenido, y tendrán, reuniones con hombres de la empresa privada belga. Visitarán Amberes, ciudad con la que hay un proyecto de hermandad con Valencia, y Lieja. Pero su visita está sobradamente marcada por una impresionante lista de contactos personales con empresarios de las más variadas ramas de la industria belga.

El grupo permanecerá en Bélgica hasta el próximo día 20 de septiembre.

Tres personas detenidas en Bilbao por orden del Juzgado Militar

BILBAO, 16. (Cifra). — Tres personas han sido detenidas y han ingresado en prisión por orden del Juzgado Militar eventual que entiende sobre las actividades de la organización clandestina «ETA».

Se trata de Juan Jesús Idoyaga Quintana, de 32 años de edad, soltero, prófugo dental, natural y vecino de Bilbao; Manuel Ángel Villanueva López, de 20 años, sol-

tero, aprendiz, natural de Lejona (Vizcaya) y vecino de Bilbao; e Iciar Lamariano Irujo, de 19 años, soltera, administrativa, natural de Deva (Gipuzkoa) y vecina de Vitoria.

Los dos primeros ingresaron en la prisión provincial de Basauri ayer, día 15, y la tercera, el pasado día 11.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO :: NOTICIAS DEL EXTRANJERO ::

Continuarán las visitas a España de los diputados y sindicalistas británicos

A pesar de las protestas de los gibraltareños

Declaraciones de un diputado laborista

LONDRES, 16. (Efe).— "Continuarán las visitas a España de los diputados y sindicalistas, pese a las protestas de los gibraltareños", ha declarado Albert Roberts, diputado laborista por Normanton, al "Horseshire Post".

"Creo que Gibraltar es algo enteramente aparte. Está claro que deseo un acuerdo sobre esta cuestión como deseo que prevalezca el sentido común. Pero España no ha cometido ninguna contravención del Tratado de Utrecht y es natural que los Sindicatos españoles deseen que el mundo sea testigo de sus logros", ha dicho el diputado laborista al diario.

Según Roberts, en el curso de los últimos seis años han visitado España alrededor de 50 diputados tradeunionistas, miembros del parlamento, patrocinados directamente por los sindicatos británicos.

Un grupo de afiliados a la AEU Amalgamated Engineering Unión, presidentes de Brighouse, Hundersfield y Halifax, tiene prevista otra visita a España para el próximo mes de octubre.

En contrapartida son frecuentes las misiones formadas por sindicalistas españoles que en los últimos tiempos viajan invitadas al Reino Unido.

El artículo de hoy en el "Horseshire Post", aparece a las 48 horas del que publicó el "Sunday Telegraph" titulado "Las visitas de los diputados a España irritan en Gibraltar", haciéndose eco de una protesta del delegado en el Peñón de la "Transport and General Workers Unión".

El artículo del dominical conservador destacaba que "el número cada vez mayor de diputados y sindicalistas que en los últimos años visitan España está causando cólera y consternación en Gibraltar".

Después de citar por sus nombres a cuatro o cinco de los diputados patrocinados por los sindicatos que han participado en los intercambios de visitas con sindicalistas españoles, el mismo artículo informaba que este verano es muy posible "que hayan estado en España otros 10 o 20".

El diputado Albert Roberts, que preside el grupo parlamentario

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLÓN, "KLEINDIENST"

MODA DEL MAR, EN CAPRI



CAPRI (Italia). — Elisabetta Catalano, la Condesa Consuelo Crespi, la actriz Elsa Martinelli y la francesa Claudine Auger fotografiadas a su llegada a esta ciudad para asistir al "Moda-Capri 1969", en el cual participarán los modistas más famosos que se disputarán el "Tiberio" de oro. — (Telefoto UPI-CIFRA)

Trágico balance de los temporales, en Corea del Sur

178 muertos, 80 desaparecidos y 91 heridos

SEUL, 16. (Efe).— 178 muertos, más 80 desaparecidos y 91 heridas fue el resultado de las tempestades que azotaron el domingo y lunes pasado este país. La policía cree que aumentará el número de víctimas.

El mayor número de víctimas se registró en Pusan, la ciudad

más grande en el sur de Corea, registrando un total de 63 muertos, 25 desaparecidos y 7 heridos.

NINOS DESHIDRATADOS

MANAUS AMAZONAS (Brasil) 16. (Efe).— Ocho niños murieron en los últimos cinco días víctimas de deshidratación, en tanto otros 100 se encuentran internados en hospitales locales, presentando 60 de ellos aquellos síntomas de gravedad.

La ola de calor que afecta a la zona amazónica con temperaturas de 39 grados y elevada humedad, sorprendió a los pobladores de la capital amazónica, mientras las autoridades están lanzando recomendaciones a través de la radio para que los padres suministren abundante líquido a los menores y eviten la exposición de éstos a los rayos solares.

ATERRIZAJE FORZOSO

PUERTO MONT (Chile). 16.— (Efe).— El avión que se perdió al atardecer de ayer con doce escolares a bordo, fue encontrado al mediodía de hoy a 50 kilómetros al sureste de esta ciudad. Al parecer, se trató de un aterrizaje forzoso, pues el avión de servicio aéreo de rescate con 16 personas (en total eran 21) que se hallaban a una inmensa fogata.

Se ha anunciado que una patrulla de rescate inició inmediatamente su marcha hacia el lugar del aterrizaje, y se confía que lleguen en esta madrugada.

Sentencia mínima para el Capitán del destructor «Frank E. Evans»

SUBIC BAY (Filipinas), 16. — (EFE-REUTER).— El comandante de la Armada estadounidense, Albert S. Mclemore, capitán del destructor siniestrado "Frank E. Evans", ha sido sentenciado hoy a ser amonestado después de haber sido declarado culpable de las acusaciones de negligencia y abandono de servicio, por un tribunal.

La amonestación es la sentencia mínima que puede dictar un tribunal militar. La pena mayor podría haber sido dos años de trabajos forzados, con suspensión de empleo y sueldo y expulsión de la Armada.

"Lamento comunicarle a usted que ha sido hallado culpable de todas las acusaciones formuladas por el fiscal", fueron las palabras del juez James E. Keys, capitán de la Armada estadounidense.

El caso Mclemore pasará ante el Vicealmirante William F. Bringle, Comandante en Jefe de la VII Flota, para ser revisado antes de que pase ante el juez general militar en Washington, luego al tribunal militar de revisión y finalmente ante el de apelaciones militares.

El tribunal militar que le ha sentenciado a ser amonestado, ha actuado según una nueva regulación judicial militar que permite al juez dirigir el proceso, escuchar las declaraciones de los testigos y dictar sentencia. Como jurado actuó un grupo de cinco hombres.

Imágenes del tiempo

«Errata» de la T. V.

Una equivocación en las mezclas de sonido de la estación televisora de Montana puso en situación embarazosa al Gobernador de Oklahoma, que había llegado a Great Falls como invitado de su colega del Estado de Montana.

Los técnicos de televisión intervinieron el jueves en la filmación y sonorización de dos importantes acontecimientos en Great Falls: la llegada de George Nigh, Gobernador de Oklahoma, y la limpieza del alcantarillado principal de la ciudad.

Al proyectar los films, las bandas fueron inadvertdamente mezcladas por un ingeniero de sonido.

Consecuencia: los televidentes vieron al sonriente mister Nigh estrechando la mano de su colega a su llegada al aeropuerto, mientras una voz decía: "Huele muy mal aquí abajo, pero hemos estado echando aire caliente todo el día".

A lo que Tom Judge, Gobernador de Montana, respondió: "Todavía estamos a 1,80 metros de profundidad, pero vamos progresando".

Conciencia de un científico

El premio Nobel de Biología, doctor George Wald, de la Universidad de Harvard, en una reunión anual de la Sociedad Química norteamericana, celebrada esta semana en Nueva York, manifestó que hace aproximadamente un año, el arsenal del Ejército de Edgewood, en el Estado de Maryland, le había pedido desarrollar un agente que dejara temporal-

mente ciegas a las personas, trabajo por el cual él había ganado, en 1967, el premio Nobel. El doctor Wald señaló que había rechazado la proposición del Ejército porque se sentía orgulloso de su trabajo, que debía ser empleado para beneficio de la salud y no para perjudicar a sus semejantes.

La prueba se había derretido

"Su señoría, solicito que sea retirado el cargo contra mi cliente, en base a que la prueba ha desaparecido. Podría decirse mejor que se ha derretido", dijo el abogado defensor de Edward J. Newcombe (veinticuatro años) ante el juez del Tribunal del distrito de East Cambridge, Massachusetts.

A estas sensatas palabras, el juez, Edward Viola, miró primero al acusado, luego a la víctima y, con una sonrisa disimulada, rechazó el cargo.

Newcombe compareció ante el Tribunal acusado de agresión contra un policía de patrulla por haber utilizado una bola de nieve a modo de proyectil el pasado 23 de febrero.

Todo un récord

Un ex guardia de Tráfico ha declarado haber ocupado durante cuatro meses el primer puesto de un "Hit parade" de multas que se creó en la estación de Policía de Bournemouth, localidad del Condado de Hampshire, sur de Inglaterra, con un promedio de cien multas semanales. Ian Hunter era uno de los policías que descubría más automóviles mal aparcados o infringiendo las normas de Tráfico. El cartel se hallaba expuesto en una de las paredes de la Comisaría y tenía inscritos los nombres de 32 policías de la plantilla de Tráfico. El encargado de la oficina iba anotando los puntos a medida que se le entregaban los resguardos de las multas impuestas.

Raro ejemplar

Un narval, cetáceo de unos seis metros de largo, con dos incisivos superiores, que durante siglos ha contribuido a la leyenda del "unicornio", y que raramente ha sido visto por el ser humano, a excepción de esquimales, exploradores y, en ocasiones, pescadores de ballenas, se exhibe en el acuario de Nueva York.

El narval en exhibición se cree, según los científicos, que es el primero de su especie que se muestra en un acuario.

"Sabemos que existen de diez a treinta mil de estos animales en la parte superior del Círculo Ártico, pero escasas perlas los han visto, debido a que viven muy al Norte y solamente aparecen durante dos meses en el verano, cuando se aproximan a las costas", manifestó uno de los encargados de atender el acuario de Nueva York.

Se inició una amplia serie de huelgas, en Italia

Supondrá la paralización de casi dos millones y medio de trabajadores

ROMA, 16. (Efe).— Con los paros de los obreros metalúrgicos de empresas con participación estatal, de los químicos-farmacéuticos y de los de las fábricas de cemento, se inició hoy la amplia serie de huelgas que, durante la presente semana, supondrá la paralización de casi dos millones y medio de trabajadores.

Los trescientos mil empleados de las empresas metalúrgicas de participación estatal celebran hoy una huelga, de 24 horas de duración, para reclamar por la ruptura de las negociaciones sobre la renovación del convenio colectivo nacional de este sector.

Paralelamente, el millón de metalúrgicos de las empresas privadas han sido llamados por los sindicatos a suspender el trabajo por veinticuatro horas efectivas, mediante paros articulados, provincia por provincia, que se desarrollarán durante esta y la próxima semana.

Para mañana, miércoles, está anunciada la repetición de una huelga de 48 horas por parte del casi un millón de trabajadores de la construcción, que con este ruego paro intentan protestar también por la suspensión de las negociaciones sobre el convenio nacional de trabajo. Por último, cincuenta y cinco mil trabajadores de industrias de productos lácteos suspenderán el trabajo el viernes y el sábado próximos, por idéntico motivo.

Por el mismo motivo, los loscientos mil dependientes de industrias químico-farmacéuticas se abstendrán de acudir al trabajo durante cuarenta y ocho horas, hoy y mañana, así como los obre-

Los astronautas del Apolo XI, recibidos en el Congreso

WASHINGTON, 16. (Efe). — "El hombre debe de entender más y más el Universo, porque eso supone que entenderá más y más su propio destino", dijo esta tarde en el Congreso norteamer-

icano el primer hombre que pisó la Luna, el jefe de la tripulación del Apolo XI. Los tres héroes espaciales de la misión Apolo XI, acudieron hoy al Parlamento norteamericano donde pronunciaron sendos discursos y acapararon cálidos aplausos de los legisladores, los miembros del cuerpo diplomático acreditados en Washington, del gabinete en pleno de la Administración Nixon y de numeroso público que colmó las gradas del Capitolio.

"Los avances tecnológicos que han hecho posible alcanzar la Luna, han de ser motivo de inspiración para vencer algunos de los difíciles problemas que sufrimos aquí en la Tierra", dijo por su parte el astronauta Edwin Aldrin, quien acompañara a Armstrong en la primera exploración de la región lunar del Mar de la Tranquilidad.

Los astronautas, que acudieron al Congreso acompañados de sus esposas, rindieron homenaje a los científicos, técnicos y directores que trabajan para la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio.

Durante la ceremonia hicieron entrega de dos banderas que viajaron con ellos más de medio millón de kilómetros. Una para la Cámara de Senadores y la otra para la de Representantes.

INFORME DE BORMAN

WASHINGTON, 16. (Efe).— De acuerdo con un informe que ha leído hoy el astronauta Frank Borman, jefe de la misión Apolo VIII (primer viaje alrededor de la Luna), los Estados Unidos están empeñados en tres grandes tareas espaciales:

La construcción de una estación espacial con capacidad para doce personas que será colocada en órbita terrestre, el desarrollo de vehículos espaciales que se puedan usar más de una vez para que hagan viajes entre la Tierra y la estación espacial anteriormente mencionada y el perfeccionamiento de un cohete atómico que reemplace al cohete espacial impulsor Saturno V.

El astronauta Borman dijo que aquellas tres tareas quedarán cumplidas en el curso de la próxima década y que se requerirán de 4.000 a 6.000 millones de dólares de inversión. Borman, a quien el Presidente Nixon nombró coordinador entre la agencia espacial y la Casa Blanca, se encuentra en Detroit y habló en una reunión de hombres de negocio.

La India estudiará la posible concesión de asilo al Panchem Lama

NUEVA DELHI, 16. (Efe-Reuters).— El Gobierno de la Unión India considerará la posibilidad de conceder asilo al Panchem Lama, dirigente religioso tibetano, cuando y si lo solicitare, según ha declarado hoy en esta capital la primer ministro Indira Gandhi.

"Nadie sabe donde se encuentra el Panchem Lama" fueron las palabras de Indira Gandhi en una conferencia de prensa celebrada hoy en esta capital al contestar a las preguntas que le formularon los periodistas sobre el citado jefe budista del Tibet. La India concedió asilo al Dalai Lama hace ya diez años cuando éste decidió autoexiliarse en 1959.

"Si surgiera la cuestión, la consideraríamos en su momento oportuno", añadió el Primer Ministro de la India.

Desde hace varias semanas, el paradero del Panchem Lama, segundo jefe en dignidad en la jerarquía budista del Tibet, es un misterio sin esclarecer. Se dijo, hace ya tres semanas, que el Panchem Lama se había fugado del campo de concentración chino en donde se hallaba internado por orden del Gobierno de Pekín.

Horas decisivas para el ULSTER

Viene de la primera

Philbin, de la diócesis de Down and Connor intervino esta mañana ante los católicos, aconsejándoles que no se enfrenten a la operación de desmantelamiento y que confíen en la eficacia de la protección del ejército británico.

Luego de una reunión del comité de defensa de los ciudadanos (organización católica que funciona detrás de las barricadas), se facilitó esta mañana una nota que comunicaba el deseo del comité de no oponerse al desmantelamiento, al mismo tiempo que señalaba que su intención, expresada ayer en las peticiones políticas, no era, en absoluto, hacer que estas fueran un requisito previo a la demolición de las barricadas. De algún modo, el comunicado de ayer, emitido por el comité de defensa de los ciudadanos, ha actuado como fuerza de presión. Prueba de ello ha sido la nota difundida por el Ministro del Interior, de Irlanda del Norte, Robert Porter, al otro lado de las barricadas y en la que garantiza que la ley de poderes especiales no se invocará para perseguir a los responsables del levantamiento de las barricadas. Solamente se perseguirá a aquellas personas culpables de delin-

to y por procedimientos ordinarios. Estas primeras horas son decisivas para el Ulster. PRUDENCIA DEL EJERCITO De la reacción de los católicos a la operación de desmantelamiento de las barricadas, va a depender el avance hacia la normalidad en la ciudad de Belfast, si la violencia estalla y los soldados británicos se venían forzados a repelerla, el sentimiento de la población católica varía hacia la enemistad con unas fuerzas a las que considera de ocupación. La prudencia del ejército debe ser extrema. El General Freeland ha manifestado hoy que su satisfacción es grande al conseguir que las barricadas sean derruidas. Es algo —ha dicho— que se produce luego de muchos trabajos. La responsabilidad que cae en estos momentos sobre las espaldas del ejército británico es enorme y así lo ha expresado un miembro del parlamento de Westminster. Gerry Fitt afirmó que las barricadas volverán a levantarse si se producen nuevos disparos. La protección del ejército a lo largo de "la línea de paz", habrá de mostrarse eficiente al máximo si quieren evitarse posibles, y peligrosos incidentes provocados por los protestantes.

Nixon confirma la nueva retirada de tropas del Vietnam

Viene de la primera

sedían retirados de Vietnam antes de que acabase 1970. En la actualidad 509 mil soldados estadounidenses se encuentran en Vietnam la cifra más baja desde febrero del pasado año.

En la práctica el anuncio del Vicepresidente survietnamita Cao Ky difiere muy poco en cuanto al número de soldados incluidos en la segunda repatriación con la declaración del presidente norteamericano. Al revelar sus intenciones de sustituir progresivamente a los soldados norteamericanos por soldados survietnamitas el Presidente Nixon anunció que los Estados Unidos confían en poder llegar a un acuerdo de paz que acabe con la guerra.

El primer mandatario norteamericano dijo que su país había abandonado la idea de una solución militar al conflicto, renovando sus promesas de respetar la decisión del pueblo survietnamita en elecciones libres, la declaración del cese al fuego y la reunificación de los dos estados vietnamitas si es ese el deseo de sus habitantes.

Nixon pidió a los norvietnamitas y al vietcong que emprendan negociaciones auténticas para poder llegar a un cese en las hostilidades. Nixon resumió sus esfuerzos para acabar con las hostilidades que habían supuesto este año la retirada de 6.000 hombres y declaró que había propuesto la total retirada de tropas extranjeras de Vietnam del sur en un plazo de doce meses pero que la sugerencia no había sido aceptada.

Hemos declarado que no retendremos bases militares y que estamos dispuestos a discutir el programa de diez puntos propuesto por el enemigo, pero el único punto que no es negociable es el derecho del pueblo survietnamita a determinar su propio futuro sin interferencia exterior añadió el Presidente Nixon. Comprendo que es difícil comunicarse cuando existen entre nosotros cinco años de guerra pero ha llegado el tiempo de acabar con ella. Dejemos a la historia recordar que en este crítico momento ambas partes volvieron sus caras hacia la paz en vez de hacia el conflicto y la guerra terminó diciendo el primer mandatario norteamericano.

OTRA RETIRADA ADICIONAL WASHINGTON, 16. (Efe-Reuters).— El Presidente Nixon ha anunciado hoy la retirada de otros treinta y cinco mil hombres del Vietnam para el día 15 de diciembre de este año. ATAQUES NORVIETNAMESES SAIGON, 6. (Efe-Upi). — Tropas norvietnamitas han arrasado un pueblo indefenso situado en la costa Norte, dando muerte a 24 survietnamitas e hiriendo a seis, informa hoy un portavoz militar. Las unidades norvietnamitas han minado, por segunda vez en nueve días, las vías de ferrocarril que une Da Nang y Hue, provocando un descarrilamiento e hiriendo a un soldado, según informes oficiales. Un portavoz del Gobierno ha informado que unos 200 soldados norvietnamitas entraron el lunes por la noche en el pueblo de Mai Linh, situado a unos 475 kilómetros al Noroeste de Saigón, destruyendo 170 viviendas, matando a tres miembros de las fuerzas de autodefensa y 21 habitantes del pueblo e hiriendo a seis civiles, de una población total de 288 personas. Un portavoz norteamericano ha informado que el tren ha descarrilado esta tarde a unos 37 kilómetros al Norte de Da Uang y a unos 640 kilómetros al Noroeste de Saigón. El anterior atentado fue realizado el día 8 de septiembre en la misma área, a lo largo de 80 kilómetros. El Presidente survietnamita Nguyen Van Thieu ha declarado esta noche que la retirada de 35.000 soldados norteamericanos más de Vietnam, es la expresión "del progreso" realizado por las fuerzas del Gobierno en la guerra. "La decisión de la nueva reducción de tropas norteamericanas ha sido tomada tras un profundo estudio realizado por los dos Gobiernos, dando prioridad a la postura de defensa de las fuerzas aliadas y la pacificación y reconstrucción de Vietnam", ha declarado Thieu.

EL GOBIERNO ESTA PARA DEFENDER A LA NACION CONTRA TODA AVENTURA

Clara advertencia de Chaban Delmas en torno a las sucesivas protestas gremiales

PARIS, 16. — (Del corresponsal de PYRESA, Manuel de Agustín). — En el primer discurso parlamentario del señor Chaban Delmas, como jefe de Gobierno, ha hecho esta pregunta a los cabecillas de los sindicatos "cegetistas": "¿Por qué estos paros bruscos de trabajo, insostenibles para los usuarios y perjudiciales para el progreso de las empresas, es decir, para el interés incluso de sus empleados? ¿Qué será de nuestro país si cada uno rechaza las reglas elementales sin las cuales no puede existir paz civil?". Y luego advirtió: "Si se trata para algunos de apoyarse en reivindicaciones para discutir y amenazar a la autoridad, entonces el Gobierno sabrá probar que está aquí para defender la nación contra toda aventura".

Este enérgico lenguaje empleado por un hombre que sitúa el diálogo con fórmula de gobierno, nace a consecuencia de la irritable y peligrosa situación que están creando las sucesivas protestas gremiales, que se manifiestan en huelgas sorpresa. Ahora, a la ya correa y larga parálisis de los ferrocarriles, los sindicatos comunistas (con el apoyo de las otras centrales que no quieren quedarse atrás en la reclamación por miedo a perder prestigio entre sus afiliados), provocaron el paro parcial del Metropolitano de París y para dentro doce días nos anuncian ya otro cese de trabajo de los funcionarios de Correos y Telégrafos.

DES ORDENES

El hecho, acumulado a los otros varios conflictos, puede acarrear al país un traumatismo irreparable, porque al mismo tiempo, los propietarios de pequeñas y medianas empresas han recurrido igualmente a la desobediencia para tratar de imponer su criterio: unos organizan una marcha "sobre la capital" para

apoyar sus reivindicaciones, mientras otros en Lyon llegaron incluso a secuestrar dos agentes de la autoridad, tiraron al río varias bicicletas de la gendarmería, taponaron la circulación con sus automóviles y lanzaron emisiones "pirata" de radio, para explicar a la población los motivos de su rebeldía. Todo esto a la vez puede terminar en un nuevo desafío revolucionario como el padecido en el famoso "mayo de los estudiantes", con la particularidad de que esta vez lo realizarían manejando la cédula de los maduros, que es a fin de cuentas la aspiración de los comunistas.

Los responsables del régimen reconocen el peligro que corren y miden exactamente la gravedad de la situación, como lo demuestra las declaraciones hechas por el señor Peyrefitte, contra el secretario general de la CGT cuando éste, afirmando que "el poder, debilitado y abatido por serias dificultades económicas interiores y exteriores, es vulnerable y susceptible de hundirse antes de que acabe el septenario legal de su legislación", descubrió el perdido juego de la política roja. Es intolerable (repitió el ex ministro), que unos pocos hombres bien organizados, logren paralizar el país contra el interés general, gracias a la complicidad de unos y la apatía de otros, intentando hundir Francia en el caos, como si no pudieran consolarse de que haya salido de él".

Esa es la eventualidad: una tragedia nacional justificada en la crisis económica, alimentada en el descontento de todas las clases sociales y aferrada en la desesperación de los que no pueden con la carestía, las cargas fiscales y los bajos salarios. Estos daños, que requieren un largo período de tratamiento curativo, son explotados por el comunismo con la rapidez y la saña que todos lo conocemos para ver si logra otra "revolución de octubre" en lo que fue una dulce Francia.

NUEVO PERIODO DE SESIONES EN LAS NACIONES UNIDAS

Al parecer será refrendado un tratado ruso-norteamericano sobre desarme

NACIONES UNIDAS, 16. — (Del corresponsal interino de PYRESA). — Las Naciones Unidas, máxima organización internacional encargada oficialmente de mantener la paz y seguridad en el mundo y promover el progreso de la humanidad, inaugura hoy su vigésimoquinto período de sesiones. Y de nuevo vuelve a surgir la esperanza para un mundo atribulado por las guerras. Minado por las intrigas y la demagogia, y carente en muchos lugares de paz, trabajo y justicia social.

El telón se levanta, como dijera un articulista, bajo la sombra de los primeros tanteos, por una y otra parte, de una cuarta guerra árabe-israelí. El conflicto en Vietnam continúa: prosigue la horrible guerra fratricida entre nigerianos y biafraes; y persisten las injusticias y la intran-

quilidad civil en todos los continentes. Se cree que corresponderá a este período, que se inaugura hoy, refrendar un tratado, que al parecer está siendo redactado en Washington y Moscú, por el cual se prohibirá la instalación de armamentos nucleares en el fondo de los océanos. Los detalles están siendo discutidos actualmente en la conferencia del desarme en Ginebra.

Naturalmente que resulta difícil tomar medidas de desarme cuando la nación más populosa del mundo y con capacidad tecnológica suficientemente probada queda al margen de los acuerdos.

Un aldabonazo en este sentido fue dado ayer por el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, al pedir que se hagan esfuerzos serios para permitir que China comunista tenga voz en las conversaciones del desarme que efectúan las grandes potencias. Sólo con la inclusión de ese Estado podrá abrigarse la esperanza de interrumpir "el ritmo loco de la carrera armamentista", dijo U. Thant. Vale decir que su exhortación también estuvo dirigida a Francia, ausente de las conversaciones ginebrinas del desarme.

UNA HUMANIDAD DOLENTE

El período anterior de la asamblea general fue clausurado con un brillante y acurado discurso del presidente del mismo, el fallecido Emilio Arenales de la fraternidad Guatemalteca. No se mordeió la lengua para fustigar a las delegaciones, que consideran su presencia en la Asamblea General como un puro formalismo y defraudan así las esperanzas de una humanidad doliente física y moralmente.

"Creo —dijo a la sazón Arenales— que la característica sobresaliente que repetidamente ha observado en el curso de esta asamblea, y que es un defecto de las Naciones Unidas es el planteamiento poco realista y emocional y hasta podría decir demagógico de la mayoría de los delegados".

No hay duda de que los Estados más pequeños, que ahora ejercen el equilibrio del poder, no están libres de pecado pero es obvio que recae sobre las grandes potencias la principal responsabilidad por la continua impotencia de la organización internacional.

Ciertamente la asamblea podría adoptar medidas eficaces en asuntos tan fundamentales como el desarme y la crisis del Oriente Medio, si las superpotencias en este caso todos sabemos que nos estamos refiriendo a Estados Unidos y a la URSS, se decidieran a ello.

El Secretario de Estado norteamericano, William P. Rogers, y su colega soviético, Andrei G. Gromyko, se reunirán el 22 y el 26 próximos. El Presidente Nixon que pronunciará un discurso el jueves en la asamblea probablemente se entrevistará con Gromyko. Confiamos.

Pero como decimos, todos los Estados deben prestar su concurso a esos y a los demás fines para los cuales fue creada, con tantas ilusiones, la organización de las Naciones Unidas. "Si las Naciones Unidas van a cumplir su gran promesa, los delegados deberán abandonar el

"AUTOMOVILISTA" PRONTO EN CASTELLON, "KLEINDIENST"

letargo y el estrecho emocionalismo del pasado y reaccionen positivamente al llamamiento de U Thant para que se conviertan en una vigorosa y articulada tercera fuerza que sirva como la voz de la conciencia de la humanidad", señala hoy el Times.

Explosión termonuclear subterránea, en Nevada

NUEVA YORK, 16. (Efe). — Una explosión termonuclear subterránea, de una potencia equivalente a noventa mil toneladas de trinitrotolueno, fue detonada hoy en el polígono de pruebas de Nevada, en el Estado de Nevada, anunció la comisión de energía atómica.

La explosión termonuclear, al parecer una nueva arma de hidrógeno que se cree se trata de un cohete antimisil con cabeza nuclear, ha sido descrita como una de las más potentes pruebas subterráneas de este tipo detonada en los Estados Unidos.

Según expertos militares, la explosión se cataloga como una futura arma muy importante para la seguridad de los Estados Unidos.

La explosión, detonada a tres mil ochocientos pies de profundidad, ha desplazado unos diez millones de toneladas de rocas habiendo hecho vibrar los sismógrafos de costa a costa de Estados Unidos.

Los residentes de Las Vegas fueron advertidos hace una semana de la sacudida que experimentarían sus residencias debido a la explosión.

Un robellón de más de cinco kilos de peso

TERUEL, 16. (Pyresa). — En el término de Monreal del Campo, cerca de su límite con el de Ojos Negros, un grupo formado por D. Ramón y D. José Redón y D. Valero y Luis Villalba, así como D. Félix Guerrero, tuvieron la fortuna, cuando se dedicaban el pasado domingo a buscar robellones o setas, de encontrar una montañita de seta comestible que pesó algo más de cinco kilos de peso, este hallazgo lo realizaron junto a un paso de ganado antiguo del que partían las expediciones de trashumancia por Andalucía, y allí mismo cogieron otras dos que estaban junto a esta de tamaño verdaderamente impresionante, de unos dos kilos de peso, y otras varias también de buenas proporciones. Despreñando las menores, hicieron una carga de este alimento de unos 15 kilos, que recogieron en un espacio de sólo unos dos metros cuadrados. La seta cardera de mayor peso, tiene un diámetro de 65 centímetros, y las dos siguientes en tamaño, de unos 40 centímetros.

PANORAMA INTERNACIONAL

La esperada reacción de Iberoamérica

Por CARLOS RIVAS

"En Bolivia el Ejército defenderá la soberanía nacional contra el castrismo". "Solidaridad de la Cámara Alta con las Fuerzas Armadas que combaten la subversión". — DE LA PRENSA

LOS revolucionarios de verdad, y no los de guardarrapia, que son los que ahora privan en muchos lugares, saben de todas las dificultades que hay para hacer una revolución y, sobre todo, de toda la capacidad que el statu quo social, bueno o malo, justo o injusto, tiene para defenderse. De esa realidad, que los seudorrevolucionarios desconocen, ha nacido, por ejemplo, el famoso libro de Lenin, "El Extremismo, enfermedad infantil del comunismo", y antes o después de este libro, las adaptaciones de los grandes jefes revolucionarios a las circunstancias objetivas de cada momento; adaptaciones, claro está, que muy pronto los falsos revolucionarios, los "de café", se apresuraron a calificar de traiciones. Pero pese a estas alegres gentes, capaces de demostrarlo todo pero incapaces de crear nada, ni siquiera una guerrilla de esas que luego cantan como si fuera algo extraordinario, la revolución y la contrarrevolución siguen naciendo y renaciendo, sujetas ambas a algo más que a unas interpretaciones más o menos doctrinales.

Veamos como, por ejemplo, en Iberoamérica, la revolución, seguramente necesaria, avanzaba paso a paso, frente al statu quo de las oligarquías y a las penetraciones del capitalismo foráneo, pero, al mismo tiempo, con la alegría democrática y apriorística que caracteriza a nuestro tiempo, parecíamos olvidar, cosa que ocurrió también en España hace treinta y tres años, que otras fuerzas, que no son ni la oligarquía ni la masa proletaria, empezaban también a despertar buscando la fórmula y el camino que hiciera compatibles las más profundas reformas con la permanencia de lo eterno de cada pueblo, cosa que es bien sabido que los revolucionarios, especialmente los "de café" olvidan alegre e irresponsablemente. Una cosa es comentar desde lejos los matices externos de una revolución y otra muy distinta hacer y vivir esa revolución dentro de la propia carne, del propio pueblo que va a sufrir las consecuencias de la operación revolucionaria, la que para los ajenos es una cosa abstracta y que para los propios es una cosa concreta y terriblemente dolorosa. Aún siendo muy afines en lengua y en cultura, pongamos como otro ejemplo, es difícil que un argentino o un mejicano comprendan las personalidades y la vida de nuestro pueblo, pese a que manejen muchos papeles e historias, pero partiendo de interpretaciones y no de vivencias y agonías es fácil escribir, falseándolo todo pero haciendo una obra y en eso está la falsedad, que sirve para unos y para otros, para los propios y los extraños, en tanto obra de entretenimiento y mínima información sin entraña.

Y creemos que esta digresión viene a cuento con motivo de esas decisiones bolivianas, que pueden ser útiles o fracasadas, decisiones bien respaldadas por la Cámara Alta de ese país y que, por otra parte ya ha preconizado y defendido, desde hace tiempo, la llamada Falange Socialista de Bolivia, la que no está ni con la revolución castrista ni con las oligarquías que desconocen la "necesidad de una revolución" en todos los países iberoamericanos. La esperada y necesaria reacción de Iberoamérica, frente a lo comunista y lo castrista, puede venir por las vías de las revoluciones nacionales, sin comunistas y sin castristas.

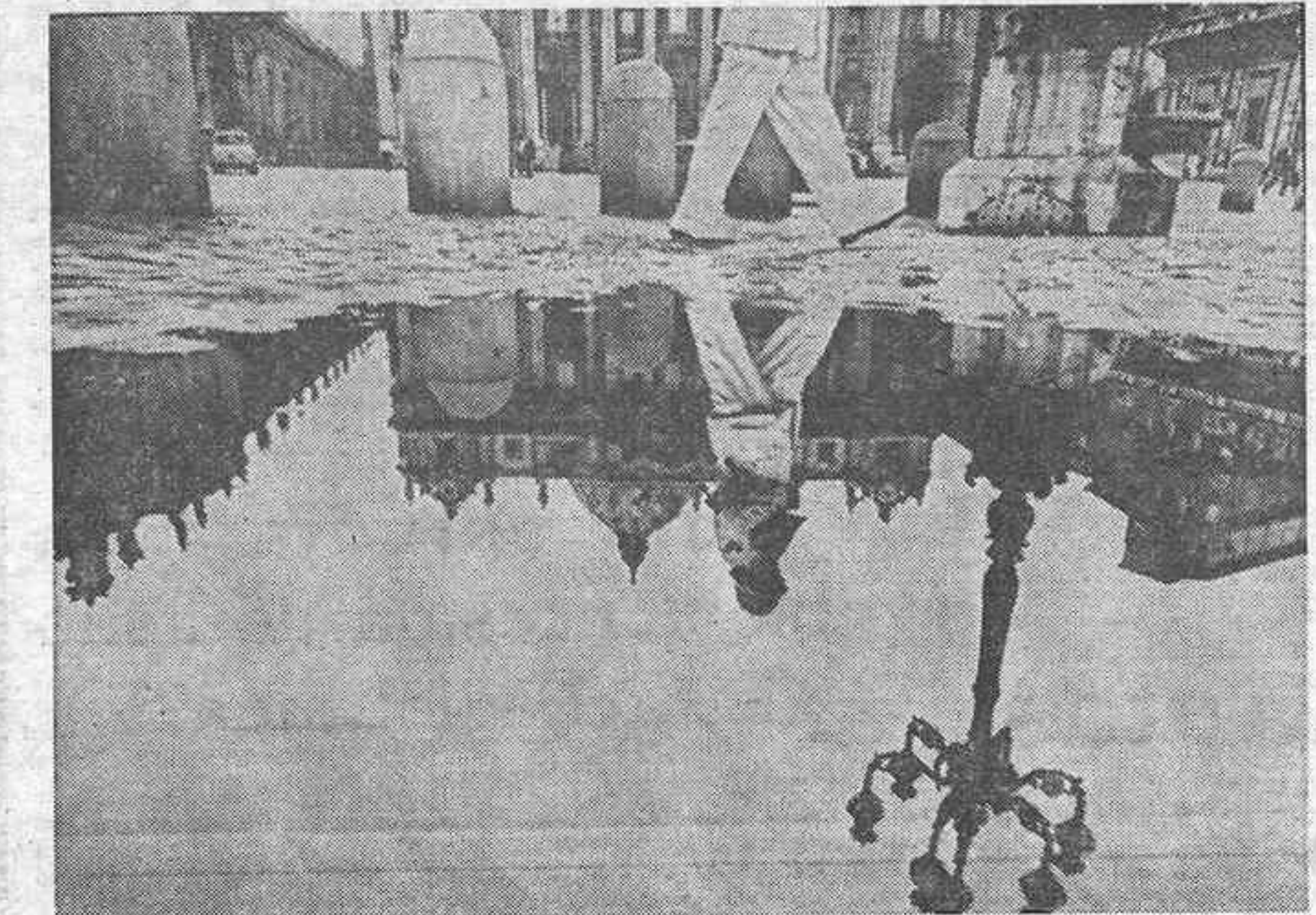
La OTAN sigue buscando la distensión entre el Este y el Oeste

DISCURSO DEL TRONO, EN HOLANDA

LA HAYA, 16. (Efe). — «La evolución del mundo comunista no es tranquilizadora. Entre tanto, los miembros de la OTAN continúan buscando las posibilidades de llegar a una verdadera distensión entre el Este y el Oeste», ha dicho la Reina Juliana de Holanda en el discurso del parlamento holandés.

La Reina dijo que el paso a la fase definitiva del Mercado Común es solo un punto de partida para nuevos esfuerzos en la integración europea y añadió que los progresos realizados por la Europa de los «seis» se verían sensiblemente disminuidos si no fuera posible la ampliación del Mercado

Común «esperada desde hace tanto tiempo». Las Naciones Unidas siguen siendo, a pesar de sus insuficiencias la mejor expresión de los pueblos de establecer una comunidad internacional pacífica según dijo la Reina. La Reina Juliana anunció una serie de medidas económicas para la lucha contra la inflación en su país: Retraso de los aumentos de los alquileres y del impuesto sobre la cifra de negocios de las ciudades disminución de los precios y de la tasa sobre los automóviles y asimismo disminución de los impuestos sobre los salarios y rentas.



Durante estos días un verdadero temporal ha azotado a Italia. Roma, su capital, ha sufrido las consecuencias de las torrenciales lluvias. Ahora, aunque no ha vuelto totalmente el buen tiempo, al menos los fenómenos atmosféricos han cesado. Tras la lluvia, un fotógrafo ha sabido captar con oportunidad, la belleza de la famosa plaza de San Pedro. En la instantánea y reflejado en un charco, se ve la basílica de San Pedro, el palacio papal y, en primer término un policía de tráfico italiano caminando sobre el mojado asfalto

Descubrimiento de una zona de terreno caótico en el planeta Marte

Manifestaciones de los científicos de la NASA

NUEVA YORK, 16. (Pyresa). — Los científicos de la NASA hicieron público el jueves el descubrimiento de una vasta zona de terreno caótico en el planeta Marte. Setecientos cincuenta mil metros cuadrados de tierras destruidas y revueltas, que no presentan ninguna semejanza con lo que en la Tierra puede encontrarse. El doctor Sharp manifestó que no se sabe que pudo provocar semejante cataclismo.

Los científicos han formado un nuevo concepto de Marte, tras el análisis de copioso número de datos obtenidos por sensores y las doscientas fotografías tomadas por los Mariner 6 y 7. Dijeron, primeramente, que Marte se parece a la Luna, árida y llena de cráteres, pero tiene sus peculiaridades características, entre ellas esta zona de "escombros" y una región sin accidentes, una llanura completamente lisa, excepto infrecuentes escarpas que se parecen a las fallas provocadas en la Tierra por los terremotos.

NO HAY VIDA

"No hay nada en los nuevos datos que aliente la idea de que pueda haber vida en el planeta", dijo el doctor Norman Horowitz, del Instituto de Tecnología de California. "Aquella noble raza de seres que construyeron los canales, sencillamente no existe". La escasez de agua es el principal factor restrictivo de la posibilidad de que exista vida en Marte, añadió. No obstante, no descarta la posibilidad, muy remota, de que se haya podido desarrollar vida superando la necesidad de agua.

El doctor George Pimentel, de la Universidad de California Berkeley, dijo que se había equivocado al informar anteriormente que la atmósfera marciana, por encima del casquete polar ártico, contiene gases de metano y amoníaco. Este informe había estimulado esperanzas de que los gases tuviesen un origen biológico y que alguna clase de vida rudimentaria podría desarrollarse bajo las nubes protectoras de gases. El doctor Pimentel dijo que ahora ha identificado los gases como bióxido de carbono. Y comentó que su error estuvo causado por una desgraciada coincidencia, pues las señales transmitidas a la Tierra por las astronaves no tripuladas, encajaban mejor con las características del metano y del amoníaco que con las de bióxido de carbono. Pero que el descubrimiento de señales de distintas características del bióxido de carbono, le han hecho ver que son idénticas a las recibidas de las astronaves Mariner.

Los científicos señalaron que los famosos canales marcianos no existen. El doctor Leighton indicó que los canales presentan el aspecto de líneas rectas formadas por objetos unidos cuando se les observa con el telescopio desde cerca de los Mariner, demuestran que están separados. Se mostraron, asimismo, de acuerdo en que la atmósfera de Marte contiene por lo menos un noventa y ocho por ciento de bióxido de carbono y quizá toda ella sea de esa naturaleza. No contiene indicios de elementos que puedan sustentar alguna clase de vida, tales como nitrógeno y oxígeno, pero se han apreciado indicios de silice, material básico de la arena y el feldespato.

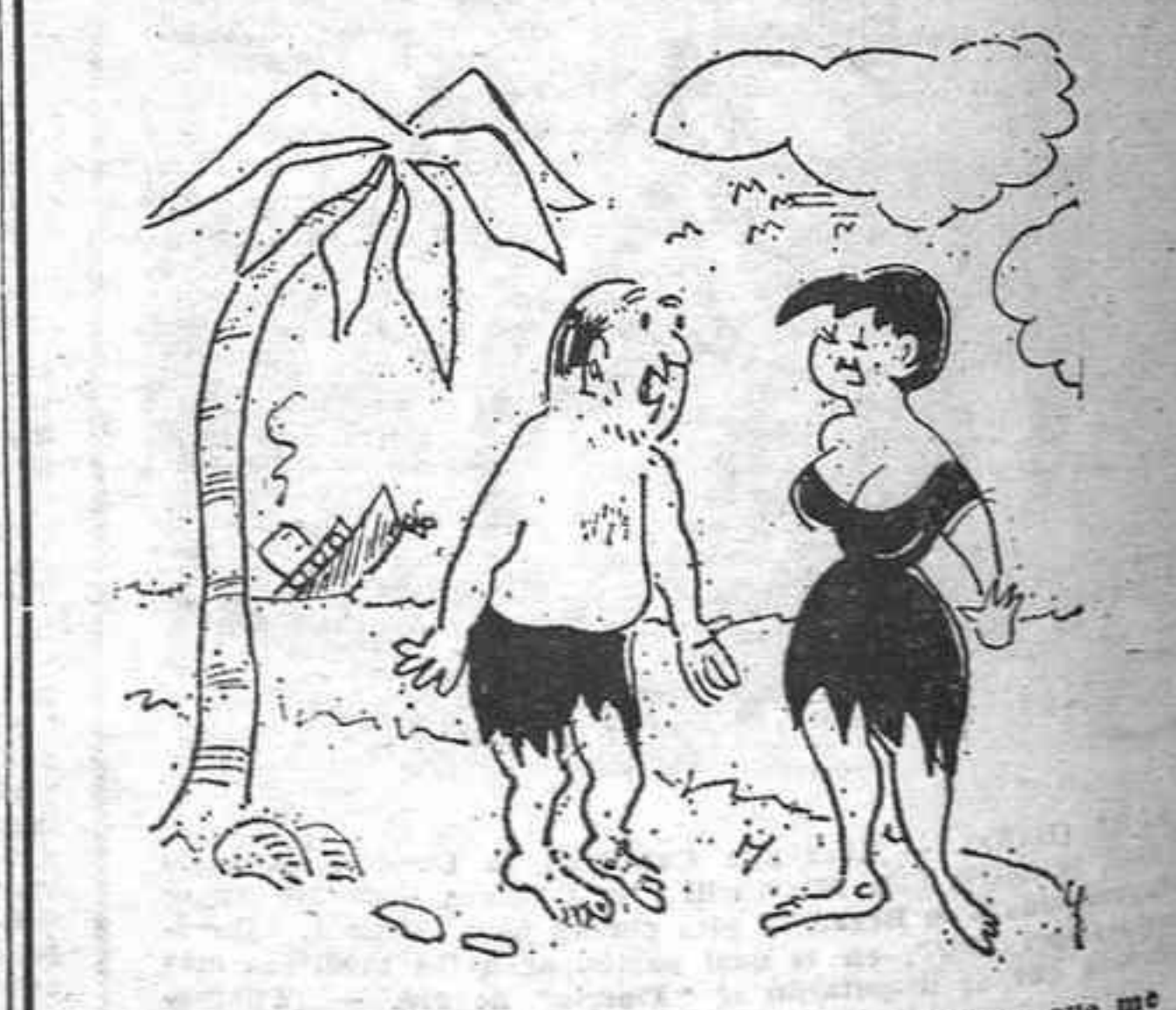
Finalmente, los científicos hicieron constar que la temperatura marciana durante el día, oscila entre los 220 y los 250 grados Kelvin. Por la noche, la temperatura oscila entre los 170 y los 220 grados Kelvin. Una temperatura de cero grados Kelvin equivale a doscientos setenta y tres grados centígrados bajo cero.

Violentos disturbios, en Rosario (Argentina)

ROSARIO (Argentina), 16. — (Efe). — Más de diez omnibus y numerosos coches de todo tipo, fueron incendiados hoy al iniciarse el paro de actividades por 48 horas dispuesto por la OGT unificada en apoyo de los trabajadores ferroviarios, regis-

trándose un herido de bala entre los huelguistas. Los revoltosos levantaron barricadas a través de vehículos en las calles y en las vías de ferrocarril. Posteriormente, las fuerzas del orden, en enérgica acción lograron dispersar a los manifestantes.

HUMOR



—Supongo que ésta es otra de esas pequeñas sorpresas que me prometió mi agente de viajes.